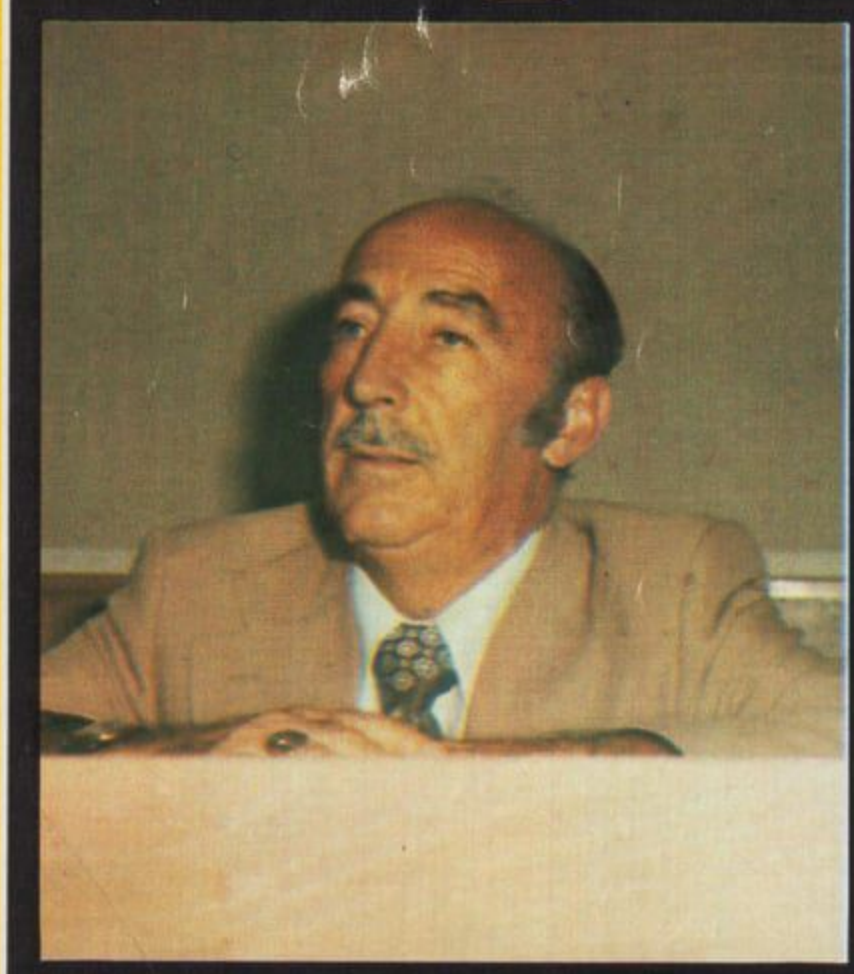
AÑO X - N.º 452 - DEL 5 AL 11 DE JUNIO DE 1984 - 150 PTAS.

# donbalon

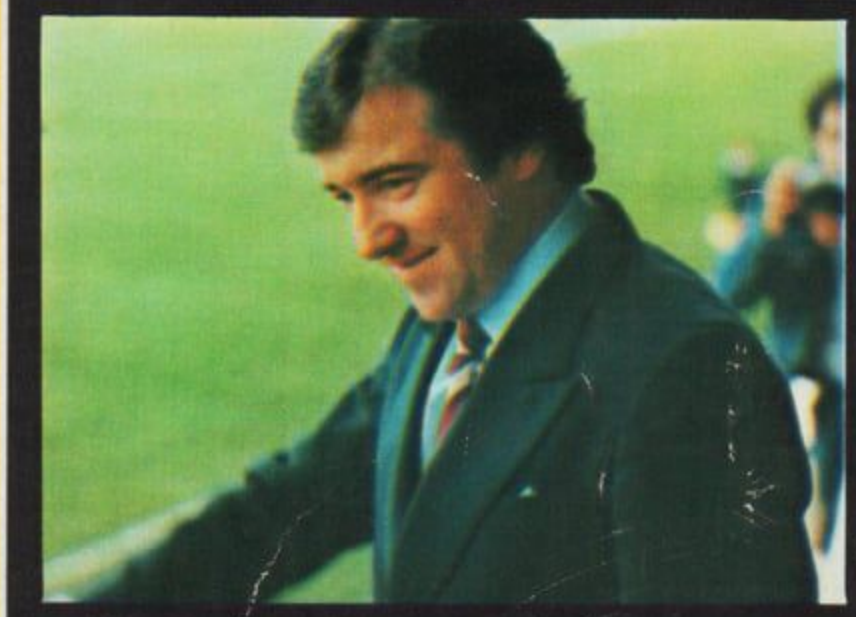
Esta semana SUPERPOSTER

## LIVERPOOL, YES

## PLAZA, NO



## Roland Garros, TOUJOURS



## ¿VENABLES FOR EVER...?

DE NUEVO EN PRIMERA

# HERCULES

De izquierda a derecha, de pie: Espinosa, Fabregat, Cartagena, Muñoz y Alvarez. Agachados: Parra, Sanabria, Herrera, Rastrojo, Races y Bekero. Foto: Duró

DE NUEVO EN PRIMERA

# RACING

De izquierda a derecha, de pie: Liaño, Castaños, Tino, Villita, Roncal y Bernal. Agachados: Juan Carlos, Coronel, Mario, Cidón y Berga. Foto: Moreno

AÑO X

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA
**Director:** Juan Manuel Martínez
**Redactor Jefe:** Gil Carrasco
**Redactores y colaboradores:** J.J. Paradinas, M.C. Cánovas, Manuel Fraile, Julián Gómez, José Luis Carazo, Lorenzo Milá, Juan-Pablo G. de Quijano, Eva Orus, Javier Reino, Jaume Rius, Carlos Semprún, Diego Valor, Tomás Bueno, Eloy C. García, Enrique Ortego, José Antonio Lorén, J. L. Jerez Manfredi, Vicente Sobrino, O. Paradela
**Colaboración especial:** José M.ª Múgica, Juan José Castillo, Josep María Casanovas, Antonio Hernández
**Fotógrafo:** M. Moreno
**CORRESPONSABLES EN TODA ESPAÑA**
**EXTRANJERO:**
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Brasil: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie Sportive»
Holanda: J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadiona», Josef Volarik
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: «Kicker», «Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solis V., «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
**Diseño:** Federico Pallás
**Archivo y documentación:** José Querol
**Redacción y Administración:** Diagonal, 435, 1.º, 2.ª BARCELONA (36) Teléfono 209 94 29
**SERVICIO SUSCRIPCIONES** Diagonal, 435, 1.º, 2.ª Teléfono 200 17 10 BARCELONA (36)
**PUBLICIDAD:** José GALAN

## aquí estamos

# SEÑOR PLAZA: HAGALO AHORA

*Señor Plaza, don José, el fútbol español va mal, para ser exactos diríamos que va muy mal. Dentro de esa situación que cada día se presenta más grave (con lo que es más difícil su solución), el tema del arbitraje es uno de los que destaca por presentar aspectos más negativos.*

*Nosotros no podemos, no lo pretendemos al menos, culparle de todos esos errores como cuando no se sanciona un penalty o se da por válido un gol cometido en fuera de juego, ni siquiera cuando algunos de los árbitros no reflejan en el acta del partido lo sucedido realmente o, como ocurrió con la final de Copa, el responsable abandona el terreno de juego, cuya expresión más correcta, sería campo de batalla.*

*Nosotros no le culpamos de esa y de otras cuestiones, porque directamente quizá no es el único responsable, pero sí lo hacemos de toda una serie de arbitrariedades —valga la expresión— que personalmente viene cometiendo, y en particular de una cuestión que por su propio peso específico es ya más que suficiente para descalificarle por completo.*

*No se cumple el Reglamento de la Organización Arbitral (ROA), y eso es tanto como decir que no se acatan las leyes que rigen el arbitraje, y si esto es grave, más lo es cuando quien lo incumple, es decir usted, es quien moral y materialmente está obligado a ser su máximo valedor, y su mejor y mayor ejemplo.*

*Días atrás le hicimos una serie de preguntas cuya respuesta publicamos hace dos semanas. Tenemos serias dudas sobre la certeza de algunas respuestas, pero lamentablemente, la absoluta seguridad de que no se corresponden a la verdad otra serie de ellas, como le demostramos sin lugar a equívoco dentro de estas mismas páginas.*

*Pero con todo y ser eso terrible para la credibilidad arbitral, aún es mayor temor y estupefacción, al constatar a través de sus respuestas que no tiene conciencia —o no quiere reconocerlo, para el caso es igual— de sus incumplimientos con lo que ni tan siquiera es posible aquello del olvido, borrón y cuenta nueva.*

*Por ello, y pensando en poder comenzar la próxima temporada con renovadas ilusiones y esperanzas, y convencidos por completo que ello no será posible si sigue usted presidiendo el Colegio de Arbitros, y convencidos también de que el fútbol nunca superará sus enormes problemas si no existe la creencia de que en el Colegio Nacional de Arbitros se intenta actuar con justicia, es por lo que pedimos haga un enorme favor al arbitraje, un enorme favor al fútbol, ¡dimita! Así podrá evitarse algo que se ve venir inexorablemente, su cese. Pero no será por Real Decreto; será por exigencia popular.*

**D.B.**

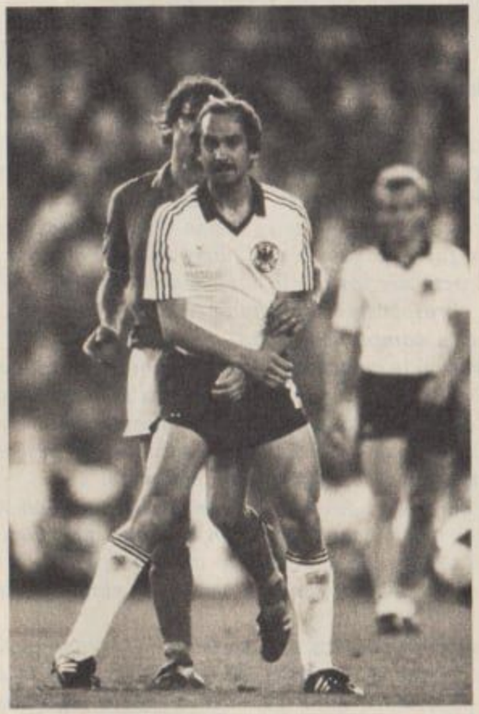
# sumario

**El Liverpool, campeón de Europa por cuarta vez; Plaza, que continúa en candelero; Terry Venables, nuevo entrenador del Barcelona, y Roland Garros, el mejor torneo de tenis sobre tierra batida, son los temas que acaparan nuestra portada. Pero no es lo único de interés habido durante la semana. Por ejemplo, destacamos también:**

## STIELIKE

Lesionado Schuster, con el que también contaba Derwall, Stielike será el único jugador alemán que actúa en España que forme parte de la selección germana en la fase final de la Eurocopa. El madridista se confiesa optimista y considera que Alemania está en condiciones de realizar un gran papel, porque ahora dispone de un mejor conjunto, aunque posea menos individualidades.

**(Páginas 24, 25, 26 y 27)**



## FUTBOL BASE

Organizadas por el Español, se han celebrado en Barcelona las Primeras Jornadas del Fútbol Base. En las mismas han intervenido, como conferenciantes, prestigiosos técnicos españoles y extranjeros, todos ellos destacados especialistas en la formación de jugadores.

**(Páginas 28 y 29)**

## CAMPEONES (2)

Proseguimos en este número la serie iniciada en el anterior sobre las Ligas y los campeones europeos. Les toca el turno, en esta oportunidad, al Aberdeen, Feyenoord, Juventus y Benfica, ganadores, respectivamente, de los campeonatos de Escocia, Holanda, Italia y Portugal.

**(Páginas 62, 63, 64 y 65)**

## INDICE


**Portada** - Liverpool / Plaza / Venables / R. Garros

**2** - Hércules

**3** - Racing

**4** - Elche

**5** - Aquí estamos

**6** - Sumario

**7** - Concurso DB/Adidas

**8 a 11** - Plaza

**12** - Así fue mayo

**13** - Hungría-España

**14 a 16** - López Ufarte-100

**17** - Copa de la Liga

**18 y 19** - Marathon

**20 a 22** - Barça bolos y Venables

**24 a 27** - Stielike/Schuster

**28 y 29** - Fútbol base

**30 y 31** - Enzo Ferrari

**32 y 33** - Premio literario

**34** - Humor

**35 a 43** - Liverpool

**45** - Estrellas de España

**46** - Cine, libros, TV

**47** - Deporte & empresa

**48 a 51** - Los Zamora: Reina

**52 y 53** - Casos y cosas

**54 a 61** - Medallero olímpico (3)

**62 a 65** - Los campeones (2)

**66 y 67** - Ligas americanas

**68 y 69** - DB Turf

**70 y 71** - Cartas

**72 a 79** - Roland Garros.




# CONCURSO

donbalon adidas

# QUINIELA DE LA Eurocopa'84

**Con premio de tres lotes de material deportivo ADIDAS**

**1° por valor de 100.000 ptas. (p.v.p.)**
**2° por valor de 50.000 ptas.**
**3° por valor de 25.000 ptas.**

## BASES

★ **Para participar en el concurso basta con rellenar el cupón adjunto y enviarlo a DON BALON, QUINIELA DE LA EUROCOPA'84. Diagonal, 435, 1.°, 2.ª, Barcelona-36.**

★ **Para determinar el primero, segundo y tercer clasificados se efectuará un sorteo ante notario entre todos los acertantes.**

★ **En el supuesto de que ningún concursante lograse los cuatro aciertos el sorteo se efectuará entre aquéllos que hubieran conseguido tres.**

★ **El plazo de admisión de cupones es hasta el día 12 de junio.**

★ **Cada concursante puede mandar tantos cupones como desee.**

**Quiniela donbalon adidas**

NOMBRE_____ DIRECCION_____

POBLACION_____ PROVINCIA_____ TELEFONO_____

1-Campeón de la EUROCOPA:_____

2-Subcampeón_____

3-Tercer clasificado (1)_____

4-Máximo goleador del torneo_____

**(1) Al no haber partido para dirimir los puestos tercero y cuarto, se considerará tercer clasificado el equipo semifinalista perdedor que haya totalizado más puntos en la primera fase. En caso de empate a puntos con el otro semifinalista perdedor, será tercero el que hubiera marcado mayor número de goles en la primera fase.**

# PLAZA, NO

## Tenemos las pruebas del incumplimiento —reiterado— del ROA

José Plaza, presidente del Comité Nacional de Arbitros (CNA), aseguraba hace dos semanas, en el número 450 de DON BALON, que **«estamos cumpliendo a rajatabla lo establecido»** en el Reglamento de la Organización Arbitral (ROA) en relación a las designaciones de colegiados. Este semanario está en condiciones de demostrar que Plaza no dice la verdad y que en la recientemente finalizada Liga 1983-84 se ha incumplido el ROA en innumerables ocasiones.

El 30 de junio de 1979 se celebró en Madrid, en el salón de actos del Comité Regional de Arbitros de Castilla, la Asamblea General Nacional Ordinaria de la Organización Arbitral Española. Presidió la misma Plaza, en su calidad de presidente del CNA. A su lado, en la mesa presidencial estuvieron también Sánchez Ibáñez y García Ochotorena, vocales del CNA. Cumplió funciones de secretario Gracia Villán, que lo es igualmente del CNA. Una inesperada enfermedad, que le obliga a guardar cama con alta fiebre, impidió la asistencia de Acebedo Román, el hombre de confianza de Plaza.

**PRUEBAS CONCLUYENTES**

En aquella Asamblea fue aprobada una propuesta, presentada por el propio CNA, sobre normas para designaciones. Este es el texto literal aprobado por los asambleístas:

*1.º. — Ningún colegiado podrá dirigir encuentros de su categoría dos jornadas consecutivas, si estuviese cubierto el cupo de árbitro y medio por club en dicha categoría.*

En la pasada Liga no siempre se cumplió dicha normativa. Tres fueron los trencillas implicados: Sánchez Molina, del Colegio Castellano; Casajuana Rifá, del Colegio Catalán, que ha debutado esta temporada en Primera División, y García Carrión, del Colegio valenciano, que se despide al final de esta campaña del arbitraje al cumplir la edad reglamentaria.

Sánchez Molina fue designado para juzgar el Sporting de Gijón - Málaga, que se jugó en **El Molinón** en la jornada 6. Según la normativa en vigor, no debía haber pitado en la jornada 7 del torneo de la regularidad. No obstante, lo hizo. Fue enviado a **La Condomina** para el Murcia - Sevilla.

En la jornada 9 del Campeonato, Casajuana Rifá fue escogido para dirigir el partido Real Sociedad - Cádiz. En consecuencia, no podía arbitrar un encuentro correspondiente a la jornada 10. Sin embargo, el Comité de Designación Arbitral —que integran Plaza, Martínez Lafuente y Vara de Rey— nombró a Casajuana Rifá para pitar el Athletic de Bilbao - Murcia.

La reglamentación volvió a ser transgredida dos semanas después, cuando García Carrión dirigió no ya dos choques consecutivos, sino tres. En la jornada 11 de la Liga el valenciano estuvo en el **Benito Villamarín** como juez del **derby** sevillano entre el Betis y el Sevilla. En la 12 acudió a **La Romareda**, en donde se disputó el Zaragoza - Español. Siete días más tarde, en la 13, el Comité de Designación le mandó al **Nuevo Zorrilla**, en donde se dirimió la contienda Valladolid - Murcia.

**MAS INCUMPLIMIENTOS Y SUS DATOS**

En el punto segundo de la referida propuesta aprobada por la Asamblea del 30 de junio de 1979 fue redactado tal como sigue:

*2.º. — Ningún colegiado estará sin dirigir encuentros de su categoría más de tres jornadas consecutivas, salvo en caso de lesión, enfermedad, sanción o renuncia por voluntad propia.*

Las infracciones al reglamento en este apartado han sido numerosas, hasta el punto de que se han visto implicados la mitad de los colegiados que configuran la plantilla de Primera División, esto es dieciséis de los treinta y dos. El récord de semanas sin arbitrar choques del Campeonato Nacional de Liga lo tiene en la presente temporada Miguel Pérez. El internacional catalán estuvo seis jornadas consecutivas sin vestirse de negro para dirigir confrontaciones de la División de Honor. En la jornada 6 pitó el Osasuna - Mallorca y no volvió a hacerlo hasta la 13. Reapareció en **La Rosaleda**, escenario del Málaga - Osasuna.

El segundo lugar entre los trencillas que tuvieron un mayor descanso lo ocupa Ramos Marco, otro de los favoritos de Plaza, y Soriano Aladrén. El salmantino pasó cinco semanas sin pisar el césped de un campo de Primera. En la jornada 8 viajó a la Ciudad Condal con motivo del Barcelona - Real Madrid. Su retorno se produjo en el **Sánchez Pizjuán** para jugar el Sevilla - Real Sociedad. Meses después volvería a estar cuatro jornadas sin arbitrar; lo hizo en la 20 y no volvió a hacerlo hasta la 25.

Soriano Aladrén, por su parte, dirigió el Mallorca - Barcelona, disputado en el **Luis Sitjar** en la jornada 3 y debió esperar a la 9 para reaparecer. Lo hizo con el Español - Athletic de Bilbao, en **Sarriá.**

Los restantes trece afectados por esta transgresión de la normativa dejaron de arbitrar periodos de cuatro jornadas, algunos de ellos en más de una oportunidad.

Es posible que alguien pueda pensar que tales descansos, superiores a lo reglamentado, hayan sido debidos a lesiones, enfermedades, sanciones o renuncias voluntarias de los árbitros. Probablemente algún caso, en alguna ocasión, la causa de ello fuera lo que se contempla en el punto arriba transcrito, pero lo que cuesta de creer es que todos sean debido a tales causas, ya que, de ser así, los árbitros españoles de Primera División serían los que más se lesionan, los que más enfermedades contraen, los más sancionados y los que más renuncian a dirigir partidos de fútbol.

**SUMA Y SIGUE**

Una de las preguntas que DON BALON le hacía a Plaza en el número 450 era que por qué algunos árbitros nunca dirigen a ciertos equipos en su propio estadio. **«Porque estarán recusados o serán de la misma territorialidad que esos clubs. El resto de los árbitros arbitran a todos los equipos, tanto dentro como fuera de casa»**, respondía el presidente del CNA. Incierto.

Soriano Aladrén no está recusado por el Barcelona y, sin embargo, el aragonés adscrito al Colegio Castellano no ha estado en el **Camp Nou** en toda la Liga (?). Otro tanto puede decirse de García de Loza —el Comité de Designación le mandó al estadio barcelonista para el Barça - Osasuna de Copa del Rey—, haciendo extensiva la **prohibición** en este caso también al estadio **Bernabeu,** pues el gallego no arbitró nunca al Real Madrid en su feudo en toda la temporada 1983-84. Estos son dos de los muchos ejemplos que pueden ponérsele a Plaza y en los que se ponen en duda sus palabras.

*«Las actas de los árbitros es lo que vale en el Comité Nacional de Competición, cuyos miembros se pueden ayudar de vídeos, pero nunca restando autoridad al árbitro»*, manifestó Plaza a la pregunta de por qué no defiende con más ahínco las actas, dado que en muchas ocasiones se juzga más por el vídeo que por el propio documento arbitral. Sólo un caso sobre este asunto, uno de los más polémicos habidos a lo largo de la temporada. Cuando Goikoetxea entró a Maradona y el argentino resultó gravemente lesionado, pese a la aparatosidad de la acción del defensa del Athletic, el árbitro de la confrontación entre el Barcelona y el Athletic, Jiménez Madrid, tan sólo mostró tarjeta amarilla al zaguero rojiblanco y en el acta no escribió nada que acusara a Goicoetxea de haber golpeado intencionadamente el tobillo del argentino. En suma, si el Comité de Competición hubiera juzgado únicamente por el acta, Goiko no debiera haber sido sancionado con ningún partido. No obstante, como los del Comité fallaron teniendo más en cuenta las imágenes televisivas que lo que el murciano puso en el acta, así como la fama y el peso específico del jugador, al central vizcaíno le castigaron con dieciocho encuentros. El presidente del CNA no abrió la boca para protestar por el poco caso que se había hecho al escrito de su colegiado.

## El arbitraje español no puede seguir en manos de un presidente que falta continuamente a la verdad

**Otro ejemplo, el de García de Loza. Este colegiado no ha dirigido un solo partido en casa ni al Barcelona ni al Madrid a lo largo de la temporada pasada.**

Plaza desmiente la existencia de represalias, por parte suya y del organismo que preside, contra quienes se oponen a su línea de actuación y a su gestión. Basta recordar los casos de López Cuadrado, Gallardo Fernández y De Sosa Martín, a los que retiró del arbitraje por mostrar públicamente su disconformidad. No paró hasta apartarles de la actividad. Entre los pecados de aquellos tres estaba el ser impulsor de la ANAFE.

### PLAZA Y LAS INSTITUCIONES

No es cierto que Plaza acepte las resoluciones de los más altos estamentos deportivos y jurídicos del país, como afirmaba en el penúltimo número de esta publicación. En dos ocasiones el Comité Superior de Disciplina Deportiva (CSDD) ha dictado sentencia a favor de Jacinto de Sosa en el recurso presentado por éste por su descenso a Segunda División. El presidente del CNA hizo caso omiso a las resoluciones del CSDD, al que acusó públicamente de inmiscuirse en el CNA.

Cree Plaza, al menos eso declara, que se designan a los mejores árbitros para dirigir los partidos más importantes de cada jornada. Una de dos, o esto no es cierto, o los siete internacionales no son los mejores de Primera, porque no salen las cuentas. En ninguna de las treinta y cuatro jornadas de la última Liga los internacionales (Franco Martínez, García Carrión, Guruceta Muro, Lamo Castillo, Miguel Pérez, Sánchez Arminio y Soriano Aladrén) fueron nombrados para pitar los encuentros considerados más importantes de la jornada y, en el caso de los partidos de las jornadas finales, más trascendentales. Así, los Barcelona - Real Madrid, Real Madrid - Barcelona y Athletic - Real Madrid los arbitró Ramos Marco; el Barcelona - Athletic, Jiménez Madrid; el Athletic - Barcelona, Pes Pérez; el Real Madrid - Atlético, Enríquez Negreira; el Atlético - Real Madrid, Crespo Aurré. En buena lógica —si ésta pressidiese las acciones del CNA y del Comité de Designación—, tendrían que haber sido los internacionales los encargados de juzgar tales contiendas.

**Julián Gómez**

# LO QUE PITO CADA UNO

| ARBITRO | PARTIDOS |
|---|---|
| Alvarez Margüenda | Sporting - Valencia, Valencia - Espanaol, Mallorca - Sporting, Salamanca - Español, Real Sociedad - Athletic, Barcelona - Mallorca, Español - Real Sociedad, Athletic - Sporting, Barcelona - Salamanca. |
| Andújar Oliver | Salamanca - Mallorca, Atlético - Murcia, Zaragoza - Real Sociedad, Sporting - Valladolid, Real Madrid - Español, Salamanca - Sporting, Mallorca - Murcia, Español - Zaragoza, Sporting - Real Madrid. |
| Benavente Garasa | Atlético - Mallorca, Real Madrid - Salamanca, Osasuna - Valladolid, Español - Sporting, Salamanca - Sevilla, Cádiz - Real Madrid, Sevilla - Valladolid, Osasuna - Málaga, Murcia - Valencia. |
| Bayarri Ribelles | Osasuna - Salamanca, Valladolid - Zaragoza, Málaga - Salamanca, Atlético - Cádiz, Español - Betis, Málaga - Real Sociedad, Osasuna - Sporting, Salamanca - Zaragoza, Sporting - Málaga. |
| Borrás del Barrio | Athletic - Salamanca, Betis - Zaragoza, Español - Murcia, Cádiz - Sevilla, Valladolid - Valencia, Sevilla - Murcia, Sporting - Murcia, Zaragoza - Sevilla. |
| Casajuana Rifà | Valladolid - Málaga, Sporting - Salamanca, Real Sociedad - Cádiz, Athletic - Murcia, Valencia - Mallorca, Sevilla - Atlético, Cádiz - Málaga, Real Sociedad - Zaragoza, Valencia - Osasuna. |
| Ceballos Borrego | Zaragoza - Sporting, Osasuna - Murcia, Salamanca - Cádiz, Español - Valladolid, Cádiz - Athletic, Sevilla - Mallorca, Murcia - Osasuna, Real Madrid - Mallorca, Athletic - Málaga. |
| Crespo Aurré | Real Madrid - Valencia, Sevilla - Athletic, Salamanca - Betis, Mallorca - Real Madrid, Atlético - Salamanca, Valencia - Real Madrid, Betis - Cádiz, Atlético - Real Madrid, Cádiz - Salamanca, Mallorca - Valencia. |
| Damín Rendón | Murcia - Zaragoza, Valencia - Real Sociedad, Sporting - Athletic, Zaragoza - Atlético, Real Sociedad - Murcia, Mallorca - Atlético, Salamanca - Real Madrid, Murcia - Español, Real Sociedad - Mallorca. |
| Enríquez Negreira | Atlético - Sevilla, Málaga - Valencia, Real Madrid - Atlético, Athletic - Valladolid, Real Sociedad - Osasuna, Betis - Real Madrid, Zaragoza - Valladolid, Sporting - Sevilla, Osasuna - Real Madrid, Valladolid - Sporting. |
| Franco Martínez | Real Sociedad - Sporting, Mallorca - Sevilla, Valencia - Zaragoza, Barcelona - Real Sociedad, Osasuna - Cádiz, Salamanca - Athletic, Sporting - Barcelona, Athletic - Español, Valladolid - Athletic, Osasuna - Real Sociedad. |
| García Carrión | Real Sociedad - Real Madrid, Atlético - Valladolid, Betis - Sevilla, Zaragoza - Español, Valladolid - Murcia, Salamanca - Osasuna, Real Madrid - Real Sociedad, Barcelona - Valladolid, Betis - Atlético, Barcelona - Cádiz, Salamanca - Atlético. |
| García de Loza | Athletic - Cádiz, Salamanca - Murcia, Zaragoza - Málaga, Murcia - Sporting, Español - Barcelona, Mallorca - Salamanca, Atlético - Athletic, Cádiz - Real Sociedad, Real Sociedad - Barcelona, Atlético - Zaragoza, Español - Real Madrid. |
| Guruceta Muro | Betis - Málaga, Zaragoza - Real Madrid, Valladolid - Sevilla, Betis - Mallorca, Valladolid - Real Madrid, Sevilla - Español, Valladolid - Salamanca, Español - Cádiz, Málaga - Mallorca, Valladolid - Betis. |
| Gutiérrez Fernández | Barcelona - Osasuna, Cádiz - Betis, Barcelona - Málaga, Mallorca - Málaga, Zaragoza - Osasuna, Español - Málaga, Málaga - Zaragoza, Betis - Osasuna, Málaga - Murcia. |
| Jiménez Madrid | Barcelona - Athletic, Sporting - Osasuna, Real Sociedad - Atlético, Sevilla - Zaragoza, Atlético - Osasuna, Athletic - Sevilla, Salamanca - Málaga, Sporting - Español, Mallorca - Cádiz. |
| Jiménez Moreno | Betis - Español, Real Madrid - Cádiz, Sevilla - Sporting, Cádiz - Zaragoza, Osasuna - Valencia, Atlético - Español, Sporting - Zaragoza, Osasuna - Athletic, Real Madrid - Sevilla, Español - Salamanca. |
| Lamo Castillo | Mallorca - Zaragoza, Cádiz - Valladolid, Real Sociedad - Español, Valencia - Barcelona, Betis - Murcia, Málaga - Valladolid, Osasuna - Español, Zaragoza - Valencia, Murcia - Valladolid, Betis - Sporting. |
| Marín López | Sporting - Cádiz, Sporting - Atlético, Cádiz - Español, Real Madrid - Athletic, Barcelona - Atlético, Murcia - Salamanca, Barcelona - Betis, Salamanca - Real Sociedad, Real Madrid - Murcia. |
| Martín Navarrete | Valencia - Valladolid, Español - Osasuna, Mallorca - Athletic, Real Madrid - Osasuna, Salamanca - Barcelona, Sporting - Real Sociedad, Real Sociedad - Valencia, Valencia - Atlético, Real Madrid - Valladolid. |
| Mayoral Cadenillas | Español - Sevilla, Athletic - Osasuna, Valladolid - Mallorca, Málaga - Athletic, Athletic - Zaragoza, Mallorca - Osasuna, Valencia - Salamanca, Real Sociedad - Sevilla, Sevilla - Salamanca. |
| Merino González | Murcia - Real Sociedad, Valencia - Betis, Málaga - Cádiz, Atlético - Betis, Zaragoza - Salamanca, Athletic - Valencia, Real Madrid - Málaga, Barcelona - Murcia, Valencia - Cádiz, Barcelona - Valencia, Betis - Athletic, Athletic - Real Sociedad. |
| Miguel Pérez | Valladolid - Real Sociedad, Osasuna - Mallorca, Málaga - Osasuna, Sporting - Betis, Real Sociedad - Valladolid, Murcia - Atlético, Sporting - Mallorca, Mallorca - Betis, Osasuna - Zaragoza. |
| Pes Pérez | Sevilla - Barcelona, Athletic - Atlético, Salamanca - Valencia, Cádiz - Barcelona, Mallorca - Real Sociedad, Murcia - Cádiz, Athletic - Barcelona, Valladolid - Atlético, Atlético - Real Sociedad, Barcelona - Español. |
| Ramos Marco | Español - Atlético, Murcia - Barcelona, Barcelona - Real Madrid, Sevilla - Real Sociedad, Valencia - Murcia, Cádiz - Sporting, Real Madrid - Barcelona, Zaragoza - Cádiz, Athletic - Real Madrid, Atlético - Barcelona. |
| Sánchez Arminio | Zaragoza - Atletic, Barcelona - Sporting, Murcia - Mallorca, Atlético - Valencia, Murcia - Real Madrid, Barcelona - Sevilla, Valencia - Málaga, Betis - Salamanca, Sevilla - Betis, Zaragoza - Barcelona, Valencia - Athletic. |
| Sánchez Molina | Cádiz - Murcia, Real Sociedad - Málaga, Murcia - Sevilla, Osasuna - Betis, Málaga - Sporting, Valladolid - Cádiz, Zaragoza - Betis, Mallorca - Valladolid, Sevilla - Cádiz. |
| Socorro González | Sevilla - Osasuna, Español - Mallorca, Real Sociedad - Salamanca, Athletic - Betis, Valencia - Sporting, Osasuna - Sevilla, Mallorca - Español, Atlético - Málaga, Valladolid - Español. |
| Soriano Aladrén | Mallorca - Barcelona, Español - Athletic, Sevilla - Málaga, Murcia - Málaga, Osasuna - Barcelona, Real Sociedad - Betis, Athletic - Mallorca, Málaga - Sevilla, Murcia - Betis. |
| Urío Velázquez | Real Madrid - Betis, Málaga - Español, Valladolid - Barcelona, Sevilla - Real Madrid, Barcelona - Zaragoza, Betis - Valladolid, Zaragoza - Murcia, Español - Valencia, Málaga - Barcelona, Cádiz - Atlético. |
| Urízar Azpitarte | Osasuna - Atlético, Salamanca - Valladolid, Betis - Barcelona, Valencia - Sevilla, Cádiz - Mallorca, Málaga - Betis, Real Madrid - Zaragoza, Valladolid - Osasuna, Sevilla - Valencia, Cádiz - Osasuna. |
| Valdés Sánchez | Málaga - Real Madrid, Betis - Real Sociedad, Cádiz - Valencia, Málaga - Atlético, Real Madrid - Sporting, Zaragoza - Mallorca, Betis - Valencia, Atlético - Sporting, Murcia - Athletic. |

**Soriano Aladrén estuvo seis jornadas sin pitar. No había un motivo. Se incumplió el ROA. Pero hay más casos, muchos más.**

# ASI FUE MAYO

1. —El FC Porto gana la Copa de Portugal batiendo al Río en la final por 4-1.

—Declaraciones de Núñez en una Peña Barcelonista de Castellar del Vallés: «Estoy contento porque en los últimos cuatro años no ha ganado la Liga quien la ganaba siempre».

2. —En partido de semifinales de la Copa alemana, Bayern y Schalke empatan ¡a seis!

—Bordeaux, campeón de la Liga francesa.

—Maradona: «Nunca haré las paces con Clemente».

3. —El libero del Aberdeen, Willie Miller, es elegido Jugador del Año en Escocia.

—Rummenigge: «No comprendo a Derwall».

—Marino Lejarreta, amenazado de muerte en la Vuelta.

4. —Vísperas de la final de la Copa del Rey; habla Clemente: «Brindaremos con champán catalán, ganemos o perdamos».

—Marcellus Starks causa baja en el Barcelona de baloncesto.

5. —El Athletic de Bilbao consigue el doblete imponiéndose al Barcelona en la final de la Copa del Rey, con gol de Endika en el minuto 13. Al término del encuentro se producen gravísimos y escandalosos incidentes con agresiones entre varios jugadores de uno y otro equipo.

6. —El francés Eric Caritoux gana la Vuelta a España, con seis segundos de ventaja sobre Alberto Fernández.

—Urizar expulsa a Balbino, Pineda, Marina, Arteche y Bonet en el derby madrileño de la primera eliminatoria de la Copa de la Liga.

—Feyenoord, campeón de Holanda; Juventus, de Italia; Gent, de la Copa belga.

7. —Menotti anuncia se marcha del Barcelona «por motivos familiares».

—El Manchester United ficha a Gordon Strachan (Aberdeen) por 130 millones de pesetas.

8. —La URSS no acudirá a la Olimpiada de Los Angeles.

—Maradona: «La marcha de Maradona no afecta mis planes; yo seguiré en el club».

9. —Final, ida, de la Copa de la UEFA: Anderlecht y Tottenham empatan a uno en Bruselas.

—A los 59 años, muere el ex seleccionador escocés Willie Ormond.

10. —Bulgaria y DDR se unen al boicot a Los Angeles.

—El Ayuntamiento de la localidad vizcaína de Valmaseda declara «non grato» a Maradona.

—Fallece el ciclista portugués Joaquim Agostinho, de 41 años, después de nueve días en estado de coma a consecuencia de una caída en la Vuelta al Algarve.

11. —El Metz gana la Copa francesa derrotando al Mónaco por 2-0.

—Samaranch cree que todavía es posible evitar el boicot soviético.

12. —Liverpool, campeón de la Liga inglesa por tercera temporada consecutiva.

13. —Havelange llega a Madrid: «Porta debe continuar en la FIFA».

—Héctor Núñez, cesado en la UD Las Palmas.

—Joan Aguilera gana el torneo de Hamburgo al imponerse al sueco Sundström en la final: 6-4, 2-6, 2-6, 6-4 y 6-4.

—El Atlético de Madrid conquista la Liga de balonmano tras vencer al Barcelona por 22-18.

14. —Los jugadores del RCD Español y Maradona representan con éxito la obra teatral «La venganza de Don Mendo».

—El diario «Marca» deja de pertenecer a la cadena del Movimiento.

15. —Enzo Ferrari, italiano de 41 años, nuevo entrenador del Zaragoza.

—Preolímpico de baloncesto, en Francia: España 111, Turquía 74.

—El Rapid gana la Copa austriaca a costa de su eterno rival, el FK Austria.

16. —La Juventus, campeón de la Recopa: 2-1 al FC Porto.

—Fallo del Comité de Competición sobre los incidentes de la Copa del Rey: De Andrés, Goikoetxea, Srabia, Clos, Maradona y Migueli son sancionados por tres meses naturales. El Comité condena la actuación del árbitro, el murciano Franco Martínez.

—Preolímpico: España 111, Suiza 78.

17. Final, ida, del campeonato europeo Sub-21, en Sevilla: España 0, Inglaterra 1.

—Homenaje a Sotil en el Miniestadi. El Barça 73/74 es arrasado por un combinado argentino: 0-7. Floja recaudación.

—Empieza el Giro; Moser, primer líder.

18. —En Lausanne, la URSS da un definitivo NO a Los Angeles.

19. —El Everton gana la Cup, 2-0 al Watford; en Escocia, doblete del Aberdeen, 2-1 al Celtic.

—Preolímpico: España 97, Suecia 76.

—El Atlético Terrassa, gana Liga y Copa de hockey hierba.

20. —Fantástico gol del mallorquinista Juani en partido de Copa de la Liga contra el Málaga.

—Preolímpico: España 99, Alemania 78.

—Niki Lauda gana el GP automovilístico de Dijon.

21. —Amancio, nuevo entrenador del Real Madrid.

—Preolímpico: España 120, Israel 97.

22. —Revancha del M'82 en Zürich: Alemania vence a Italia, 1-0, Briegel.

23. —Final, vuelta, de la Copa de la UEFA. En Londres se proclama campeón el Tottenham, por penalties (4-3) después de empatar a uno con el Anderlecht.

—Preolímpico: España 102, Gran Bretaña 91.

24. —Final, vuelta, del campeonato europeo Sub-21: Inglaterra 2, España 0.

—Preolímpico: España 117, Francia 102.

—Mark McGhee, ariete del Aberdeen, ficha por el Hamburger SV.

—Rumania y Yugoslavia, SI a Los Angeles.

—Sparta Praha, campeón de la Copa de Checoslovaquia; Hajduk, de la yugoslava.

25. —El inglés Terry Venables, de 41 años, mánager del Q.P.R., nuevo entrenador del Barcelona.

—Preolímpico: España 92, URSS 119.

26. —Amistoso en Ginebra: Suiza 0, España 4. Goles de Santillana, Gallego, Rincón y Goikoetxea.

—Se gesta el traspaso de Maradona al Napoli, por 1.200 millones de pesetas.

—El VFB Stuttgart, campeón de la Bundesliga alemana.

—En Bratislava, el soviético Serguei Bubka establece una nueva marca mundial en salto con pértiga: 5,85 m.

27. —Castilla, campeón de Segunda División. Ascienden a Primera Hércules, Racing y Elche. Descienden Linares, Algeciras, Palencia y Rayo Vallecano. En Segunda «B», suben Sabadell, Logroñés, Lorca y Calvo Sotelo; y bajan a Tercera Barakaldo, Huesca, Ferrol, Antequerano, Córdoba e Ibiza.

—El club Arquitectura, de Madrid, gana la copa del Rey de rugby batiendo al Barcelona en la final por 12-11.

28. —Fluminense, campeón de Brasil: 0-0 y 1-0 al Vasco da Gama.

—Empieza Roland Garros, con triunfo de Higueras sobre Nastase.

—Mal debut del Barcelona en la gira por Estados Unidos. Pierde, 3-5, con el Cosmos.

—El murcianista Husillos, autor de los tres tantos azulgrana.

29. —Maradona, desde New York: «Con estos dirigentes el Barcelona nunca será grande».

—Manzanedo y Pablo, bajas en el Valencia.

30. —El Liverpool, campeón de Europa: 1-1 y penalties a la Roma.

—Gabriel Rojas, nuevo presidente del Sevilla.

—Estrella Roja, vencedor de la Liga yugoslava.

31. —Amistoso en Budapest: Hungría 1 (Nagy), España 1 (Rincón).

—El Bayern gana la Copa alemana batiendo al Borussia M. por penalties.



## Hungría, 1 - España, 1

# NO TODOS SON SUIZOS...

A la selección española parece preocuparle más lo que dirá la historia que su futuro más inmediato en la Eurocopa. Ante Hungría, se comprobó que lo de Suiza fue un espejismo propiciado por la debilidad de los helvéticos.

Si los encuentros amistosos deben servir para obtener conclusiones y efectuar pruebas, no es lógico el afán por mantener un empate a base de conformar una defensa numantina y olvidando las más elementales normas de juego ofensivo. Claro que quizá nuestros profesionales persigan buenos resultados para ser remunerados con mayor generosidad. El caso es que Hungría arrolló a España con autoridad, sentido de la anticipación y calidad, como lo hiciera hace cinco meses en Cádiz. El fútbol magyar demostró que su escuela es superior a la española. Bien es cierto que los húngaros aún están disputando el Campeonato de Liga y por tanto se hallan con mayor poderío físico, muy por encima de la manifiesta apatía de los españoles.

De salida, Muñoz planteó la misma estrategia que ante Suiza, aunque a medida que transcurrían los minutos, el esquema español se convirtió en una anarquía híbrida y desconcertada. Poco a poco Gyimesi y Nagy se impusieron en el centro del campo contando con el apoyo de tres hombres más en esa zona ya que los laterales se incorporaban con relativa frecuencia a esa parcela al no tener que marcar a sus respectivos pares, pues España careció de extremos. En los primeros minutos, dos disparos de los locales avisaron a Arconada para que éste se empleara a fondo. La defensa mixta alternativa implantada por España daba sus frutos en el aspecto defensivo, pero ni Señor ni Gordillo se desdoblaron en funciones atacantes. La presión era constante y en momentos agobiante, pero Arconada estuvo atento a las acometidas de los húngaros. Cuando el vasco iniciaba la jugada cediendo a alguno de sus defensas se apreció una falta de imaginación total y absoluta. La fórmula más utilizada era la empleada por Goiko y Maceda, consistente en envíos largos que a nadie llegaban porque Santillana estaba solo y Rincón lo quería hacer todo él. El medio campo español, absolutamente agazapado y sin capacidad de maniobra, no lograba enlazar con los puntas, de tal forma que el ariete madridista —que se movió con fe y ahínco abriendo infinidad de espacios— tenía que recoger el balón en el centro del campo y esperar a que algún compañero suyo le apoyase, cosa que no sucedía. Al filo del minuto 30 Bodonyi envía el balón rozando el poste y en esos momentos se intensifica el dominio por la zona izquierda en la que Señor estorbaba a un Urkiaga voluntarioso.

**Rincón: gol, lesión... y quirófano.**

El gol de España, tras jugada antológica de Gordillo y remate afortunado de Rincón, incrementó la idea de agazaparse atrás sin buscar el contragolpe, aunque a veces se encontrara por la tenacidad de Santillana. En los últimos minutos del primer periodo Rincón pudo aumentar la ventaja española, pero se entretuvo desperdiciando una magnífica ocasión. Nada más iniciarse el segundo periodo, los húngaros, por mediación de Nagy, igualaban la contienda. Fue un majestuoso y bello salto del interior del Honved que se elevó por encima de la despistada zaga española con una insultante autoridad. A partir de ese momento, España dejó de existir. Se entregó a la fantasía e imaginación de los magyares, que sin hacer un gran encuentro, demostraron tener ideas para jugar al fútbol. Los cambios de Muñoz no resolvieron nada y únicamente la firmeza de la retaguardia española junto a los contundentes puños de Arkonada evitaron lo peor.

Los jugadores, que siguen mudos con la prensa, tampoco hablaron sobre el campo.

**J.P.Q.**

HUNGRIA: Diszti; Sallai, Varga, Kardos, Garaba; Hannik, Nagy, Jymesi; Bodonyi, Kiss y Hasszan. Sustituciones: Meszaros por Bodonyi, Esterhazy por Hasszan y Kisznyer por Jymesi.

ESPAÑA: Arconada; Urkiaga, Goicoetxea, Maceda, Camacho; Víctor, Gordillo, Gallego, Señor; Santillana y Rincón. Sustituciones: Carrasco por Rincón, Francisco por Gallego, Sarabia por Santillana y Julio Alberto por Gordillo.

GOLES:

0-1, min. 21. Gordillo se introduce con habilidad por la banda izquierda cediendo a **Rincón**, pero éste falla. El balón llega a Señor quien vuelve a centrar y Rincón esta vez marca a puerta vacía.

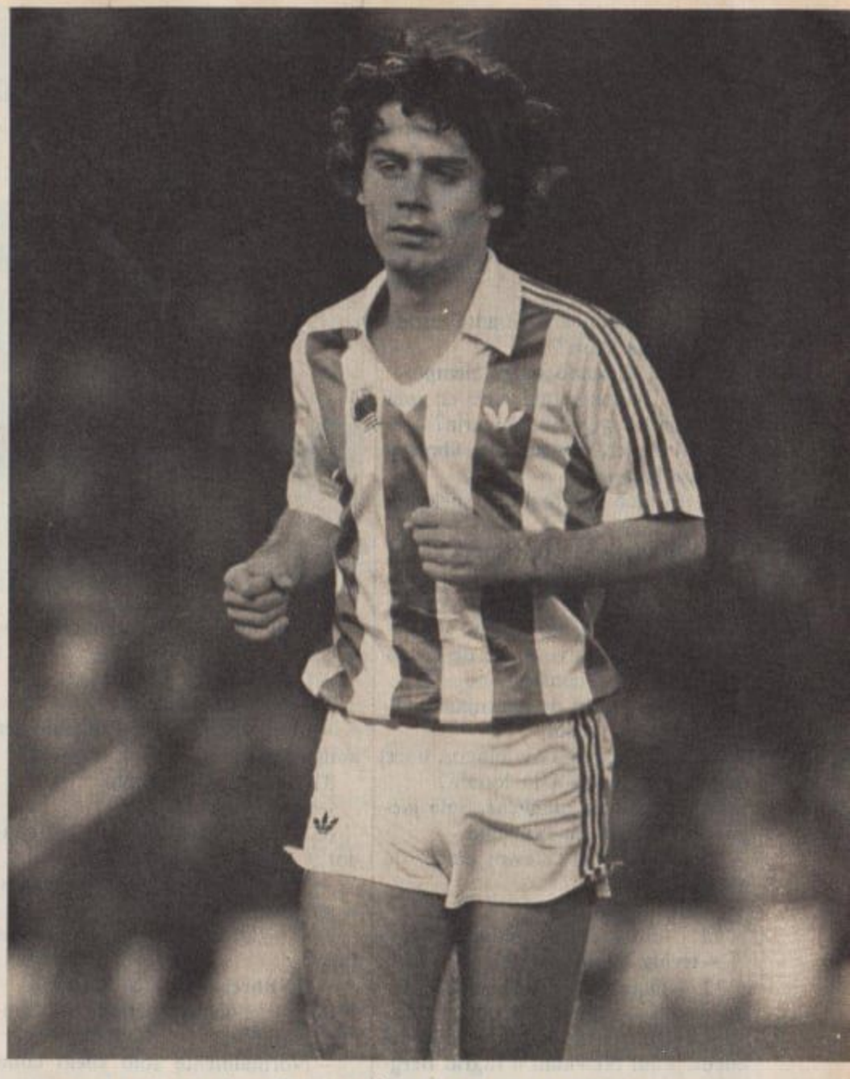
1-1, min. 47: Espectacular remate de **Nagy** con la cabeza tras buen servicio de Jymesi.

100 Preguntas 100 Confesiones

# LOPEZ UFARTE

## «Urtubi está entre los tres mejores jugadores de España»

1. —Nombre y apellidos.
**—ROBERTO LOPEZ UFARTE.**
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
**—19-IV-1958 en Fez (Marruecos).**
3. —¿Con quién vive?
**—Dentro de poco, sólo con mi mujer.**
4. —¿Cree en los horóscopos?
**—No.**
5. —¿Sueña por la noche?
**—Sí, de vez en cuando.**
6. —De no ser futbolista. ¿Qué le hubiera gustado ser?
**—Siempre he soñado ser futbolista.**
7. —¿Resulta caro ir al fútbol?
**—Sí, bastante caro.**
8. —¿Se considera bien pagado?
**—Sí, aunque creo que si estuviera en otro equipo ganaría más.**
9. —Opine de su actual entrenador.
**—Me identifico totalmente con él.**
10. —¿Contento con su presidente?
**—De momento, sí.**
11. —¿Es Miguel Muñoz un buen seleccionador?
**—No le conozco lo suficiente como para poder juzgarlo.**
—¿Qué es un burgués?
**—Aquella persona que se olvida o deja de lado otras cosas tan importantes o más como el dinero.**
13. —¿Tiene video?
**—Sí.**
14. —¿Partidario del toreo y del boxeo?
**—Sí. Soy partidario de todos los deportes. En cuanto al toreo y el boxeo, no me mato por ir a verlos.**
15. —¿Qué es para usted el sexo?
**—Algo muy importante en la vida.**
16. —Si una mujer va detrás suyo. ¿Se siente halagado?
**—No exactamente. Aunque parezca presuntuoso, los futbolistas estamos acostumbrados debido a nuestra profesión.**
17. —¿Cuántas novias ha tenido?
**—Una, mi futura mujer.**
18. —¿Su punto flaco como jugador?
**—La altura, aunque no estoy acomplejado.**
19. —¿Su punto flaco personal?
**—Creo que no soy yo el indicado para decirlo.**
20. —¿Le gustaría ir a la Luna?
**—No tengo ningún interés especial en ir.**
21. —¿Con qué frecuencia va al peluquero?
**—Cuando tengo el pelo largo. Por ejemplo, ahora.**
22. —¿Cuánto gasta al día en cosas no imprescindibles?
**—Algo. No mucho.**
23. —¿Suele llevar mucho dinero encima?
**—Suelo llevar unas 10.000 pesetas que las voy reponiendo según las gasto.**
24. —Los pagos, ¿al contado o a plazos?
**—Hasta ahora al contado, aunque con ello no quiero decir que los plazos no me gusten.**
25. —¿Le han robado alguna vez?
**—No.**
26. —El fútbol español. ¿Es tan violento?
**—Sí. Parte de culpa la tienen los árbitros.**
27. —Defina el actual momento del arbitraje español.
**—Malo, aunque también hay árbitros buenos.**
28. —El mejor árbitro español.
**—Guruceta Muro.**
29. —El peor árbitro español.
**—Muchos.**
30. —¿Cuántas veces le han expulsado y por qué?
**—Que yo recuerde, una sola vez. Me expulsaron por protestar y empujar a un contrario. Pequé de inexperiencia, pero me sirvió de lección.**
31. —¿Los tres mejores jugadores españoles actuales?
**—Urtubi y Juanito. El tercero son otros muchos.**
32. —¿Su ídolo de la infancia?
**—Velázquez. Por Cruyff sentía una gran admiración.**
33. —¿Los tres mejores jugadores del mundo?
**—Maradona, Platini y Rummenigge.**
34. —¿Recuerda el día de su debut en Primera División?
**—Sí, perfectamente. Cayó una tremenda granizada y se suspendió el partido. «Me hicieron debutar».**
35. —El bueno, el feo y el malo del fútbol español.
**—No sabría contestar.**
36. —¿En qué país se juega mejor fútbol?
**—El fútbol más vistoso es el que se juega en Brasil, Francia e Inglaterra.**
37. —¿Llora viendo alguna película romántica?
**—No.**
38. —¿Le gustan las películas «S»?
**—No. Ya pasaron a la historia.**
39. —¿Qué hace en su día libre semanal?
—Ultimamente, preparar la boda.
40. —¿Qué opina del fútbol femenino?
**—Me parece bien. No tengo nada que objetar.**
41. —¿Y del fútbol sala?
**—Me encanta. Es un deporte muy vistoso.**
42. —¿Cuál es su personaje histórico?
**—Jesucristo.**
43. —Defínase políticamente.
**—No quiero definirme, aunque la política me interesa.**
44. —¿Con Franco se vivía mejor?
**—No.**
45. —Su filósofo ideal.
**—No tengo sólo uno, son muchos.**
46. —¿Ha tenido, tiene perro?
**—Sí. Mi familia tenía uno.**
47. —¿Qué otro deporte le gusta?
**—El pingo-pong.**
48. —¿Discute cuando le multa un guardia urbano?
**—Si la multa es injusta me sabe muy mal y discuto, aunque la mayoría de las veces no me sirve de nada.**
49. —Marca y color de su automóvil.
**—Ford Sierra XR4, de color blanco.**



50. —¿Le deben dinero? ¿Debe usted a alguien?
**—Ni me deben ni debo.**
51. —¿Cree en aquello de que «lo importante no es ganar sino participar»?
**—No.**
52. —¿Cómo reaccionaría si un hijo suyo fuera drogadicto?
**—Intentaría ayudarle en todo lo posible.**
53. —¿Cómo arreglaría el problema actual del paro laboral?
**—Para eso están los políticos.**
54. —¿Invierte en la bolsa?
**—No.**
55. —¿Cómo arreglaría el problema del terrorismo?
**—No lo sé. Es un problema muy difícil.**
56. —¿En qué invierte sus ganancias?
**—En la tienda de deportes que tengo. Además como Hacienda nos quita mucho dinero, las ganancias no son tantas.**
57. —¿Da limosnas?
**—De vez en cuando.**
58. —¿Su plato favorito?
**—Arroz al Curry.**
59. —¿Sabe cómo se hace el vino?
**—Tengo alguna idea. No más.**
60. —Conceptúe a los envidiosos.
**—Mala gente.**
61. —¿Es rencoroso?
**—No.**
62. —¿Diferencia entre la popularidad y la fama?
**—No creo que exista ninguna diferencia.**
63. —¿Cómo se desenvuelve en un supermercado?
**—Bastante bien. Me gusta hacer la compra.**

# «Durante la "mili" fui jardinero»

64. —¿Ayuda a su madre en las faenas de la casa?

**—Poco. Cuando tengo tiempo.**

65. —De tener que vivir en una isla desierta. ¿Qué se llevaría?

**—Mi mujer, mis amigos, libros y algunos balones.**

66. El taco habitual que suele decir.

**—Me cachis en la mar.**

67. —¿Quién le limpia los zapatos?

**—Mi madre o mi novia.**

68. —El aperitivo antes de la comida. ¿En qué consiste?

**—En un zumo de naranja. A veces tomo un mosto.**

69. —¿Frecuenta los bingos, hace quinielas y juega a la lotería?

**—Suelo hacer quinielas. Sólo juego a la lotería en Navidad.**

70. —¿En cuál de estos juegos de azar le va mejor?

**—En ninguno.**

71. —Su escritor predilecto.

**—Irving Wallace.**

72. —Diga el título de una película, un director, un actor y una actriz.

**—«Alguien voló sobre el nido del cuco». Paul Newman e Ingrid Bergman.**

73. —¿Sabe jugar al ajedrez?

**—Sí. Antes jugaba más a menudo.**

74. —¿Es partidario del «ganar como sea»?

**—Como sea no, pero me gusta ganar.**

75. —El mejor consejo que le han dado en su carrera deportiva.

**—Venir a operarme a Barcelona con el doctor Puigvert.**

76. —¿En su vida particular?

**—El mismo que he dicho anteriormente, el venir a operarme a Barcelona para poder seguir con mi carrera deportiva.**

77. —¿Listo o inteligente?

**—Eso lo tendrá que decir la gente.**

78. —¿Negocios o cajas de ahorro para los beneficios?

**—Negocios.**

79. Su mejor virtud como futbolista.

**—La visión de juego.**

80. —Como persona.

**—El compañerismo. Pretendo ser amigo de todos.**

81. —Su mejor amigo.

**—José Angel.**

82. —¿Le gustaría ser entrenador?

**—No, ni siquiera me lo he llegado a plantear.**

83. —¿Quién ganará la próxima Liga?

**—El Barcelona o el Madrid.**

84. —¿Cuántos periódicos compra al día?

**—Normalmente sólo suelo comprar uno.**

85. —¿Qué idiomas habla?

**—Además del castellano, el francés. El inglés lo «chapurreo».**

86. —Cuéntenos un chiste.

**—Contar chistes no es lo mío. Además, la mayoría son muy malos.**

87. —Televisión. Lo mejor y lo peor.

**—Aunque no veo mucho la televisión, «La clave» me gusta. Lo peor, no sé. Los programas deportivos no me gustan.**

88. —En vacaciones, ¿playa o montaña?

**—Playa.**

89. —¿Quién era el barón de Coubertin?

**—Creo que alguien relacionado con las Olimpiadas.**

90. —El último libro leído y el que más le ha gustado.

**—«Siete minutos».**

91. —¿Se casaría con una prostituta?

**—En principio creo que no. No frecuento esos lugares como para haber conocido a alguna.**

92. —¿Cuánto gasta en ropa de vestir?

**—Cuando me gusta algo me lo compro.**

93. —¿Qué es lo último que le ha regalado a su novia?

**—Un collar. Se lo regalé el día de su cumpleaños.**

94. —Opine del aborto y del divorcio.

**—Estoy a favor de ambas cosas.**

95. —De pequeño. ¿Qué quería ser?

**—Siempre he querido ser futbolista.**

96. —Recuerde lo más notable de su servicio militar.

**—De lo que más me acuerdo es que fui jardinero durante algún tiempo.**

97. —¿Cuál es su religión? ¿Es practicante?

**—Soy católico. ¿Practicante?, normal.**

98. —¿Tiene alguna manía, alguna superstición?

**—Sí, alguna que otra.**

99. —Su músico y cantante favoritos.

**—No soy forofo de ningún músico o cantante. Me gusta la música sin más.**

100. —Defina las diferencias entre comunismo y socialismo.

**—Sería muy largo de explicar.**

Copa de la Liga

# SIN ALICIENTES

Con más pena que gloria, continúa su andadura la Copa de la Liga. A pesar de que la competición avanza y, por lo que a Primera División se refiere, se encuentra ya en cuartos de final, este torneo parece que interesa cada vez a menos aficionados. Salvo en el **Luis Sitjar,** en los restantes tres campos en los cuales se disputaron partidos el fin de semana, la asistencia de público fue escasa. Esto quiere decir que la rentabilidad económica —causa principal, y casi única, por la que fue creada la Copa de la Liga— es nula.

Por paradójico que parezca, el Mallorca está consiguiendo sus mejores resultados y realizando sus majores encuentros en esta competición, en la que no conoce la derrota en los cinco choques que ha jugado, habiendo cosechado cuatro victorias y un empate. El domingo volvió a dar una satisfacción a su incansable **hinchada,** que sigue al lado del equipo aun después del descenso de éste a Segunda. El conjunto mallorquinista venció al Barcelona merced a dos formidables tantos de Delgado y Barrera. Rojo marcó para los azulgrana. El triunfo de los isleños pudo ser más abultado, pues los todavía discípulos de Marcel Domingo se impusieron en toda la línea a los aún hombres de Menotti. La suerte de la eliminatoria se decidirá en el **Camp Nou.** En teoría, el Barça no debiera tener excesivos problemas para seguir adelante, pero no hay que olvidar que en la Liga, con todas las **estrellas** barcelonistas en línea, el Mallorca arrancó un empate del estadio **culé.**

Con mayor tranquilidad podrá viajar al **Nuevo Zorrilla** el Sevilla, que logró una afortunada victoria en el **Sánchez Pizjuán** frente al Valladolid. Magdaleno y Moisés —magnífico su gol, si bien Fenoy estuvo poco acertado en la acción— materializaron el triunfo sevillista, que se produjo en la segunda mitad. El equipo castellano fue mejor que el andaluz en el primer tiempo y en la última fase de la segunda parte; dispuso de tantas oportunidades de gol como los locales, pero éstos contaron con un Paco que volvió a recordar sus tiempos de **Superpaco.** El veterano cancerbero gaditano —36 años— sigue en forma pese a la inactividad a que le obliga Buyo.

Betis y Atlético de Madrid resolvieron prácticamente sus respectivas eliminatorias en la ida y a domicilio. En **El Molinón** los béticos y en **Sarriá** los **colchoneros.** El Sporting no acertó a cristalizar sus múltiples ocasiones, los postes jugaron en su contra y el Betis, por mediación de Calleja —antes conocido por **Pepeo**— venció. El Atlético, por su parte, no fue menos afortunado, ya que el Español realizó un gran primer periodo, en el que pudo sentenciar la confrontación, pero le sucedió algo parecido a los asturianos (Pereira le detuvo un penalty a Zúñiga) y en la segunda parte Marina y Mínguez —que había salido a sustituir a aquél— batieron a N'Kono.

En Segunda A, lo más destacado fueron las derrotas de Hércules y Elche —dos de los tres nuevos Primera, el tercero, Racing, cayó en una eliminatoria preliminar ante el Bilbao Athletic— a pies de Castellón y Cartagena, respectivamente. La de los herculanos, en casa; la de los ilicitanos, en el terreno neutral de **La Condomina,** por estar clausurado el campo cartagenerista. Destacables, asimismo, los triunfos del Linares y Algeciras, dos de los descendidos a Segunda B.

**Julián Gómez**
Foto: **Moreno**

**El argentino del Mallorca, Barrera marcó un extraordinario gol que dio el triunfo a su equipo.**

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION
### (1/4 de final, ida)

| | |
|---|---|
| Sporting - BETIS | 0—1 |
| Español - ATLETICO | 0—2 |
| MALLORCA - Barcelona | 2—1 |
| SEVILLA - Valladolid | 2—0 |

### SEGUNDA DIVISION «A»
### (1/16 de final, ida)

| | |
|---|---|
| BILBAO AT. - Oviedo | 3—1 |
| Celta - Deportivo | 1—1 |
| CASTILLA - Rayo Vallecano | 3—1 |
| Barcelona At. - Las Palmas | 1—1 |
| CARTAGENA - Elche | 1—0 |
| Hércules - CASTELLON | 2—3 |
| LINARES - Granada | 2—0 |
| Recreativo - ALGECIRAS | 0—1 |

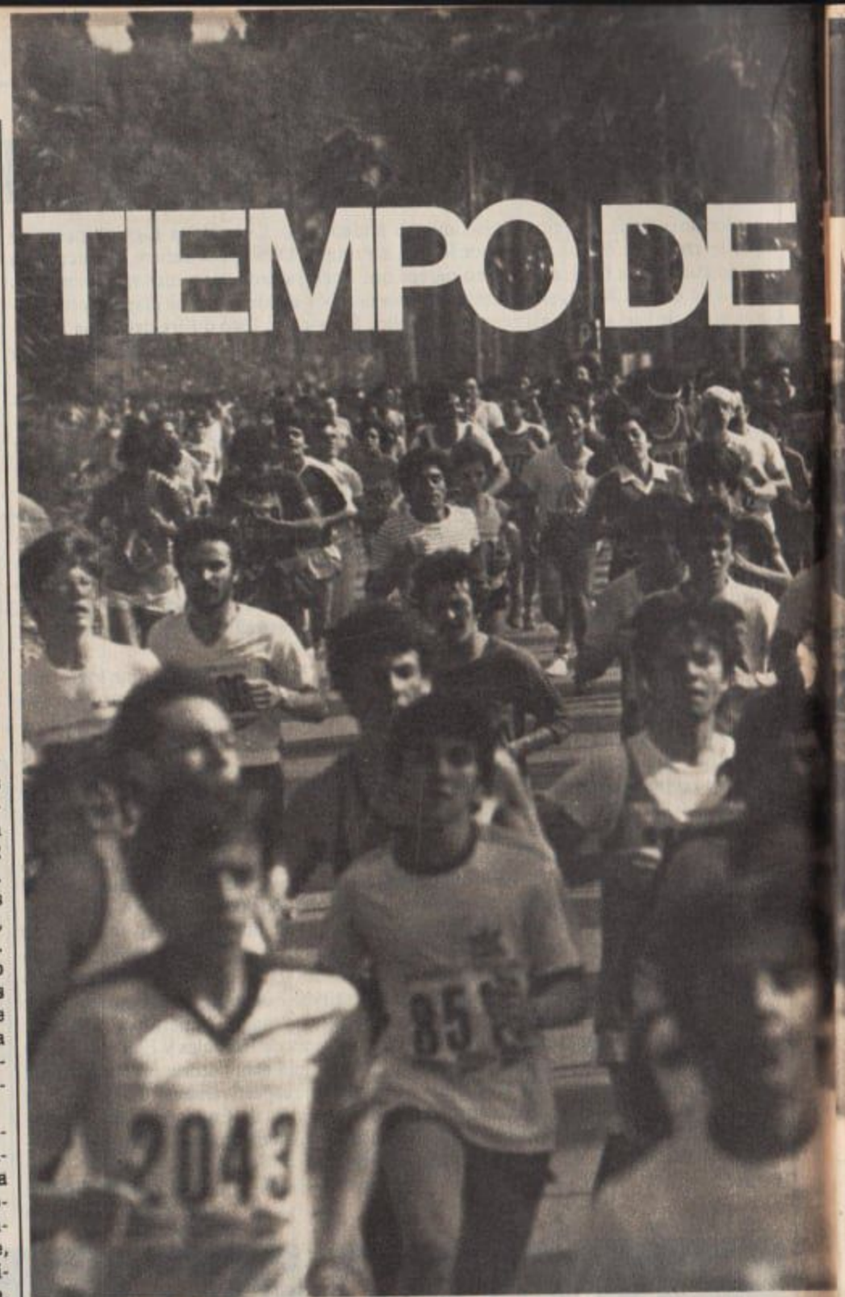
## donbalón INFORMA

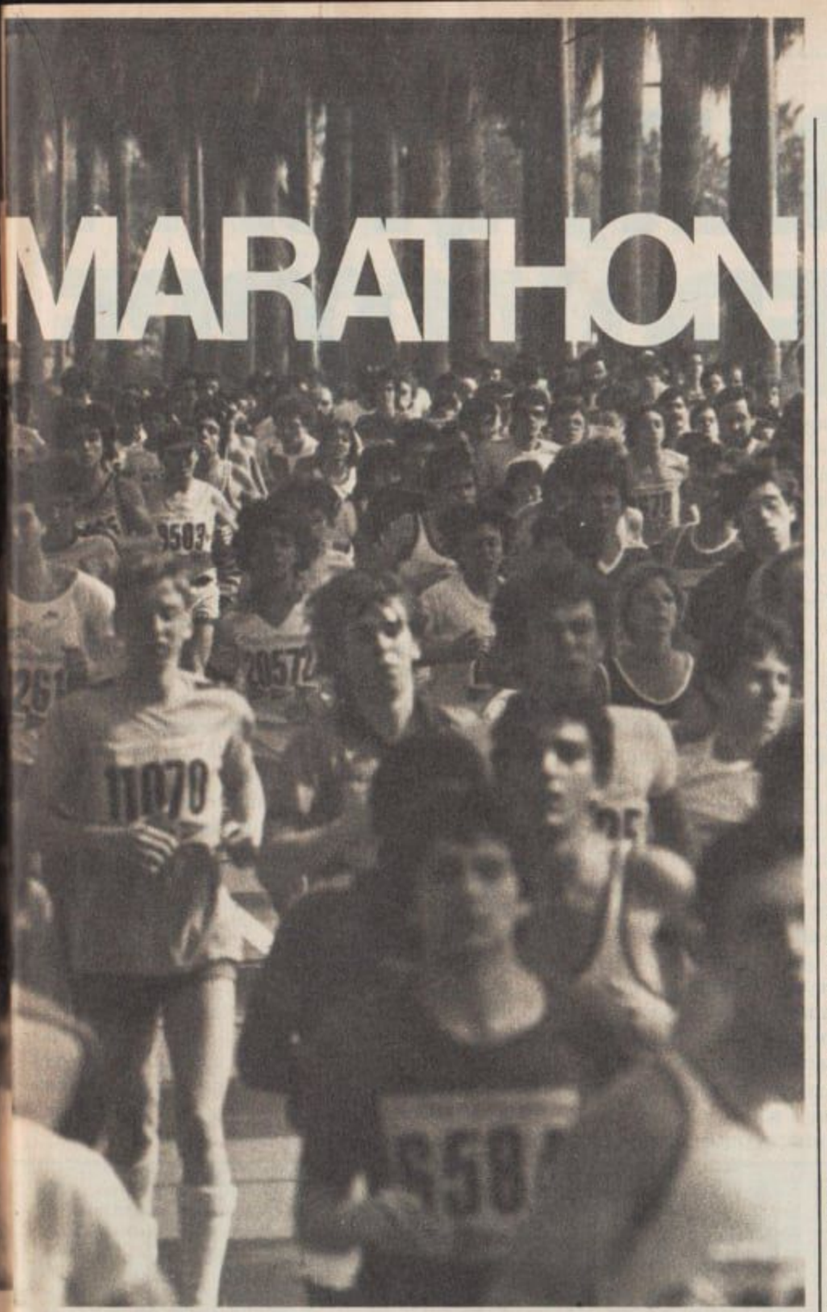
● **En este ejemplar, n.º 452, superpóster especial a todo color con los escudos de los equipos que han integrado la Primera División de la Liga desde su fundación en 1928.**
● **En el próximo, 453, dos grandes temas:**
**1. EXTRA EUROCOPA'84, con fotos y datos de los ocho equipos finalistas y un dossier sobre el historial de la competición.**
**2. GP MONTECARLO, reportaje de cuatro enviados especiales sobre la accidentada prueba de Mónaco y un informe del apasionante mundo de la F-1.**
● **En breve, una nueva serie: CAMPEONES OLIMPICOS.**

## NUÑEZ-JUANITO

El pasado viernes se celebró la vista del juicio entre José Luis Núñez, presidente del F. C. Barcelona, y Juan Gómez, Juanito, jugador del Real Madrid, por la querella presentada por éste ante las supuestas injurias de aquél. DON BALON entiende que se trata de un asunto puramente personal y es por ello por lo que no se ocupa del mismo.

# TIEMPO DE MARATHON





**• Historia y vigencia de una carrera cada vez más popular en la que lo importante es llegar a la meta.**

La maratón es una de las competiciones deportivas donde con mayor frecuencia se hace gala del viejo dicho: «Lo importante es participar».

Oficialmente no existe remuneración económica para estos corredores de fondo aunque los treinta mejores maratonianos del mundo están viviendo de los beneficios que les reporta esta modalidad deportiva, ya sea por publicidad o negocios privados.

No obstante, la gran mayoría de los corredores de maratón simplemente buscan una gratificación personal, el premio a muchos días de esfuerzo, a entrenamientos en soledad.

La maratón es una carrera de 42 kilómetros y 195 metros de longitud. Una distncia que se puede recorrer tanto por circuito urbano como por carretera pero siempre sobre el asfalto. Actualmente esta competición sirve de colofón a los Juegos Olímpicos y fue una de las primeras que alcanzó la categoría olímpica.

Es necesario remontarse a la antigua Grecia para conocer los orígenes de la maratón. Según la leyenda, surge a raíz de la batalla entablada en Marathon, un poblado situado a 42 km. de Atenas, entre persas y griegos. Sobre el papel los griegos tenían las de perder pero, por causas del azar, salieron victoriosos de la contienda. Uno de sus guerreros fue el encargado de comunicar la buena nueva a los atenienses recorriendo los 42 km. que separaban el campo de batalla de la capital griega. En la primera olimpiada, fiel a la tradición, se corrió de forma oficial esta distancia.

Sería en los Juegos Olímpicos celebrados en Inglaterra cuando se añadieron los 195 m. restantes, debido a un hecho anecdótico: La reina Victoria, encargada de dar el trofeo al ganador, se vio obligada a resguardarse, a causa de la lluvia, bajo un toldo situado a 195 m. de la línea. de meta. Los corredores, por deferencia a su majestad, recorrieron esos metros complementarios y desde entonces se conoce a la maratón como la carrera de 42 km y 195 m.

### CARRERA PARA ADULTOS

Entre las maratones más importantes del mundo destacan las celebradas en Nueva York, Boston, Londres, París y Estocolmo. En España, son las de Madrid y Barcelona las que cuentan con mayor prestigio internacional aunque en otros puntos de nuestra geografía como San Sebastián, Valencia o Granada este tipo de carrera está alcanzando cada año mayor arraigo popular.

Cuando se celebra la carrera, en la línea de salida se dan cita todos los participantes sin ningún tipo de diferencias pero a la hora de otorgar las clasificaciones oportunas se establecen categorías según la edad y el sexo. En todas las maratones celebradas en el mundo puede participar cualquier persona que cuente con una preparación física adecuada a excepción de la de Boston donde es necesario que el corredor esté federado y acredite cierta profesionalidad.

Son los participantes con edades comprendidas entre los treinta y treinta y cinco años los que registran las mejores marcas en la maratón. Se trata, pues, de una especialidad deportiva muy propicia para gente un poco mayor. A estas edades es cuando se cuenta con una preparación mental adecuada y que da fuerzas para continuar la carrera en momentos de agobio. Para aguantar tantos kilómetros en marcha, al maratoniano no le basta con una buena preparación física sino que también debe aprender a dominar su mente. Este dominio lo irá adquiriendo con el paso del tiempo y por ello muchos participantes jóvenes, poseedores de una fortaleza física envidiable, abandonan la carrera a los 25 o 30 Km. simplemente por agotamiento mental.

### ENTRENAMIENTO EN SOLEDAD

Los corredores de fondo llevan a sus espaldas muchos días y horas de sacrificio y preparación. Los 150 o 200 km. que semanalmente recorren suelen hacerlo en la más completa soledad. Es la gran soledad del corredor de fondo. La mayoría son extraprofesionales (sólo una minoría vive directamente de este deporte) que aprovechan los momentos libres para entrenar, para correr por largos caminos o ruidosas calles pero casi siempre solos.

Para ellos lo importante es participar. No persiguen una gratificación económica que directamente no existe; sólo desean el bienestar que produce la satisfacción personal, el premio a sus esfuerzos. Es importante competir y ganar pero para uno mismo. El maratoniano se marca su propia meta y como consecuencia se autopremia. La primera meta para casi todo corredor de fondo es conseguir llegar al final de la carrera aunque sea en última posición. En las sucesivas maratones intentará superarse, lograr un mejor tiempo. Cada carrera representa para el maratoniano un intento de superación y cada minuto de menos un premio a su esfuerzo.

### «LA CURSA»

La cursa es una carrera de 11 km. muy apropiada para personas que llevan muy poco tiempo entrenando y que les permite medir el límite de sus fuerzas. Es el aperitivo que les dará la oportunidad de saborear el gusto de correr y les impulsará a probar metas más largas. La organización de este tipo de carreras populares cortas es muy importante para erradicar el miedo y la vergüenza que todavía mucha gente siente por el hecho de correr potenciando, de paso, la belleza de este deporte.

La «cursa» es una carrera menos formal que la maratón y más familiar. Padres e hijos, amigos, e incluso familias enteras se unen, dejando atrás la sensación de ridículo, con el objetivo común de encontrar la satisfacción física y emocional que genera esta modalidad deportiva y sobre todo el simple hecho de participar.

El éxito que este deporte está alcanzando entre la población lo corroboran las 52.000 personas que hace poco se dieron cita en Barcelona, en una «cursa» organizada por **El Corte Inglés** y donde la masiva participación de corredores desbordó todas las previsiones.

Muchos de estos jóvenes participantes encontrarán afición por correr y con el tiempo llegarán a ser unos buenos corredores de la prueba reina: la maratón.

**Amparo Losada**

# BARÇA, TOMA EL DINERO Y CORRE

Fueron a ver a Maradona... y vieron a Husillos. En Nueva York el Barcelona se dio un tortazo. No pasa nada. Lo único que en una ciudad donde la caída no es desde un segundo piso, sino desde el 45, el golpe es mucho más fuerte. Jugaba contra el Cosmos y el Cosmos le endosó un 5-3 tan espectacular como el propio «lifeway» del lugar. Fue un partido con puro sabor americano. Moyers firmaba su nuevo contrato un cuarto de hora antes de cambiarse de ropa, saltar al terreno y marcar dos goles. Maradona y Cabanas mantenían un pique que les hacía recordar la más pura esencia criolla en un Argentina-Paraguay clasificatorio para la Copa de América. Las «bunny-girls» agitaban sus plumas y el Barcelona se jugaba allí en medio parte de su prestigio. Husillos salvaba la situación. Tres goles del argentino sellaban su clase indiscutible. Diego se sintió satisfecho, seguro. Y lo decimos sin ironía. Ver triunfar a su compatriota, a su lado y rodeado de rascacielos, seguro que sustrajo a Maradona por un buen rato de los tremendos vaivenes que en los últimos días está recibiendo su imagen, su presente, su futuro.

¿Pero qué hace el Barcelona en Nueva York?

Las giras han sido siempre un bálsamo para la economía de los clubs. Cuando acaba la temporada siempre hay una serie de partidos que contribuyen a paliar los déficit de una pronta eliminación en determinadas competiciones o, simplemente, a llenar un vacío en la época previa a la vacación. Barcelona y Real Madrid han sido, son, los equipos con mejor «cachet»; la presencia de uno u otro de los dos colosos del fútbol español ha supuesto el gran aliciente de los torneos veraniegos o de cualquier gira por el extranjero. Pero los tiempos cambian y la crisis que nos azota también sacude al fútbol. Nadie puede sustraerse a la necesidad de ingresar dólares. Aunque se esté en plena competición. Como le sucede al Barcelona.

Mientras un grupo de jugadores partía un buen día del Camp Nou con dirección a San Sebastián para jugarse la continuidad en esa Copa de la Liga que parió precisamente Josep Lluís Núñez, otro grupo volaba hacia Nueva York para recoger un buen puñado de dólares con que hacer frente a la más rabiosa actualidad económica de la entidad. Y la obligación de defender el estandarte azulgrana en una competición oficial y la falta de dinero pusieron de manifiesto que el Barcelona también se encontraba necesitado de jugadores.

Y ustedes se preguntarán cómo es posible que el club económicamente más poderoso del mundo, que consecuentemente posee la plantilla más nutrida del fútbol español, se vea necesitado de pedir jugadores para cumplir sus compromisos y obligado a afrontarlos ineludiblemente por los ingresos que para sus arcas representan. Pues así es el fútbol.

No es éste el primer caso, ni creemos será el último de un club que solicita la cesión de jugadores para efectuar una gira por el extranjero. Es más, el caso proliferó en cierta época en la que tomó auge viajar a otros países, sobre todo, al centro y el sur de América. Pero en aquellos tiempos todo era más romántico y el préstamo de un jugador respondía a una convivencia mucho más armoniosa que la actual. Quizá, ni existía ese seguro a todo riesgo a través del cual, Mágico González y Husillos se han convertido por unos días en jugadores vestidos de azulgrana.

En otras circunstancias, el Barcelona habría dicho no a la gira por América del Norte. Pero el dinero manda. Y por necesitarlo, lo necesita hasta el club más poderoso del orbe. Muestra de ello es la suspensión de un partido con el Toronto Blizzards por considerables diferencias económicas: de los 60.000 dólares solicitados por el Barcelona (algo más de 9 millones de pesetas), ofrecían los organizadores 20.000 (unos 3 millones y medio). Es evidente que el papel del fútbol español está devaluado.

El seguidor azulgrana contempla todo esto con un marcado desconcierto. ¿Pasa su club de una competición nacida de la idea de su propio presidente? ¿Es conveniente cambiar dólares por una imagen desacorde con la auténtica dimensión de la entidad? Por Eldorado se encuentran los sancionados Maradona, Migueli y Clos más Amador y Olmo; se repescó al cedido Estella y se encandiló a un grupo de muchachos del Barcelona Atlético que, de finalizar la temporada en Segunda con absoluta tranquilidad, se han visto inmersos en un viaje inesperado y a todas luces apetecible para quienes pretenden buscar un lugar en el sol azulgrana. De cualquier forma, no es el auténtico Barcelona quien está moviéndose por aquellas tierras. La selección obliga por un lado y la Copa de la Liga, por otro. Muchas cuerdas para un violín, aunque sea de gran calidad.

# Maradona ha perdido la brújula

Maradona ha perdido la brújula de la corrección, de la coherencia y del sentido común. No acabo de comprender sus palabras en Nueva York acerca de su situación en el club y sus deseos de irse al Nápoles. O mejor dicho, sí que lo entiendo y es lo que, en términos logísticos, se llama «guerra fría y sicológica». Maradona ha utilizado un arma que, peligrosamente, se le puede volver en contra suya. Es como un boomerang que lanza y que le va a golpear, en su retorno.

Esta guerra de declaraciones, esta actitud hostil del argentino para con el Barcelona, con el fútbol español y contra Cataluña, no tiene más trasfondo que provocar su traspaso al equipo napolitano. Pero lo que Maradona no piensa o no quiere pensar es que puede truncarse la operación trasvase Tibidabo-Vesubio. ¿Entonces qué?

Frases como **«El Barcelona no es el mejor equipo de España ni el que tiene mejor plantilla»**, son contraproducentes, porque ataca a su club y a sus propios compañeros. **«En el Nápoles aman a los jugadores y yo necesito amor».** ¡Pobrecito Maradona! ¿No te quiere nadie? ¿Qué entiendes tú por amor? ¿No te lo han mostrado los directivos en su momento, tus compañeros al defenderte, los barcelonistas —sean catalanes o de otras latitudes— que aún esperan ver al auténtico Maradona? ¿No crees que esta situación de desamor la has provocado tu mismo, con tus declaraciones anteriores, diciendo que querías irte a Italia?

Luego arremetes contra los dirigentes de tu actual club, del club del que estás cobrando en la actualidad. **«Con estos dirigentes el Barcelona nunca será grande».** ¿Pero qué te has creído, Diego Armando Maradona? ¿Qué vas a venir de Argentina a ganarte la *plata* y al tiempo atacar a todos, a tus directivos, a los catalanes y a la misma entidad? No sé quién te ha llenado la cabeza, pero empiezo a comprender que necesites unas vacaciones sicológicas a orillas del Atlántico en Mar de Plata, gozando del sol con Claudia y los tuyos. Pero cuidado con los consejos que te dan. Esta imagen de rebelde que ahora te creas, para forzar tu salida del Barcelona, no va a caer en saco roto y algún que otro dirigente italiano u honrado periodista, lo tendrá archivado para cuando llegue el momento de decepciones en Nápoles y empieces a decir que no te gustan los *ravioli* a la napolitana... porque prefieres el arroz a la turinesa (Juventus) o cualquier otra veleidad.

Yo no sé si ahora has calibrado el sentido de tus palabras, cuando ves que la operación traspaso se está tambaleando.

Imagina por un momento que te debes quedar en el Barcelona —lo que parece seguro— y finalizar el contrato. Has atacado duramente a los árbitros que, para tí, **«son los únicos culpables de los males del fútbol español. No sé si son el cáncer pero hay que culparles de todo».** ¿Lo desmentirás el 1 de septiembre? ¿Te extrañarás si son rígidos y severos contigo o dirás que te menosprecian por ser extranjero y te miran mal?

Vas por mal camino y la sinceridad a la que aludes en tus palabras, **«al pan, pan y al vino, vino»**, no siempre están justificadas ni suelen ser oportunas. Hace falta ética y lógica, educación y respeto a los demás.

Y esto tú ya lo has perdido. Te ves desamparado por la marcha del compadre Menotti, porque ves que la directiva se ha cansado de veleidades y privilegios y porque temes la disciplina de un inglés, que no va a permitir libertades ni clanes argentinos. Y que conste que nada tengo contra tus compatriotas.

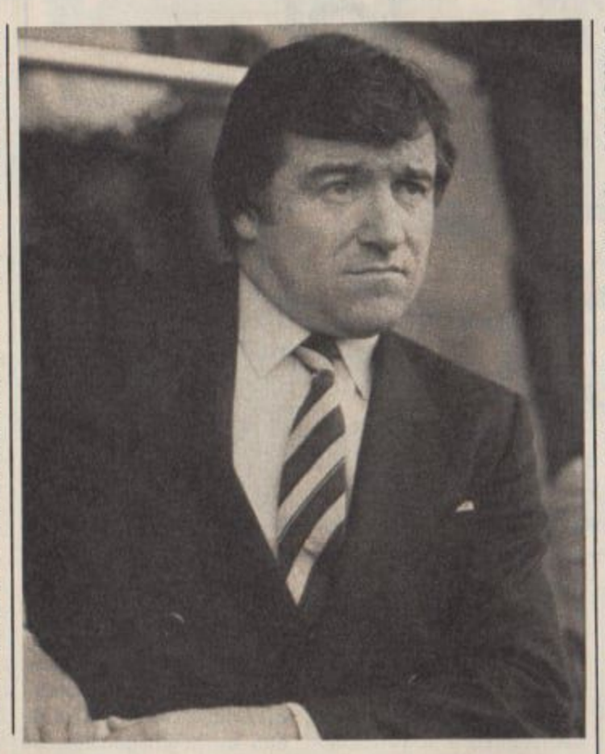
Y en este cúmulo de cosas, solamente te envidio en una. Ni envidio tu chalet enorme, donde vives y mantienes a tu clan; ni este jardín frondoso ni la pista de tenis o la piscina con los colores del Barcelona —en Nápoles la pintarás con el color celeste del equipo italiano— o tus «Mercedes Benz» y demás privilegios.

Solamente envidio, sanamente hablando, tu pena de **«aguantaré todo lo que sea en el Barcelona»** hasta cumplir tu contrato. ¡Hombre, cobrando millones en cantidad, viviendo con una corte de fieles y con los lujos que te permiten los ingresos y tu sueldo... ya podrás. ¡Hoy le pediré a mi editor que me aumente el sueldo. A mí también me gustaría «aguantar todo lo que sea en esta empresa», si estuviera en las mismas condiciones económicas que tú, con millones en cantidad. Con lá diferencia que no soy un mercenario y amo a la empresa y tú nunca has amado al Barcelona ni amarás al Nápoles, Juventus o cualquier otro equipo que no sea Argentinos Jrs. o de tu país. Sólo amas el dinero. Me parece muy bien. Pero no desprecies ni seas desagradecido. Como te digo, querido Diego Armando Maradona, has perdido la brújula.

**JUAN MANUEL MARTINEZ**

P/D.: No te envidio porque valgas 8 millones de dólares. Yo a lo mejor no valgo ni una rupia, pero no voy poniendo a parir a mi empresa ni humillo a la gente. Los periodistas somos más felices comiendo un huevo frito, con dignidad, que salmón ahumado con despotismo. Que te aprovechen tus ocho millones de dólares. Estos no otorgan dignidad. Las personas y su actitud, sí.

# El éxito del técnico inglés en el banquillo del Camp Nou requiere tiempo y paciencia



# VENABLES... ¿FOR EVER?

Terry Venables era un hombre feliz en Londres. Su trabajo es el fútbol y el fútbol ocupaba la mayor parte de su tiempo. El Queen's Park Rangers se encaramaba a los lugares más importantes de la Liga inglesa y un tercer lugar en la clasificación final recibía como premio poder participar en la próxima edición de la Copa de la UEFA. Terry Venables era un técnico triunfador, estaba en candelero.

Y un buen día llamó a su puerta nada más y nada menos que el F.C. Barcelona. A orillas del Mediterráneo, César Luis Menotti dijo que esto se acabó y al club azulgrana le urgía encontrar un técnico. Un técnico de prestigio, un técnico capacitado para ofrecer a su afición lo que más desea: la Liga. Y claro, el mercado español no ofrecía, ¡faltaría más!, garantías suficientes para conseguir el objetivo. Ese objetivo que tampoco lograron técnicos como el mismísimo e irrepetible Weisweiler, Udo Lattek o el propio Menotti. Pero es igual, era necesario traer al banquillo del Camp Nou al técnico más epatante del fútbol mundial. O al menos, del europeo. ¿Quién ha ganado la Liga alemana? El Stuggart. ¿Quién entrena al Stuttgart? Benthaus. Vamos a por él...

El Barcelona presentaba un planteamiento desconcertante. Rogaba a Menotti su continuidad cuando Menotti no había ganado ni Liga, ni Copa. Esto es fundamental en el seno azulgrana. Un trabajo a largo plazo es prácticamente imposible de definir. Y aparecía en el panorama barcelonista un técnico desconocido para el gran público. Un técnico de quien se sabía sólo que era el responsable del Queen's Park Rangers. De repente, todos los grandes santones del fútbol hacían su inevitable glosa de Terry Venables; sus métodos, su carácter, sus condiciones y su perspectiva de futuro como técnico barcelonista.

¿Puede pedírsele a Venables que en ocho meses asimile el fútbol español, la difícil idiosincrasia del F.C. Barcelona, los rivales más caracterizados y aquellos otros que, desde un segundo plano acaban siendo a la larga quienes deciden una Liga? La perspectiva de Venables apunta a algo más que a ocho meses vista.

De momento, la presencia del inglés en el Camp Nou obliga a replantear la conveniencia de dos extranjeros que se han caracterizado, uno, por su carácter poco disciplinado y desacorde con lo que parece va a inculcar Mr. Terry. Nos referimos a Schuster; otro, porque no acertamos a ver a un inglés y un argentino en perfecta simbiosis, sobre todo teniendo en cuenta los avatares que está viviendo Diego Armando Maradona, su deseo de dejar el Barça, sus quejas contra Núñez y sectores de la afición y en definitiva, con ese ambiente que va a rodear en el futuro a Pelusa, si no deja el Camp Nou y cuya situación creemos merece ser desmenuzada convenientemente en otra ocasión.

En definitiva, ¿qué Barcelona se va a poner en manos de Venables y qué tiempo va a tener por delante el inglés para intentar forjar lo que en el fondo desea Josep Lluís Núñez?, o sea, un Liverpool, un Nottingham o un Tottenham, triunfadores en la hora europea.

Terry Venables apareció por Barcelona con fama de hombre duro e intransigente pero se metió a la gente en el bolsillo mostrando un carácter campechano, abierto y sin recovecos. Tuve ocasión de participar de la charla informal que sostuvo en San Sebastián con los medios de información, en el primer partido del Barcelona presenciado por su nuevo técnico, sin etiquetas, sin mediadores. Fue en todo momento un hombre con la mano abierta, aceptando la conversación y tremendamente diplomático a la hora de entrar en detalles. Vimos en Venables a un hombre que ha de ser tremendamente inflexible a la hora de encerrarse en el terreno de juego con sus hombres. Esto puede hacerle daño a determinadas figuras. Vimos a un Venables intransigente con sus ideas. Vimos a un Venables que va a necesitar tiempo, bastante tiempo.

Quizás, esos dos años de contrato que inusualmente el Barcelona le ha puesto sobre la mesa sea el primer paso de una política diferente. De una política de saber esperar y cimentar unas bases falsas hasta ahora. Terry Venables... **¿for ever?** Es cuestión de paciencia.

Textos: **M. C. Cánovas**
Foto: **Moreno**




por tu cuerpo!
EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE: CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG» Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

Caballero Rfa. 1.164 800 — Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 700 — Ptas.
"SUPER" Rfa. 2.177 1.050 — Ptas.

EQUIPO GIMNASIO
Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

GIMNASIO INDIVIDUAL 5 PIEZAS
Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog - Tensor de gomas o muelles.
Rfa. A-201.
Ptas. 2.750

GIMNASIO INDIVIDUAL 4 PIEZAS
Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog.
Rfa. A-202.
Ptas. 1.950.-

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS, MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.

AHI Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077

1.950.- Ptas.

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

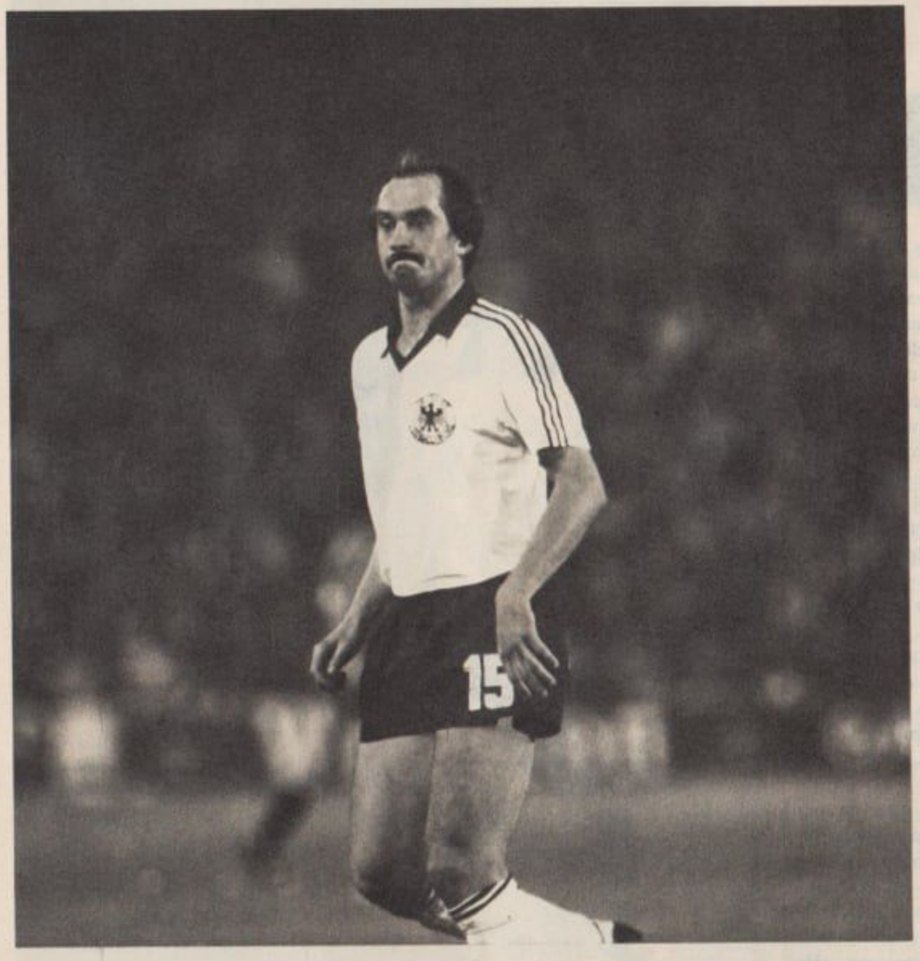
| REF. | ARTICULO | PRECIO |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | GASTOS DE ENVIO | 200 |
| | IMPORTE TOTAL | |

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

Edad
Nombre
Dto. Postal
Domicilio
Población
Provincia

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03



## «No es bueno estar mucho tiempo concentrado; se crean problemas entre los jugadores»

**«Prefiero una concentración corta, de apenas unos días** —manifestó Stielike—. **Una concentración demasiado larga, como la que llevó a cabo la selección de Miguel Muñoz, puede ser peligrosa. No me parece demasiado bueno que un grupo de unos veinte jugadores permanezcan juntos tres o cuatro semanas. Se pueden originar problemas entre ellos.»**

Es más que posible que Stielike hable por la voz de la experiencia de lo que sucedió en la selección de su país que participó en el Mundial-82, donde proliferaron los problemas y enfrentamientos entre unos y otros jugadores, aunque no precisamente por el tiempo que permanecieron juntos. Las tensas relaciones entre los jugadores de la selección alemana parece que fueron norma general en los últimos tiempos. Estos problemas no se repiten ahora, cuando ha llegado un aire nuevo, protagonizado por jugadores debutantes, al equipo nacional alemán, dirigido por Jupp Derwall.

Stielike, al volver al tema de la Eurocopa, tiene sus favoritos para las semifinales del torneo. Son, quizá, las mismas selecciones nacionales en que coinciden la mayoría de aficionados; la República Federal de Alemania, España, Francia y Dinamarca. Quedan, por tanto, fuera de la primera ronda de la fase final, para Stielike, Portugal, Rumania, Yugoslavia y Bélgica.

**«Puede sorprender un poco la presencia en semifinales de la selección de Dinamarca, y más en España, si se tiene en consideración el partido que jugó contra la selección española en Valencia el pasado mes de marzo. Es cierto que Dinamarca, en esa ocasión, no jugó un gran partido, pero ha demostrado ser un rival peligroso y una potencia futbolística a tener en cuenta después de comprobar cómo se clasificó para la fase final de la Eurocopa.»**

Bélgica ha perdido cierta categoría para Stielike. Los problemas de algunos de sus jugadores internacionales con la justicia belga después de que se comprobara su participación en la compraventa de un partido de Liga y que les impiden ser convocados para su equipo nacional, ha afectado considerablemente a su potencialidad.

**«Hace poco tiempo que la selección alemana jugó contra Bélgica** —contó Stielike—. **Se trata de un enemigo muy difícil, sobre todo por el sistema del fuera de juego que emplean. De todos modos pienso que Bélgica se ha estancado un poco, quizá como le sucediera a su vecina Holanda. Ya superó su época más brillante. La Eurocopa de junio de este año dará la respuesta.»**

Prefiere no pronunciarse sobre los equipos finalistas, ni tampoco sobre el país que puede ser el campeón europeo de 1984. Se limitó a decir que su país está en condiciones de conseguir su tercer título de Copa de Europa de Naciones. **«La selección de mi país, según he podido comprobar se encuentra en un excelente nivel. Siempre lo tuvo, siempre estuvo arriba, entre las primeras potencias mundiales del fútbol. Años atrás contó con más nombres y hombres famosos, con individualidades indiscutibles. Ahora el equipo alemán es un bloque. Aquí puede estar la diferencia.»**

Alemania se puede decir que ha arrollado en una competición como la Eurocopa, según demuestran los datos, para terminar. No participó en las dos primeras ediciones, y en la tercera apenas pasó de la primera ronda. Se proclamó campeona de Europa en dos ocasiones, en 1972, en Bélgica, y ostenta actualmente ese título, que repitiera, por segunda vez, en 1980, en Italia.

Para dar una idea de la selección alemana actual, se puede recordar el equipo que presentó en el último partido internacional que la RFA disputó hasta el momento de escribir esta información. Fue el pasado 22 de mayo, en la localidad suiza de Zurich, donde se enfrentó a Italia, al repetir el partido final de la última Copa del Mundo, en 1982, en Madrid. La RFA ganó por 1-0, gol marcado por Briegel, a los 61 minutos. El equipo alemán en esta ocasión fue el siguiente: Schumacher (Burdenski, m. 46); B. Förster, Stielike, K. H. Förster (Matthäus, m. 46), Briegel; Buchwald (Bömmer, m. 65), Rummenigge, Brehme, Rolff; Völler y K. Allofs.

**JUAN JOSE PARADINAS**

## Eurocopa no

# SCHUSTER, UNA MALDICION

**Por Joan Urgell**

*Bernd Schuster no podrá defender a su país en la fase final de la Eurocopa-84, a causa de una lesión fortuita que se produjo en el encuentro frente a la Real Sociedad en el* **Camp Nou,** *en partido de la Copa de la Liga.*

*El jugador alemán parece perseguido por una maldición, ya que tampoco pudo participar en el Mundial que se celebró en España, también a causa de otra lesión.*

*Esta vez, el centrocampista permanecerá ausente de los terrenos de juego por espacio de cinco o seis semanas, con lo que la temporada se ha acabado para él. Schuster estará escayolado tres semanas y después tendrá que llevar unas plantillas especiales durante otras tres semanas, según el periodo de rehabilitación que el Dr. Bestit le ha diagnosticado. Schuster se muestra resignado ante este nuevo tropiezo en su carrera deportiva, ya que todavía no ha podido confirmar en un torneo importante, de selecciones, su saber futbolístico después de su espectacular irrupción como estrella en la Eurocopa'80. Quien sí está preocupado es el entrenador alemán, Jupp Derwall, que ha manifestado que la lesión de Schuster le quita el sueño, ya que el juego de la selección subcampeona del mundo se ha basado durante la fase clasificatoria en el buen hacer en el centro del campo del jugador azulgrana.*

*Schuster se ha tomado su ausencia en la selección con bastante filosofía, al contrario que otras veces en las que se ha mostrado muy molesto por su ausencia. Por cierto que parece no confiar demasiado en las posibilidades de Alemania, ya que ha manifestado que no creía que fuese campeón aduciendo que existían problemas internos en el equipo a causa de la desunión entre los jugadores, y una cierta falta de desinterés en los mismos. Los resultados parecen darle la razón a Schuster; recordemos el apurado triunfo sobre la floja Albania en el último partido de clasificación.*

*No obstante, es posible que el rubio jugador alemán se encuentre en París, ejerciendo de comentarista deportivo para alguna cadena de televisión alemana, tal como indicó recientemente en unas declaraciones:* **«... José María García ya tiene miedo porque sabe que si yo hago de periodista, él lo va a tener muy difícil en España».**

# PENSEMOS EN LOS NIÑOS

## Clamoroso éxito de las Primeras Jornadas Técnicas de Fútbol Base, organizadas por el RCD Español.

De un tiempo a esta parte, el RCD Español se está apuntando buenos tantos de cara a su imagen sociocultural. Después de que sus jugadores tuvieran la feliz ocurrencia de representar una obra de teatro con fines benéficos, la directiva de la entidad blanquiazul organizó las Primeras Jornadas Técnicas de Fútbol base. En las instalaciones del INEF en Esplugues de Llobregat hubo un congreso sobre el tema, presidido por el entrenador españolista Azkargorta, y que contó con una nutrida y selecta concurrencia. Allí estuvieron, entre otros, hombres que saben mucho (o al menos le prestan todos sus esfuerzos) del fútbol base, de cómo canalizar las enseñanzas deportivas en escuelas y colegios, de cómo cuidar la cantera. Javier Expósito, Laureano Ruiz, Iñaki Sáez, Mariano Moreno, García Verdugo, Novoa. Junto a ellos, pedagogos acreditados como el profesor Julio César Legido —hijo del que fuera masajista del Real Madrid— y un invitado especial, Georges Huart, director del Instituto Nacional de Fútbol de Francia, con sede en Vichy.

Nosotros asistimos a la segunda y última jornada. Hablamos con esa gente casi anónima, personajes poco populares, negados por la prensa, pero que dedican buena parte de su tiempo a cuidar la formación futbolística y humana de muchos niños y adolescentes haciendo una labor ingrata, no siempre reconocida. Por ejemplo, Manuel Escobosa, un navarro afincado en Sitges que tiene a su cargo el club Blanca Subur, de alevines e infantiles: **«El país tiene muchos problemas y hay asuntos más urgentes que el fútbol, pero el Estado apenas se preocupa del fútbol base; sólo recibimos apoyo moral. Hay que prestar más atención a los niños, intentar encauzar sus pasos, darles a todos la oportunidad de jugar, sean aptos para ello o no lo sean tanto. Lo que no puede ser es que a los doce años de edad ya se les mercantilice, como el caso de uno que yo conozco, por el que un club grande ha pagado 700.000 pesetas».**

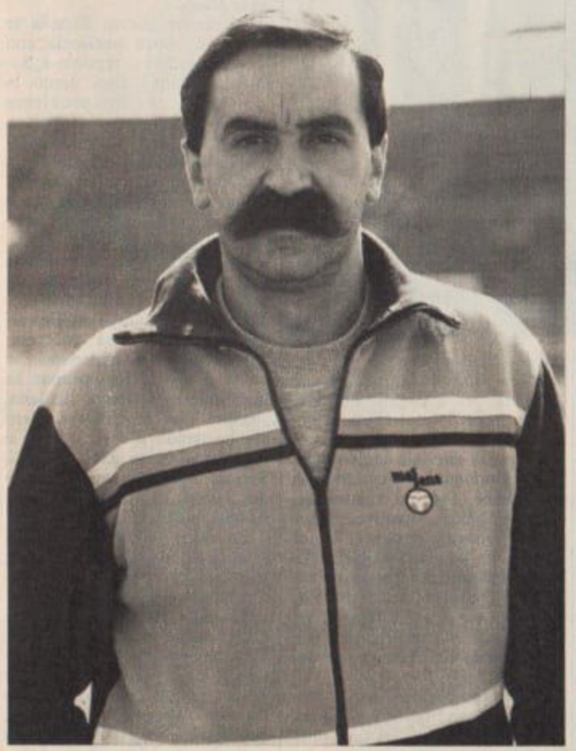
**El popular «Papá cantera», Javier Expósito. Al igual que Sáez y Novoa, él sabe mucho de cómo tratar el fútbol base y así se pronunció.**

**Laureano Ruiz hizo una brillante exposición sobre el problema del horario escolar y su incidencia en la práctica del deporte.**

Gente como Joan Escoda, un incansable de la materia. Estudioso de sistemas de pedagogía, entrenador de base, monitor de futuros futbolistas profesionales. Escoda estuvo al frente de un bonito proyecto, hace unos años, en Ciudad Badía, Sabadell. Se pretendía llegar lejos con una escuela de fútbol. La política entró en escena y la idea se fue al traste. Pero él no se rinde, como lo demostró en 1982 con el Mundialet y como desea poder dejarlo patente mediante una nueva empresa, la de un Vichy catalán (ninguna alusión al agua mineral...) en Comarruga, provincia de Tarragona.

Laureano Ruiz, un cántabro que ha echado raíces en Barcelona, tuvo una intervención brillante con su ponencia sobre los problemas de compaginación de estudios y deporte en niños en edad escolar. Laureano, que como entrenador profesional tuvo una cadena de espectaculares éxitos dirigiendo al Barcelona juvenil en la primera mitad de la década de los setenta, y que luego probó fortuna en el Celta antes de volver a meterse de lleno en el fútbol base, es coordinador de un colegio de Sarriá y técnico del Instituto del Deporte Escolar. Conoce sobradamente la problemática y al efecto va a publicar un libro. Sus primeras palabras se refirieron al caduco horario escolar vigente en España: **«En Europa se estudia por la mañana y se hace deporte por la tarde. Aquí no tenemos un equilibrio entre la formación intelectual y la deportiva. Se ha despreciado la formación del niño que quiere ser futbolista profesional; hay un enfoque equivocado debido, en parte, a la carencia de pedagogos competentes, y también a la falta de instalaciones y de material adecuado».**

Uno de los puntos clave para Laureano Ruiz es lo que ocurre cuando un muchacho ficha por un club de otra ciudad y las consecuencias subsiguientes: **«El chico deja su ambiente natural, su familia, sus amigos, y se va a vivir de pensión. Los técnicos de un equipo grande, los técnicos y los directivos, lo miran obsesionados como un crack en potencia cuando a lo mejor ese chico de 16 o 17 años lo que necesita es ser orientado en sus estudios, en su vida personal, antes que condicionarlo con las exigencias del fútbol profesional. Este chico tendrá que soportar una enorme presión psicológica, sufrirá una sequedad del alma».** Otro aspecto de la diferencia entre saber cuidar la cantera y no saber hacerlo: **«Ahora llevamos cuatro años seguidos con los vascos campeones de Liga.**



**Azkargorta, entrenador del Español y presidente de este congreso. Dijo que se le pidió ayuda a Porta y que éste contestó con una carta, muy bonita, de felicitación...**

**Los jugadores del Athletic y de la Real no es que sean mejores que los del Barça o los del Madrid. Pero aman a sus respectivos clubs, son una familia. Tienen unos valores concretos que les facilitan un rendimiento superior. No hay secretos, sólo coherencia y hacer bien las cosas».** Volviendo al tema de los fichajes de juveniles, Laureano Ruiz entiende que **«se debería prohibir que un chico fuese contratado por un club de otra ciudad por lo menos hasta que tuviese cumplidos los 18 años».**

Vicente Artero, profesor agregado del INEF, abundó en la ponencia anterior y expuso las líneas de trabajo que habría que aplicar: **«A veces nos olvidamos de que el niño es eso, un niño, y de que el fútbol es un juego, una diversión. Inculcarle al niño un exceso de afán competitivo puede ser nefasto para su formación».**

Llegado el capítulo de exposición de temas libres, DON BALON presentó una ponencia acerca de la estrecha relación existente entre la mala educación y la violencia, y cómo tratar el problema (ver nuestro número de la semana pasada, páginas 8 a 13). Azkargorta contestó a algunas preguntas en el coloquio-debate que precedió el acto de clausura. Interrogado sobre la ausencia de un representante de la Federación Española de Fútbol en las Jornadas —estaba Antonio Guasch, titular de la Territorial Catalana—, el entrenador del Español, contestó: **«Le pedimos ayuda a la Federación Española de Fútbol, a su presidente. Y el señor Porta nos contestó con una carta, muy bonita, de felicitación...».**

La ponencia final, redactada por el RCD Español, consta de tres puntos:

1. Trasladar lo aquí tratado a la Federación Española de Fútbol para que se tramite una legislación de Escuelas de Fútbol.
2. Solicitar de las distintas Comunidades Autónomas la prestación de medios materiales y humanos para potenciar y cuidar como se debe el fútbol base.
3. Elevar al Ministerio de Cultura y Deportes los problemas de incompatibilidad de horarios en las escuelas para poder practicar deporte.

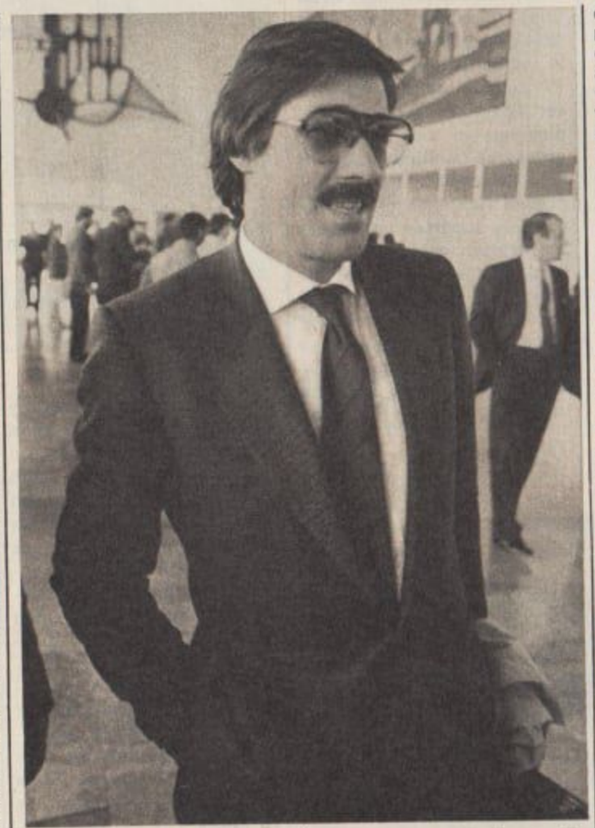
**Gil Carrasco**

1as Jornadas Técnicas de Fútbol base
Barcelona, 29 y 30 Mayo 1984
1es Jornades Tècniques de Futbol base
Barcelona, 29 i 30 Maig 1984
R.C.D. Espanyol
Generalitat de Catalunya
PROGRAMA

# FERRARI NO QUIERE CORRER

LLAMARSE **Enzo Ferrari** es muy importante en Italia. E incluso en España, a juzgar por la decisión del Real Zaragoza de contratar a un técnico así llamado para la próxima temporada. Procede del Udinese, tiene 41 años —los mismos que Terry Venables— y a pesar de venir del calcio se confiesa amante del fútbol de ataque. El club aragonés encontró pronto el sustituto a Leo Beenhakker, antes de que se desatasen los rumores y las especulaciones sobre quién iba a ser el elegido. La designación de Ferrari, nombre absolutamente desconocido para la gran mayoría de socios y simpatizantes zaragocistas, causó la lógica sorpresa. Pero ésta parece ser la línea de Armando Sisqués de un tiempo a esta parte, pues cuando en 1980 fichó a Beenhakker tampoco el holandés era una figura que le sonase a la gente.

Ferrari (apresurémonos a decir que no tiene ningún parentesco con el célebre patrón automovilístico) nació cerca de Venecia el 21 de octubre de 1942. En la década de los sesenta y parte de la de los setenta fue un discreto jugador que actuó en Primera con el Genoa y con el Palermo, y en Segunda y Tercera con Arezzo y Monza. Su primera experiencia como entrenador la tuvo en el Livorno. En 1980, también de manera imprevista, pasó al Udinese, de Primera División. El conjunto friuliano había ascendido en 1979 y logró mantener la categoría a pesar de quedar en la penúltima posición; ello sería posible gracias al descenso, por decreto, de Milán y Lazio. La campaña 80/81 fue algo mejor, quedando en el puesto decimosegundo. En 1981/82 alcanzó la plaza número 11, en 1983 fue décimo y en la recién terminada Liga 83/84, noveno. Es decir, una mínima pero constante progresión. El éxito de Ferrari es que ha logrado establecer al Udinese entre los grandes, algo que en cambio no consiguen clubs de más solera como Bologna, Cagliari, Lanerossi Vicenza y Genoa, por ejemplo. Ocurre, sencillamente, que el Udinese es una entidad con un fuerte respaldo económico. Su presidente, Lamberto



Mazza, es un importante ejecutivo de la firma *Zanussi*, empresa que hizo posible, el verano pasado, el sonadísimo fichaje de Zico.

Con Zico y otras figuras relevantes tales como el también brasileño Edinho, y los veteranos ex juventinos Franco Causio y Paolo Virdis, Ferrari fue confeccionando una atractiva escuadra cuyo objetivo era clasificarse para la Copa de la UEFA. A tenor por su rendimiento en la primera vuelta parecía cercana esa meta. Sin embargo, la actuación del Udinese en la segunda resultó un tanto decepcionante y tuvo que conformarse con ese mediocre noveno puesto; convertido en números fueron 31 puntos (1 positivo), 47 goles a favor y 40 en contra, guarismos muy altos para lo que es el fútbol italiano e indicativos del estilo Ferrari. A su llegada a España para firmar el compromiso que le une al Zaragoza a cambio de ocho millones de pesetas anuales, Ferrari se manifestó al respecto: **«Me gusta que mis equipos jueguen al ataque, que entretengan al público. Soy un amante del fútbol abierto, creativo, sobre todo si puedo disponer de los jugadores adecuados para ello. En el Udinese los tenía y no sólo en lo referente a Causio, Virdis y Zico, ya que Edinho es un líbero con una mentalidad eminentemente de ofensiva, de subir».**

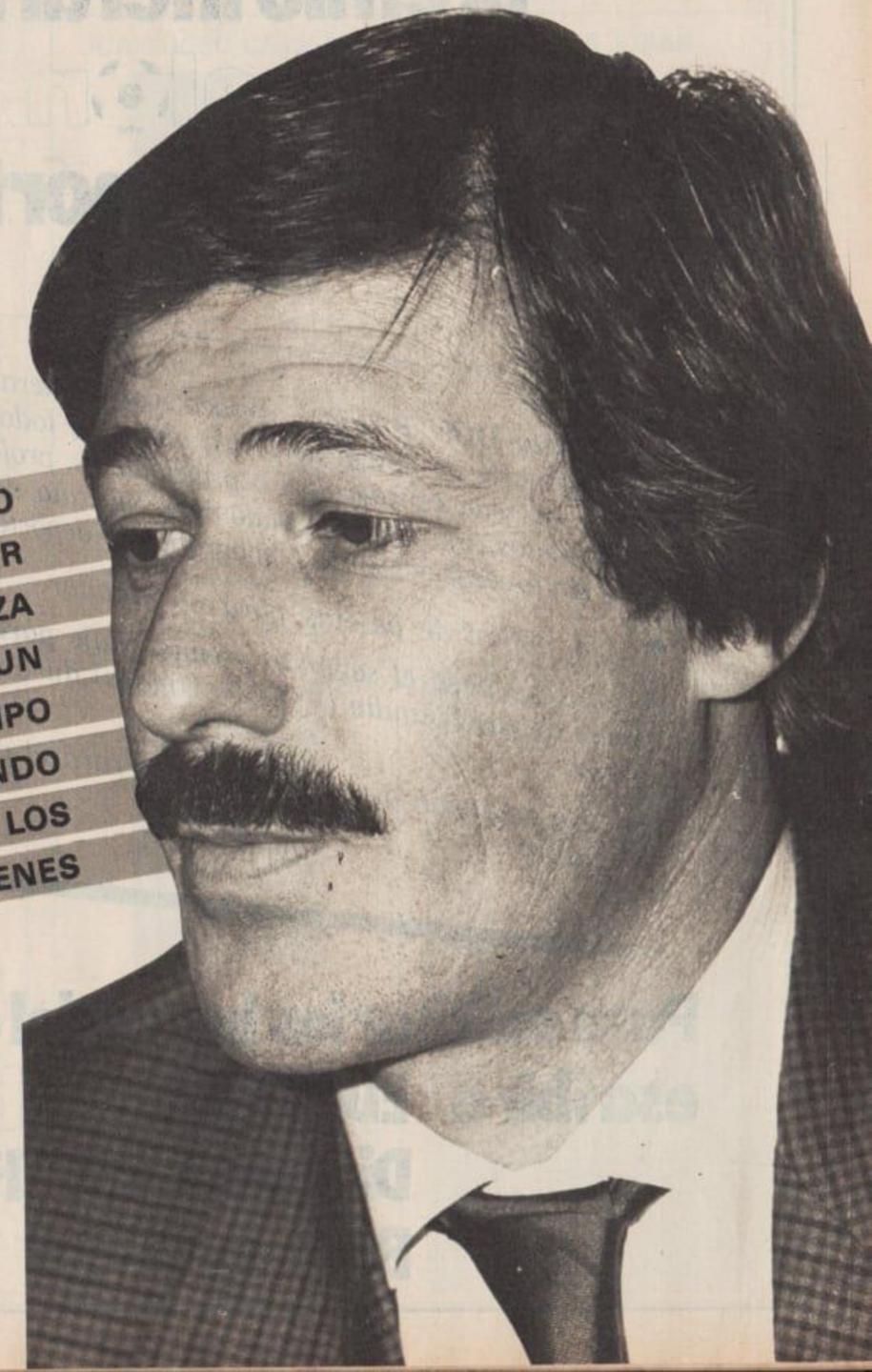
El nuevo técnico de La Romareda descubrió sus preferencias en lo tocante al funcionamiento de la defensa: **«Los defensas deben sacarse el balón de encima cuanto antes, sin adornos. No se puede hablar de una táctica ideal ya que eso es muy relativo y está en función de las características del rival, pero lo que yo tengo muy claro es que los defensas han de ser, ante todo esto, defensas, los centrocampistas tienen que moverse y los delanteros a mí me gustan habilidosos, con fantasía».** Ferrari esbozó una sonrisa que acompañó con un expresivo alzamiento de brazos, como dando a entender que una cosa es la teoría y otra la práctica: **«Sé que es muy difícil encontrar defensas contundentes y seguros, centrocampistas dinámicos y con clase, y delanteros tipo Zico en un sólo equipo; reunir todo esto sólo se da muy de vez en cuando. En realidad yo no pido tanto. Vengo al Zaragoza a realizar un buen trabajo, a intentar hacer un bloque que haga fútbol y gane partidos. Eso no se consigue en un año, claro...»**

Al decirle que en España se tiene muy poca paciencia con los entrenadores, replicó: «¿Sólo en España? Eso, como la violencia, es un problema común a casi todo los países. Yo, hasta ahora, he tenido suerte. Nunca me han echado de un equipo a mitad de temporada. Confío en mi trabajo y sé que a la larga dará sus frutos, como los ha dado en el Udinese». Se le reprocha poca experiencia para ponerse al frente de un club de cierta importancia como lo es el Zaragoza. Ferrari tiene una respuesta concreta: **«Es cierto que mi experiencia se limita a cuatro temporadas en la Primera División italiana, siempre con el Udinese. Pero allí he tenido a mis órdenes a futbolistas como Zico, Publici, Surjak, Edinho, Causio y Virdis... y eso es una buena experiencia, pienso».**

En estos momentos, Ferrari estudia el idioma castellano a marchas forzadas y observa los dos vídeos que se llevó de Zaragoza para ponerse en antecedentes sobre la forma de jugar de su nuevo equipo. En la capital del Ebro, nada más dar un primer repaso de urgencia a la lista de elementos disponibles, manifestó: **«Necesito un defensa central y un delantero».** Sabedor de que Valdano no continuará en el club, el técnico veneciano apremió a Sisqués para el fichaje de un sustituto de garantías. Al comentarle la posibilidad de que Señor fuese traspasado, dijo: **«He hablado con el señor Sisqués y me ha asegurado que la única baja será la de Valdano. Yo no voy a empezar exigiendo demasiado, pero tampoco me gustaría que me desmantelasen el equipo. De todas maneras, tengo que analizar a fondo las características de la plantilla, ver los informes sobre los chicos de las categorías inferiores, y en su momento decidiremos».** Uno de los aspectos que más ilusionan a Ferrari es la de incorporar nuevos valores de la cantera: **«En principio, el Zaragoza no parte con la exigencia de ser campeón como sucede en el Barcelona y en el Real Madrid. Esto significa que el equipo podrá jugar tranquilo, sin una presión excesiva, y espero que de ese modo alcanzaremos excelentes resultados para estar en la zona de los líderes. Yo no quiero decir 'vamos a por el tercer puesto, a por el cuarto'. Prefiero, antes que nada, configurar una escuadra fuerte, brava. Luego ya vendrán los éxitos. Lo uno será consecuencia de lo otro».**

Enzo Ferrari no tiene prisa. A pesar de su nombre, no le gusta correr. *Pienso, piano si va lontano...*

**Gil Carrasco**
**(Fotos: Dunó)**



**EL NUEVO ENTRENADOR DEL ZARAGOZA ESPERA HACER UN GRAN EQUIPO TRABAJANDO CON LOS JOVENES**

# Primer premio literario donbalon de novela deportiva

*La revista DON BALON convoca, por primera vez, un premio literario de novela deportiva abierto a todos los escritores, ya sean consagrados o principiantes, profesionales o aficionados, con firma o seudónimo. Se trata de un concurso sin precedentes en la bibliografía del deporte español.*

- *Un millón de pesetas para el ganador.*
- *Accésit para el segundo premio: viaje para dos personas a Disneylandia (Estados Unidos) durante una semana.*
- *La admisión de originales se cerrará el próximo 30 de junio.*

**Para solicitar las bases del concurso, escribir a EDITORIAL donbalon Diagonal, 435 1º 2ª Barcelona - 36**

FEDE

# LOS MIEMBROS DEL JURADO

**Como ya se hizo público en su día, estos son los cinco miembros del jurado. A continuación les ofrecemos una somera semblanza biográfica de los mismos.**

## MANUEL ALCANTARA

Nace en Málaga, en 1928. En su ciudad natal transcurren su infancia y su adolescencia. Se traslada a Madrid a los 18 años. Estudia Derecho y empieza a colaborar muy pronto en revistas universitarias. Ha publicado 6 libros de versos: «Manera de silencio», «El embarcadero», «Plaza Mayor», «Ciudad de entonces», «La mitad del tiempo» y «Anochecer privado».

Manuel Alcántara ganó el Premio Nacional de Literatura en 1962. Como periodista ha obtenido, entre otros, el «Luca de Tena», el «Mariano de Cavia» y el «González Ruano». Durante 15 años —la última época dorada del boxeo español— fue crítico y enviado especial del diario Marca. Manuel Alcántara, que pertenece a la generación llamada de «los niños de la guerra», escribe actualmente en el diario madrileño «Ya» una sección fija titulada «Vuelta de Hoja», y en Radio Nacional de España. Ha escrito, en diferentes medios y durante el último cuarto de siglo, más de 10.000 artículos. Es hijo predilecto de su ciudad, Málaga, donde reside siempre que puede.

## JUAN JOSE CASTILLO

Nació en Luna, provincia de Zaragoza, hace 62 años. En 1937 inició su carrera periodística en las páginas del diario «Amanecer» y en 1941 se trasladó a Barcelona para incorporarse como redactor de «La Prensa». Redactor-jefe de las páginas deportivas del diario «Tele-Expréss» a partir de 1964, en 1968 asumió la dirección de «El Mundo Deportivo», el decano de la prensa deportiva española.

Colaborador de Televisión Española desde 1959 hasta 1983, pionero de las transmisiones tenísticas en dicho medio y también, estrechamente vinculado a las ondas radiofónicas, trabajando desde 1959 hasta 1960 en diversos programas deportivos de Radio Nacional.

Ha aportado su pluma a numerosas publicaciones y revistas relacionadas con el mundo del deporte y es autor de dos libros.

## CARLOS FISAS

Carlos Fisas nació en Barcelona el 2 de febrero de 1919. Desde niño se dedicó ávidamente a la lectura hasta convertirla en vicio. Apasionado por la Historia, ha desarrollado una brillante carrera de conferenciante por universidades y centros culturales de toda Europa, y se ha especializado en el estudio de las manifestaciones amorosas, religiosas, ideológicas del Occidente europeo a lo largo de la Historia. Entró en el mundo de la radio de la mano de Luis del Olmo, con quien trabajó en Radio Nacional de España, Radio Peninsular, Radio Cadena, y con el que colabora actualmente en el programa Protagonistas vosotros de Radio Miramar de Barcelona y la Cadena de Ondas Populares de España —COPE—, siempre bajo la rúbrica de «Historias de la Historia», que da título a una de sus más recientes obras.

## ANTONIO RUA

Cordobés. 42 años. Licenciado en filosofía, periodista, técnico en radiodifusión y publicidad. Lleva en el oficio de escribir 25 años y en la radio casi otro tanto. Comenzó la aventura de la radio con Protagonistas —allá por los 70— y sigue en el mismo tajo, con la excepción de algún que otro año que ha dedicado de lleno a la creación y realización de campañas publicitarias. Ha firmado diversas colaboraciones en periódicos y revistas, y durante un tiempo se dejó llevar por la afición de participar en concursos literarios. Es su primera experiencia como miembro de un jurado, y a la que le dejen, reincide.

## VIZCAINO CASAS

Nacido en Valencia, en 1926, abogado laboralista, periodista titulado, profesor mercantil y escritor de notorios éxitos, tiene los premios teatrales «Calderón de la Barca», «Hispanoamericano de teatro universitario» y «Valencia». Durante veinticinco años fue corresponsal en Madrid del semanario «Deportes». Sus libros constituyen continuos best-sellers: «La boda del señor cura», «La España de la posguerra», «Niñas... ¡al salón!», «Un año menos», «... y al tercer año resucitó», «Hijos de papás», «... y habitó entre nosotros», «Mis episodios nacionales», «El revés del Derecho», «Las autonosuyas», «Hijas de María». Recientemente ha sido objeto de un homenaje nacional que parte de los libreros españoles, al sobrepasar los dos millones de ejemplares vendidos. Todas sus novelas han sido adaptadas al cine.

## SECRETARIO
## RAFAEL ABELLA

Rafael Abella, escritor e historiador, nació en Barcelona en 1917. Es autor de **La Vida Cotidiana durante la Guerra Civil** (dos volúmenes), **Por el Imperio hacia Dios** y otras obras de historia contemporánea. Sus colaboraciones en diversos rotativos nacionales —La Vanguardia, Tiempo, Historia 16, Interviú— así como sus intervenciones en el medio radial y televisivo, han dejado constancia de su posesión de una clara vivencia de nuestro tiempo manifiesta en los temas culturales, históricos, deportivos o literarios que acostumbra a abordar en su copiosa colaboración periodística o radial.

# RELEYENDO PRENSA del 82

Es el mejor jugador del mundo
-ES EL JUGADOR MAS CONFLICTIVO DEL MUNDO
Hará los goles a centenares
-CADA GOL SUYO NOS HA COSTADO NUEVE MILLONES
Es el jugador mas limpio del globo
-MIGUEL ANGEL A LA ENFERMERIA
Nos regalará con su juego
-NOS HA SALIDO POR 17 MILLONES POR PARTIDO
Se trata de un muchacho tranquilo que lo aguanta todo
-ANTE UN CORTE DE MANGAS, SE LE PONEN LAS RODILLAS DURAS
-ENTRE CIÁTICA, GOIKOLEMIA, HEPATITIS Y TORCEDURAS HA DEJADO DE JUGAR 47 ENCUENTROS
Es fuerte como una roca.
Montaña

El once inicial del Liverpool en Roma, 30 de mayo de 1984. De pie, de izquierda a derecha: Grobbelaar, Alan Kennedy, Dalglish, Lawrenson, Hansen y Rush; agachados: Neal, Lee, Souness, Johnston y Whelan.

# Liverpool, yes

**No fue una buena final. Siguiendo la norma de los últimos años, el fútbol brilló por su ausencia y el título se decidió más por la mínima que nunca, lanzando penalties. Nunca había ocurrido esto en la Copa de Europa. Lo que sí había ocurrido es que el campeón 83/84 tenía ya tres coronas en su poder. Ahora son cuatro, en tres ciclos distintos. El Liverpool, en el estadio Olímpico de Roma, no parecía ser el mejor equipo del continente. Pero lo es. Yes.**

**Reportaje gráfico: Miguel Moreno (enviado especial)**

# Liverpool, yes

## SU TEMPLE Y EXPERIENCIA, CLAVES

Había un ambientazo en la vieja y bellísima Roma. Toda Italia «tifaba» por la Roma, como el año pasado lo hacía por la Juventus. Pero, está visto, desde los gloriosos tiempos del Milán y del Inter ningún equipo italiano es capaz de ganar la Copa de Europa. El *Liverpool*, en cambio, ha conquistado su cuarta corona en tres ciclos distintos. Esto tiene mucho mérito. El Real Madrid obtuvo cinco consecutivas aprovechando una racha de cracks (Di Stéfano, Puskas, Santamaría, Gento, Rial...) y sólo volvió a repetir en 1966 en una esporádica brillantez de sus admirables «ye-yés». El Ajax gastó todo su talento en tres años interrumpidos, pero nunca más. Y lo mismo le ocurrió al Bayern. El Liverpool se proclamó campeón en 1977 por primera vez; repitió en 1978 y luego vino un espacio de dos temporadas sin conseguirlo. Volvió a triunfar en 1981 y se abrió otro paréntesis hasta ahora. Es decir, los rojos de **Anfield Road** rompen todos los moldes. Parecía que después del 78 se le acabaría la pólvora y lo mismo creyeron muchos en 1981. Pero, no. Con distintos jugadores, con diferentes técnicos, el Liverpool es por derecho propio el más fabuloso equipo que hayan visto las gentes en la edad contemporánea, futbolísticamente hablando.

Y eso que en Roma no demostró gran cosa. Mejor aún, en apariencia no demostró gran cosa. Ahí radica quizá la razón de sus éxitos, en que lo hace todo muy simple, muy sencillo. No tiene un fútbol brillante ni figuras deslumbrantes. Pero tiene empaque y, sobre todo, espíritu. Esa fe en sí mismo, esa confianza situada justo en la barrera de ser la apropiada y no la excesiva. Tiene el carisma, el nombre que agarrota al adversario, la vitola, el prestigio. Y con todo eso, en ausencia de otros valores, también se ganan títulos. Nils Liedholm, el entrenador sueco de la Roma, lo sabía. Y sus jugadores también. La Roma, que tan atractivo juego suele desarrollar, saltó a la cancha presa del pánico. No jugó. Se limitó a vigilar, a especular, perdió quizá su propia identidad. Salir con dos brasileños en baja forma, que luchan poco, que uno, *Falcao*, estaba medio renqueante, y que el otro, *Cerezo*, es una nulidad en dos de cada tres ocasiones, es darle demasiada ventaja a un Liverpool que «muerde» ahí, en el centro del campo, que controla, que domina, que marca el ritmo, fue un sorprendente suicicio. El tercer centrocampista, *Di Bartolomei*, estuvo escondidito por delante de su propia área. Liedholm se lo puso muy fácil a Joe Fagan.

Un Fagan que sigue a rajatabla el sagrado código de sus ilustrísimos predecesores, y maestros, Bill Shankly y Bob Paisley. Hay que tener el balón, no ponerse nerviosos y utilizar la cabeza para pensar, ser prácticos. Y presionar cuando se pierde la posesión, presionar como lo hacía el diablillo *Sammy Lee* sobre el desconcertado Falcao, como lo hacía *Craig Johnston* encima de los laterales, como lo hacía *Kenny Dalglish*, un profesional ejemplar donde los haya. El Liverpool jugó distendido. La Roma jugó tensa. Pudo haber vencido el tenso o el distendido. No lo hizo ninguno de los dos y al final se decidió la contienda por ese horrendo, injusto procedimiento, que son los penalties. Aquí ya no incluye el saber más o menos. Sólo cuenta el temple, la experiencia, el ser capaz de mantenerse frío y tranquilo. Jugadores como *Conti* y *Graziani*, ya veteranos, estaban como flanes y mandaron sus lanzamientos por encima del larguero. *Souness*, *Neal*, *Rush* y *Alan Kennedy* se lo tomaron con más calma y acertaron.

Dos apuntes finales. Uno, *Rush*. Hemos leído por ahí que su actuación no gustó a los técnicos del Barcelona, Venables incluido. Pues van bien. Rush, en efecto, no hizo maravillas. Pero las apuntó, que es lo mejor. Suelta el disparo con facilidad, se le ve intención y habilidad, sangre fría. Y un sentido común como un templo, cuando dijo que él no se ve en un club lleno de tensiones, que está muy bien en Liverpool, que no le importa ganar un poco menos. Dos, *Lawrenson*. Hace tiempo que tenemos la convicción de que este espigado irlandés es el mejor libero defensivo de Europa.

**G.C.**

### COMO LLEGARON

| LIVERPOOL | Eliminatoria | ROMA |
|---|---|---|
| OB Odense 1-0, 5-0. | Dieciseisavos | IFK Göteborg 3-0, 1-2. |
| ATH. BILBAO 0-0, 1-0. | Octavos | CSKA Sofia 1-0, 1-0. |
| Benfica 1-0, 4-1. | Cuartos | Dynamo Berlin 3-0, 1-2. |
| Dinamo Bucarest 1-0, 2-1. | Semifinales | Dundee Utd 0-2, 3-0. |

**Goleadores:**

L. — Rush 5, Dalglish 3, Robinson 2, Whelan 2, Johnston 1, Lee 1, Neal 1, Gransen (Odense p.p.) 1.

R. — Pruzzo 5, Cerezo 2, Graziani 2, Conti 1, Di Bartolomei 1, Falcao 1, Oddi 1, Vincenzi 1.

Gracias, afición.

A vosotros, aficionados, que jornada tras jornada nos habéis seguido, que conectasteis vuestros televisores y os volcasteis con ardor y entusiasmo en las retransmisiones de fútbol que la colaboración de CEPSA ha hecho posible.

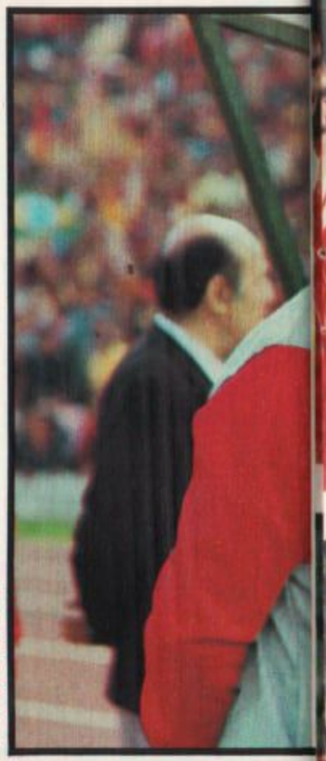
Gracias, muchas gracias, porque vuestra atención ha merecido nuestro esfuerzo.

CEPSA

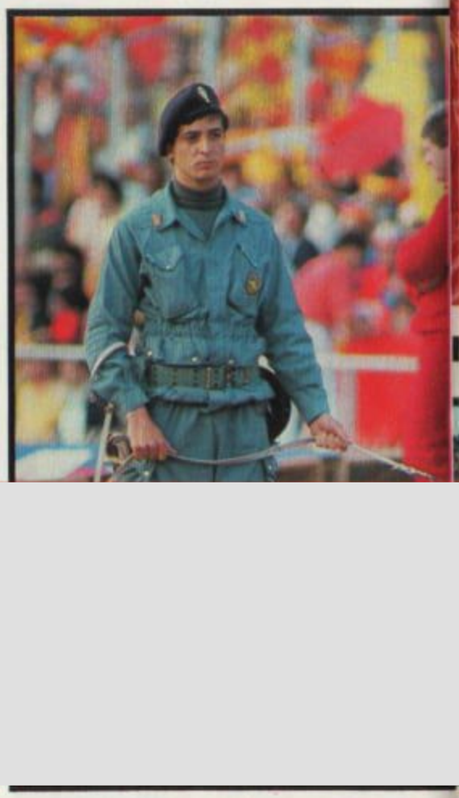
PATROCINADOR OFICIAL TEMPORADA 83-84 RFEF

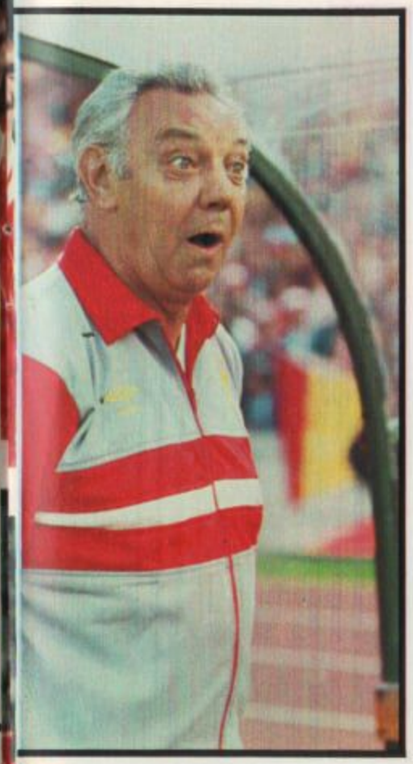
* — arco & pozo

Los romanos esperaban ganar la batalla.



Joe Fagan, sorprendido en un momento de metafísica recreativa.



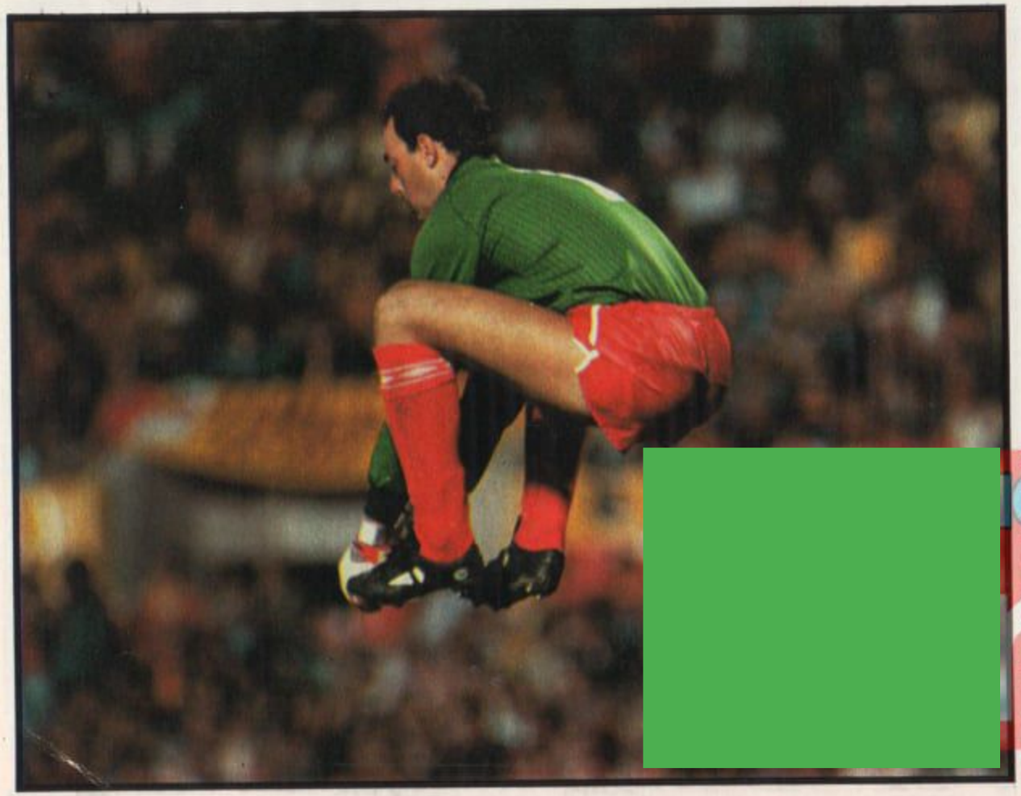


No harían falta palabras: el Liverpollo. Mejor, Livercapón.

El despliegue policial fue verdaderamente importante. Y el perruno.

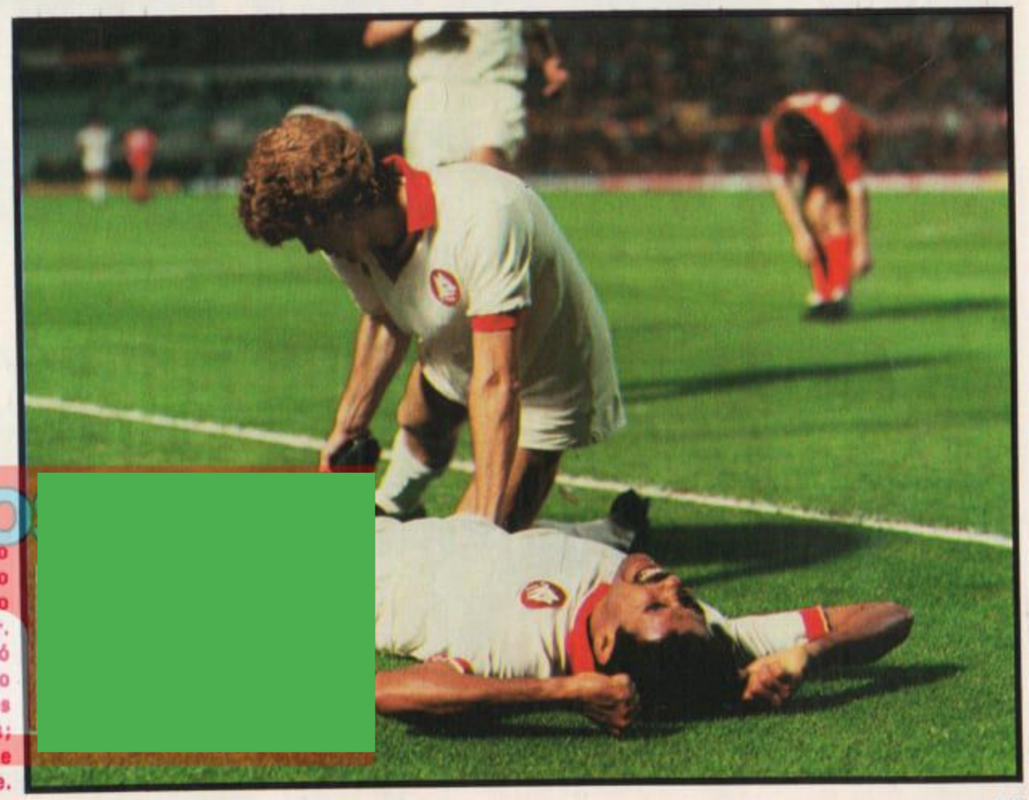
Los equipos, el marcador, el tifo. Empezaba la finalísima.

Ian Rush tuvo pocas oportunidades de exhibir su potencial rematador. Pero cuando tuvo alguna demostró conocer bien su oficio.



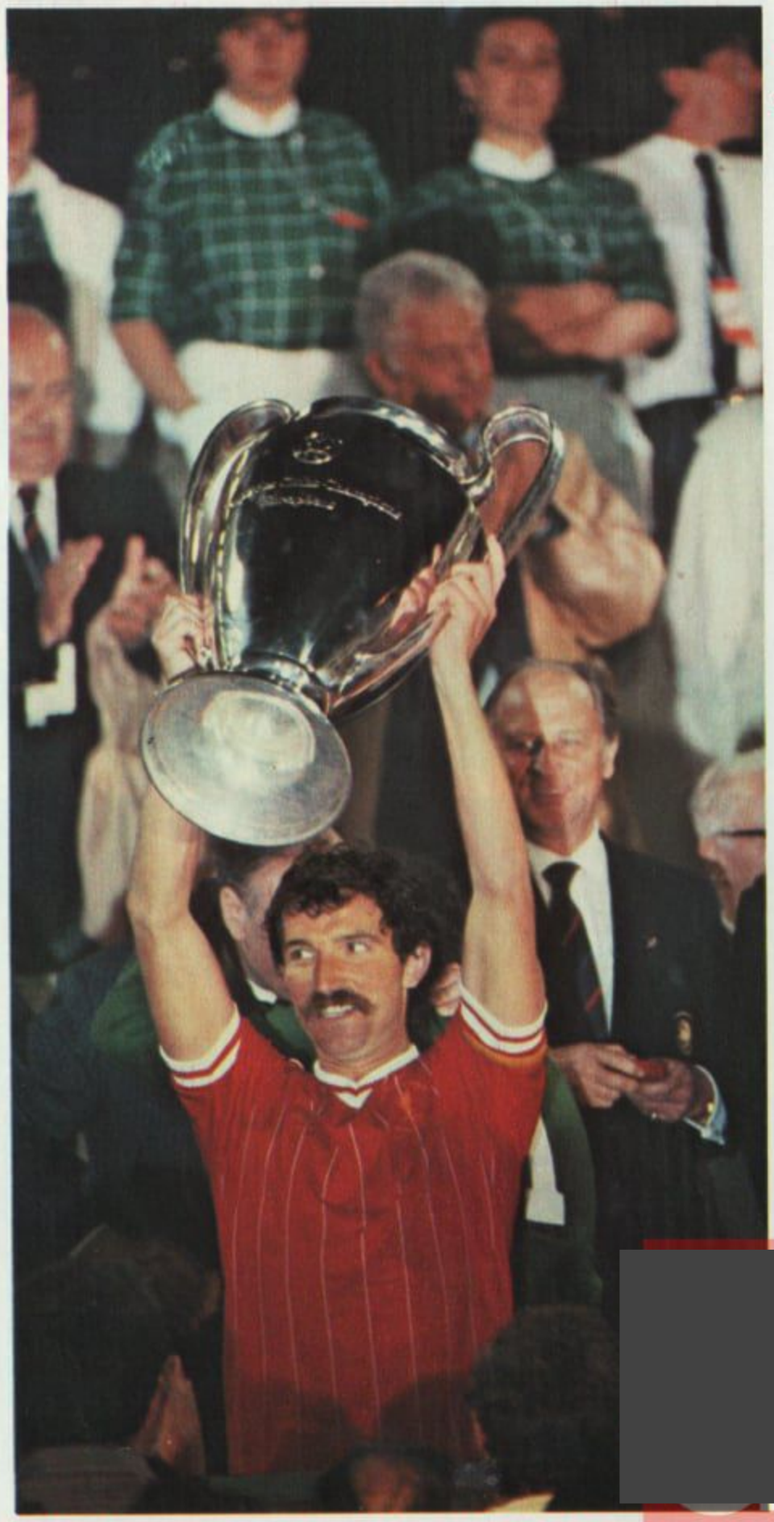
Bruce Grobbelaar, portero del Liverpool. Un showman. Su sentido del humor sirvió para disminuir la enorme tensión del partido.

Ciccio Graziani peleó al límite de sus fuerzas. No tuvo suerte. Mark Lawrenson tampoco le dejó.



El brasileño Cerezo no pudo acabar. Quedó hecho polvo por los calambres; Chierico le atiende.

NOSTALGICO
ba



Una medalla de campeón, una sonrisa triunfal. Ian Rush no puede ocultar su felicidad.

Alan Kennedy, autor del penalty decisivo. En 1981, en París, suyo fue también el gol del triunfo.

Fotos: Miguel Moreno (enviado especial a Roma)

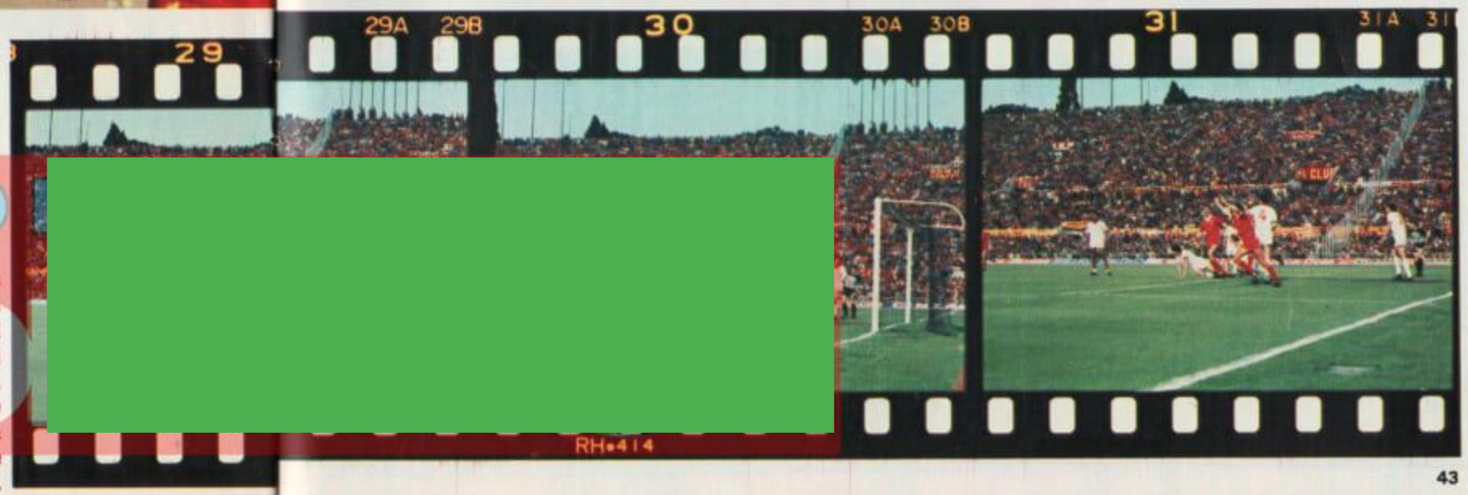
## EL PALMARES

| Temporada | Lugar | Campeón | Subcampeón | Result. | Goleadores |
|---|---|---|---|---|---|
| 1955/56 | París | REAL MADRID | Reims | 4-3 | Di Stéfano, Rial 2, Marquitos / Leblond, Templin, Hidalgo. |
| 1956/57 | Madrid | REAL MADRID | Fiorentina | 2-0 | Di Stéfano, Gento. |
| 1957/58 | Bruselas | REAL MADRID | Milán | 3-2 (x) | Di Stéfano, Rial, Gento / Schiaffino, Grillo. |
| 1958/59 | Stuttgart | REAL MADRID | Reims | 2-0 | Mateos, Di Stéfano. |
| 1959/60 | Glasgow | REAL MADRID | E. Frankfurt | 7-3 | Puskas 4, Di Stéfano 3 / Kress, Stein 2. |
| 1960/61 | Berna | BENFICA | Barcelona | 3-2 | Aguas, Ramallets p.p., Coluna / Kocsis, Czibor. |
| 1961/62 | Amsterdam | BENFICA | Real Madrid | 5-3 | Aguas, Cavem, Coluna, Eusebio 2 / Puskas 3. |
| 1962/63 | Londres | MILAN | Benfica | 2-1 | Altafini 2 / Eusebio. |
| 1963/64 | Viena | INTER | Real Madrid | 3-1 | Mazzola 2, Milani / Felo. |
| 1964/65 | Milán | INTER | Benfica | 1-0 | Jair. |
| 1965/66 | Bruselas | REAL MADRID | Partizán | 2-1 | Amancio, Serena / Vasovic. |
| 1966/67 | Lisboa | CELTIC | Inter | 2-1 | Gemmell, Chalmers / Mazzola. |
| 1967/68 | Londres | MANCHESTER U. | Benfica | 4-1 (x) | Charlton 2, Best, Kidd / Graça. |
| 1968/69 | Madrid | MILAN | Ajax | 4-1 | Prati 3, Sormani / Vasovic. |
| 1969/70 | Milán | FEYENOORD | Celtic | 2-1 (x) | Israel, Kindvall / Gemmell. |
| 1970/71 | Londres | AJAX | Panathinaikos | 2-0 | Van Dijk, Kapsis p.p. |
| 1971/72 | Rotterdam | AJAX | Inter | 2-0 | Cruyff 2. |
| 1972/73 | Belgrado | AJAX | Juventus | 1-0 | Rep. |
| 1973/74 | Bruselas | BAYERN | At. Madrid | 4-0 (xx) | Hoennes 2, Müller 2. |
| 1974/75 | París | BAYERN | Leeds | 2-0 | Roth, Müller. |
| 1975/76 | Glasgow | BAYERN | St. Etienne | 1-0 | Roth. |
| 1976/77 | Roma | LIVERPOOL | Borussia M. | 3-1 | McDermott, Smith, Neal / Simonsen. |
| 1977/78 | Londres | LIVERPOOL | Club Brugge | 1-0 | Dalglish. |
| 1978/79 | Munich | NOTTINGHAM | Malmö | 1-0 | Francis. |
| 1979/80 | Madrid | NOTTINGHAM | Hamburger SV | 1-0 | Robertson. |
| 1980/81 | París | LIVERPOOL | Real Madrid | 1-0 | A. Kennedy. |
| 1981/82 | Rotterdam | ASTON VILLA | Bayern | 1-0 | Withe. |
| 1982/83 | Atenas | HAMBURGER SV | Juventus | 1-0 | Magath. |
| 1983/84 | Roma | LIVERPOOL | Roma | 1-1 (xxx) | Neal / Pruzzo. |

(x) — Prórroga.

(xx) — Repetición de la final; en el primer partido, 1-1 (Luis / Schwarzenbeck).

(xxx) — Prórroga y penalties, 4-2.




Tres secuencias del gol inglés. Neal resolvería una melé ante la portería de Tancredi.

Todo se ha consumado. Aquí está la cuarta Copa de Europa para el Liverpool, en manos de su capitán Graeme Souness.

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparatje eléctrico. ¡NUEVO!

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

MECANICO DE MOTOS
¡Has Mecánica y reparación) Si tienes madera de campeón... ¡Aprende a reparar tu moto! Este nuevo Curso le enseñará las técnicas de conducción y como arreglar todo tipo de averías. ¡NUEVO!

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

GRADUADO ESCOLAR
¿No has terminado el Bachiller? Ahora tienes la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para alborotar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa. ¡NUEVO!

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades, es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

JEFE TALLER AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómodo y económicamente.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprenderá: estudio de las plantas, decoración, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

FOTOGRAFIA
Perfecciónese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entrégueselo a esta afición que puede ser -¿por qué no?- una lucrativa profesión.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m. ¡NUEVO!

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero. ¡NUEVO!

RECORTE Y ENVIE HOY MISMO este cupón, llame o escriba directamente a los teléfonos: (93) 245 33 06 o (93) 245 33 08 de Barcelona (91) 439 00 32 de Madrid

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o la devolución SU DINERO

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54
Aragón, 472 (Dpto. L-NA Barcelona-13

CEAC
SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO
Sí, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el Curso o Cursos de: _____
Nombre y apellidos _____ Edad ___
Domicilio _____
bloque ___ n.º ___ piso ___ prta. ___
Población _____ D.P. ___
Provincia _____ Teléfono ___
Profesión _____
Si no desea romper la revista, escriba a: CEAC, Aragón, 472 (Dpto. L-NA) Barcelona-13


# Estrellas de España

# AMANCIO

(6)

Por Julián Gómez

CATORCE años vistiendo la camiseta del Real Madrid convirtieron a Amancio en uno de los futbolistas españoles más laureados de la historia del balompié nacional. Posee un palmarés excepcional, a la altura de las grandes figuras mundiales de este deporte. A sus éxitos como jugador hay que añadir su primer galardón como técnico. En su corta carrera de entrenador ya ha conseguido un título, al proclamarse con el Castilla campeón de la Liga 1983-84 de Segunda División.

Amancio Amaro Varela, recién nombrado entrenador del Real Madrid, nació en La Coruña, el 16 de octubre de 1939. Su primer contacto con el fútbol tuvo lugar apenas había cumplido tres años. Su padrino, dueño del bar del estadio de **Riazor,** le llevó a presenciar un encuentro del Deportivo. Desde entonces, Amancio fue un asiduo del campo deportivista. El extraordinario delantero que sería con el tiempo se empezó a perfilar en el Vizcaya, equipo representante de la barriada coruñesa en la que vivía la familia Amaro Varela. Con este modestísimo conjunto jugó de los doce a los quince años. En 1954, tres integrantes del Vizcaya ficharon por el Victoria, cuadro coruñés de cierta entidad en categoría juvenil. Los elegidos fueron Amancio, Jaime Blanco y Moncho. Algunas temporadas después estos tres jugadores pasaron al Deportivo de La Coruña. Con el tiempo, Jaime Blanco también ficharía por el Real Madrid, mientras que Moncho, que actuaba de portero, jugó en el Rayo Vallecano.

Cuatro años estuvo Amancio en el Victoria, con el que fue tres veces campeón de Galicia de juveniles. Sus destacadas actuaciones le valieron ser llamado para formar parte de la selección gallega. Fue igualmente convocado para integrar la selección española una vez. La Federación Gallega le concedió una medalla de plata por sus méritos deportivos.

La fama del joven Amancio crecía a pasos agigantados y el Deportivo no dejó escapar aquel diamante que ya volvía locos con sus fintas, regates y velocidad a los defensas contrarios. Firmó por los blanquiazules de **Riazor** en 1958. El Deportivo figuraba entonces en Segunda División. No defraudó a los que creyeron en él. Desde el primer momento Amancio se convirtió en uno de los elementos más destacados del once deportivista, a la vez que en su principal goleador. Su tándem con Veloso —luego igualmente madridista— era temido por los rivales. Allí donde jugaba, Amancio convencía por su sensacional calidad futbolística. Oviedo, Sevilla, Barcelona y Real Madrid se interesaron sucesivamente por él, pero ninguno de estos clubes aceptó la petición económica de los dirigentes del Deportivo (petición que iba en aumento: un millón a los asturianos, dos a los andaluces, cuatro a los catalanes y seis a los madrileños).

En su cuarta y última temporada en el Deportivo, la 1961-62, el equipo se proclamó campeón de su grupo de Segunda y ascendió a Primera. Por su parte, Amancio, con 29 tantos, ganó el **Trofeo Pichichi.** El Madrid no se lo pensó más y volvió a negociar con el Deportivo el traspaso. La operación se cerró el 15 de junio de 1962. Diez millones, la cesión de los derechos federativos del defensa Miche y la cesión del portero Betancort y el medio volante Antonio Ruiz fue el precio que debieron pagar los **merengues** para hacerse con los servicios del prometedor delantero gallego.

No se arrepintió nunca el Madrid de haber contratado a Amancio, que por espacio de catorce años rindió grandes servicios a la entidad del **Bernabeu.** En 1976, con 37 años, se retiró. Más de uno creía que todavía estaba en condiciones de seguir en activo. Con el Real disputó un total de 568 partidos —siempre como extremo derecho o interior del mismo lado— y marcó 197 goles. Fue nueve veces campeón de Liga, tres de Copa y una de la Copa de Europa, la de 1966, última obtenida por el club. Además, ganó innumerables torneos veraniegos internacionales. Fue máximo goleador las temporadas 1968-69 y 69-70. **France-Football** le eligió, en 1964, tercer mejor futbolista de Europa, por lo que recibió el **Balón de Bronce.** El 6 de noviembre de 1968 jugó con la selección de la FIFA contra Brasil.

Amancio ha sido internacional en 42 ocasiones con 19 victorias, 10 empates y 12 derrotas. Consiguió 11 tantos. Con la selección ganó la Eurocopa de naciones en 1964. Posee dos medallas al Mérito Deportivo.

Como entrenador, tras la retirada, dirigió a los juveniles del Real Madrid una temporada. Después se apartó del fútbol un tiempo, para volver en la campaña 1982-83 para hacerse cargo del Castilla.

# CINEVIDEO DEPORTIVO

## LA CHICA DE ORO

*Director: Joseph Sargent*
*Actores: James Coburn, Leslie Caron, Robert Culp, Harry Guardino, Curt Jurgens, Susan Anton*
*Productor: Danny O'Donovan*

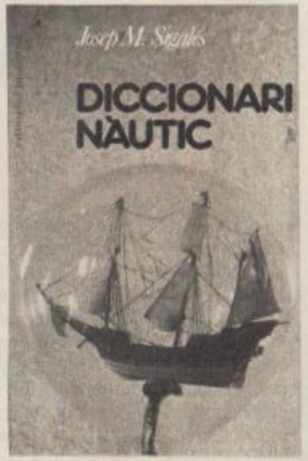
**Goldine** es una chica que ha estado al margen del mundo exterior. Durante toda su vida ha sido mimada y preparada por su padrastro y un grupo selecto de personas para que en las Olimpiadas de Moscú, en 1980, obtenga las medallas de oro en 100, 200 y 400 metros. Un mánager publicitario, dedicado exclusivamente a los atletas, es contratado para promocionar a **Goldine**. Poco a poco, **Dryder** (el mánager) descubre que desde pequeña, la chica ha sido alimentada a base de medicamentos y drogas que hacen posible su máximo rendimiento en las diferentes pruebas en que participa. Su padrastro, un científico obsesionado por la idea de la «super-raza» ha utilizado a su hija como conejillo de indias. **Dryer** intentara convencer por todos los medios a **Goldine** para que despierte de su mundo de fantasías, pero no lo conseguirá. Participará en las Olimpiadas y ganará todas las medallas, pero a un precio muy alto.

Tal vez el hecho de que USA no participase en las Olimpiadas de Moscú restó popularidad al film, pero bien es verdad que no merecía mayor atención. El tema podía dar mucho más de sí. El atleta prefabricado, a base de drogas y utilización de computadoras para mejorar su estilo, es un tema que preocupa a toda persona relacionada con el deporte. ¿Llegaremos a conseguir, por medio de artificios, al atleta perfecto? «chi lo sa...».

**Fco. J. Menéndez**

# BIBLIOGRAFIA DEPORTIVA

## DICCIONARI NAUTIC




*Autor: Josep M.ª Sigalés*
*Edita: Editorial Juventud*
*Col.lecció «Diccionaris»*

Este diccionario resuelve las dudas que puedan presentarse a cualquier aficionado o profesional del mundo de la vela y navegación. Describe los diversos tipos de embarcaciones, aparejos náuticos, arte de navegar, astronomía y la meteorología marítima. Así como las maniobras, clases de velámenes, terminología deportiva y todos los conceptos marítimos más importantes. Los vocablos llevan su traducción castellana, inglesa y francesa. Libro patrocinado por el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya.

El lector de obras literarias o históricas, con el mar como tema fundamental, tiene una gran ayuda en esa obra. No sólo los clásicos han utilizado palabras técnicas sino que los más arraigados a la lengua catalana los emplearon.

# EL DEPORTE EN TVE

**TVE-1**

Día 7
**FUTBOL:** España-Yugoslavia, amistoso, desde La Línea (Cádiz) (20.55 h.).
Día 8
**HIPICA:** «Al galope», informe hípico (20.30 h.).
Día 10
**TIEMPO Y MARCA:** Transmisiones de motociclismo (G. P. Francia) y voléibol (final Copa del Rey) (12.30).
**HIPICA:** Transmisión de las carreras desde la Zarzuela (17.00, 17.30, 18.00, 18.30, 18.45 h.).
**ESTUDIO DIRECTO:** Informe hípico, motociclismo (G.P. Francia), informe especial Eurocopa (18.45 h.).
**ESTUDIO ESTADIO:** Informe de la jornada (23.30 h.).

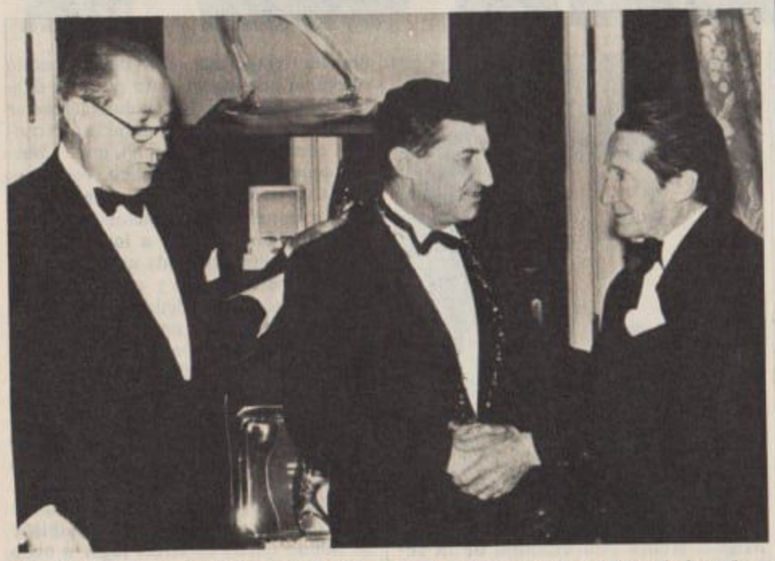
**TVE-2**
Día 5
**TELEDEPORTE:** Resumen de la jornada (0.30 h.).
Día 6
**TELEDEPORTE:** Resumen de la jornada (0.30 h.).
Día 7
**TELEDEPORTE:** Resumen de la jornada (0.30 h.).
Día 8
**TELEDEPORTE:** Resumen de la jornada (0.45 h.).
**TENIS:** Semifinales de «Roland Garros» desde París (12.00 h.).
Día 9
**GIMNASIA RITMICA:** Trofeo Internacional de Valladolid (17.00 h.).
Día 10
**TENIS:** Final de «Roland Garros» desde París (15.15 h.).



# DEPORTE & EMPRESA

adidas® prensa información

## HORST DASSLER, MIEMBRO DE HONOR DE LA ACADEMIA DE LOS DEPORTES



**El señor Dassler felicitado por el Conde de Beaumont (a la derecha) y el señor Claude FOUSSIER (a la izquierda), presidente de la Academia de los Deportes.**

Horst Dassler, miembro del Comité de Dirección de la sociedad Adidas, ha sido elegido Miembro de honor por la Academia de los Deportes en París. Es la primera personalidad alemana en recibir esta distinción.

La Academia de los Deportes se fijó como objetivo promover el deporte bajo todas sus formas a escala mundial. Otorga premios de renombre mundial, tales como el «Grand Prix de la Academia de los Deportes» y el «Gran Prix Olímpico» que recompensan las excepcionales hazañas deportivas. Altas personalidades francesas forman parte de la Academia de los Deportes.

En el marco de una ceremonia en París, el presidente Claude Foussier recalcó en su alocución el empeño excepcional de Horst Dassler, no solamente en favor del deporte de alto nivel, sino igualmente y ante todo por el deporte de masas en el mundo entero. Su incansable intervención por el deporte bajo todas sus formas fue determinante en la decisión de los miembros de la Academia de los Deportes.

La Academia de los Deportes cuenta actualmente con otros once Miembros de Honor, todos importantes personalidades tales como Mr. Avery Brundage, Lord Killanin, Mr. Juan Antonio Samaranch, el presidente de la F.I.F.A., Mr. Joao Havelange y atletas como Emil Zatopek y Sebastián Coe.

**Favorable cambio de tendencia en abril**

## CRECEN LAS VENTAS DE AUTOMOVILES

SEAT

**se pone en cabeza con 15.203 matriculaciones**

En el pasado mes de abril las matriculaciones de automóviles de producción nacional han sido 44.666 en toda España con un incremento del 6,3%, sobre abril anterior. Este es el primer mes de 1984 en que se mejora la cifra del año anterior, después de un primer trimestre en el que la coyuntura del Sector fue calificada por los analistas de «muy preocupante». A esta cifra deben añadirse otros 3.868 coches importados y 4.538 furgonetas o derivados de turismos con un total de 53.072 matriculaciones.

Por marcas vuelve al primer lugar el Grupo SEAT, con un total de 15.203 coches, de los que 1.562 son de marca AUDI y VOLKSWAGEN, en su mayoría fabricados en España por la propia SEAT. Por otra parte, la lista de los coches más vendidos en la Península y Baleares se inicia con el SEAT RONDA (3.517 coches) seguido del R-9 (3.436 coches) y SEAT FURA (3.176 coches).

A destacar también el crecimiento continuado en la fabricación del VOLKSWAGEN PASSAT en las factorias barcelonesas, lo que permite mayores entregas cada mes: (295 coches en enero, 556 en febrero, 967 en marzo y 1.176 en abril). En cuanto a los coches de importación, en este primer cuatrimestre del año la marca preferida ha resultado ser VOLKSWAGEN-AUDI con 3.248 coches, seguida de GENERAL MOTORS con 2.819, FORD con 1.860 y RENAULT con 493.

En opinión de técnicos cualificados del Sector, es aún pronto para asegurar si la apreciable mejoría de la coyuntura automovilística iniciada en abril y que por el momento continúa en mayo, se mantendrá el resto del año. La tónica marcada en lo que va de año acusa un incremento medio de ventas de coches nacionales y un cierto frenazo de los importados.

## Los "Zamora"

# REINA

MIGUEL Reina tiene un récord dentro de los «Trofeo Ricardo Zamora». Es el único guardameta que los ha conseguido en dos equipos.

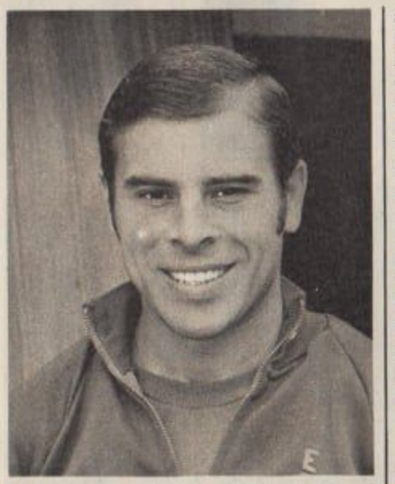
**—Sí, es halagador... Fue en cuatro temporadas de diferencia. La primera con el Barcelona en la campaña 1972-73, con veintiún goles y la segunda en el Atlético de Madrid, en la de 1976-77 con veintinueve.**

—El promedio fue más bajo...

**—Pero en cambio ganamos la Liga con tres puntos de ventaja sobre el Barcelona, mientras que en el caso anterior quedamos a dos puntos del campeón, que fue precisamente el Atlético. Y lo que importa a fin de cuentas, es la clasificación del equipo, aunque luego, a título personal, sea importante quedar el menos goleado. De todos modos piensa que tanto en un caso como en el otro tiene gran parte de mérito la defensa.**

—Recuerda la primera...

**—Fue tan buena la campaña barcelonista como igualada la lucha; nosotros fuimos más efectivos en campo propio pero el Atlético lo fue en desplazamiento y lo que vino a decidir la lucha fue nuestra confrontación porque empatamos sin goles en el Camp Nou y perdimos por 2-0 en el Calderón. Nos ganaron tres de los cuatro puntos y quedamos a dos de diferencia. De haberles ganado por el mismo margen, el coeficiente general nos era favorable. También incidió un partido muy importante que fue el de la rivalidad; el Barcelona tenía bien encauzado el camino hacia el título y nos venció el Español por 0-1 en un «penalty» de Gallego a Roberto Martínez que transformó el recordado Jesús Glaría. Aquel tropiezo en casa fue caro... También nos empataron el Valencia, el Zaragoza y el Málaga... Perder seis puntos en campo propio es mucho para optar al título pero aquella temporada el Atlético perdió nueve, lo que fue un tanto raro. La diferencia a favor de los «colchoneros» se estableció en campo contrario... Nosotros conseguimos dieciocho, que es buena suma, pero el Atlético veintitrés. Tenía un contragolpe fenomenal. Fue la gran campaña del Español que, además, nos hizo «pupa» a los dos. Nos quitó tres puntos a cada uno. Nosotros empatamos en Sarriá y perdimos en el Camp Nou y el Atlético perdió en el campo blanquiazul, por 2-1 creo, pero luego hubo empate en el Calderón. Los españolistas se clasificaron en tercer lugar, a un punto del Barcelona. El Madrid quedó en el cuarto lugar y el quinto fue el Castellón, otra sorpresa en los primeros lugares.**



Miguel Reina con chándal de la selección española. Fue cinco veces internacional «A».

**«Conseguí dos veces el trofeo y con dos equipos, el Barcelona y el Atlético de Madrid»**

—Recuerda la segunda...

**—También fue muy igualada pero sólo entre nosotros, porque el Athletic de Bilbao quedó en tercer lugar a ocho puntos del Atlético y a siete del Barcelona. Hubo despegue y una lucha cerrada hasta el final... Tuvimos tropiezos gordos en casa... Nos empató el Español a uno y el Sevilla a tres y perdimos por 2-3 con el Valencia y por 0-3 con el Burgos. Creo que ni ellos se lo creían... Y nosotros menos, claro. Todo les salió bien. Fue nuestro adversario «gafe» porque luego nos «vengamos» ganando en Sarriá por 1-4, en el Luis Casanova por 2-3 y en Sevilla por 1-2; donde no se estabilizó la cosa fue en Burgos, que nos volvió a vencer, por 2-0. No sé qué les pasó a los burgaleses aquella temporada con el Atlético... o al Atlético con los burgaleses porque, además, quedaron en las últimas posiciones y con dos negativos. Y fue el único equipo que nos quitó los cuatro puntos.**

—¿Cómo quedasteis con el Barcelona y con el Madrid?

Los penalties siempre se le dieron bien; una temporada, con el Barça, paró tres.

**—Ganamos por 3-1 al Barça y les empatamos a uno en el Camp Nou. Como en la vez anterior, el Atlético sumó tres puntos. En cuanto al Madrid, por la rivalidad, tuvo sus horas bajas porque quedó octavo o noveno. Le vencimos por 4-0 y empatamos, a uno, creo, en el Bernabeu. Hay una cosa curiosa y es que, fíjate, en ambas temporadas mi equipo, que fueron distintos, alcanzaron los 46 puntos. Pero en el año barcelonista el Atlético llegó a los 48 y en la temporada rojiblanca lograron uno menos, 45, los azulgrana. Las estadísticas del fútbol son muy curiosas.**

—¿Qué es para un guardameta, el «Trofeo Ricardo Zamora»?

**—Un título personal logrado con la colaboración de los compañeros tratándose de un deporte colectivo. Y es lo máximo que se puede pedir, a nivel individual y jugando bajo el marco, porque ser el menos goleado es una gran contribución al balance del equipo y por recordar la figura del que fuera extraordinario jugador. Una figura mítica, de leyenda; un gran ejemplo cuya fama perdura en la historia.**

—Fuiste un portero muy regular, no te marcaban muchos goles...

**—Excepto aquella digamos famosa noche del Gamper en que el Dinamo de Moscú nos venció, al Barcelona, por 0-5. Y no sé si recordarás que, además, les anularon tres goles... El equipo soviético vino hecho una fiera y nosotros estábamos en rodaje. Pero es cierto, no he tenido grandes goleadas.**

—Reina, el portero del jersey verde, ¿por qué?

**—Me gustaba ese color, el de la esperanza...**

—Y del erotismo...

**—Pero no era por eso... Me gustaba y además pretendía que influyera algo en los delanteros que ya veían el verde del césped. También podían influir otros como el blanco, o más llamativos como el amarillo o el rojo, pero el motivo fundamental era que me gustaba el verde.**

—Marcel Domingo los llevaba impactantes...

**—Era un pase de modelos con los jerseys. Siempre los llevaba distintos porque le gustaba vestir bien. Mantuvo esa teoría de que distrae la atención del que chuta porque de frente o de reojo aprecia un color muy fuerte y debió pensar aquello de que «donde pones el ojo, pones la bala»... no sé. Que te lo cuente Marcel. De todos modos sus porteros, ya como entrenador, no han seguido esta línea y él mismo ha dicho que debía respetar el gusto personal.**

—¿Manía, también?

**—En algunos casos puede haberla, qué duda cabe, pero generalmente creo que es cuestión de gusto.**

—¿Cómo fue tu juego bajo el marco?

**—Creo que era ágil, valiente, que tenía seguridad en la salida, fuerte despeje de puños, que mandaba en la defensa, gritaba, animaba mucho a mis compañeros... y me enfadaba mucho cuando me marcaban un gol porque mi misión era evitarlo.**

—Zamora decía, irónicamente, que todos los goles «se los habían marcado en fuera de juego»...

**—También le dolía... Y me parece fenomenal porque es una prueba de su amor propio. Yo diría que me he «tragado» algunos pero que otros me los han colado.**

—No paraste muchos «penalties»...

**—Hombre, tanto como eso... En una temporada paré tres. Pero pienso que es un error del delantero. La mayoría nos tiramos hacia un lado y si sale bien, pues bien; si te da tiempo, te encuentras la pelota tras haber intuido su trayectoria. Y si sale mal, vas a la red y devuelves el balón... Pero, desde luego, parar o desviar un «penalty» produce la maravillosa sensación de haber evitado un gol seguro.**

—Si vas ganando o perdiendo por 3-0, da lo mismo...

**—Es indudable que el marcador repercute mucho en cuanto a alegría y emoción. En un partido en Valencia, con el Atlético de Madrid, estábamos 1-1 y faltando dos minutos nos señalaron la pena máxima. Y Kempes, que es sensacional pegándole a la pelota, lanzó el «penalty», se lo paré y empatamos. Imagina la gran ilusión, la fuerte sensación de alegría, por haberme evitado la derrota.**

—Ahí no influye la defensa...

# «No quise ser entrenador; digo las cosas como son y tropezaría constantemente»

Su traspaso al Atlético de Madrid sorprendió bastante a todos los barcelonistas.

**—En este tiro directo no, pero son hechos muy aislados. El acierto de la defensa influye mucho, muchísimo, en la acción del guardameta.**

—¿Con qué defensa te compenetrastes más?

**—Con Gallego. Sin duda. Por el corte, por la entrega, por su seguridad... Pocos se pueden emular a él.**

—¿Cuál sería tu mejor línea defensiva entre todos los equipos que has jugado?

**—Hay muchos y no quiero que se enfade nadie...**

—No tiene tanta importancia, hombre...

**—Digamos Benítez, Gallego, Heredia y López, el lateral izquierda del Córdoba. Hubiera sido una línea muy completa porque lo era cada jugador en su puesto.**

—¿Qué preferías que hiciera tu equipo, un fútbol cerrado o algo abierto?, ¿la intervención continuada o aislada?

**—Nunca me ha gustado que la gente se metiera en mi área y los sacaba... Estas más arropado, pero tienes el problema de un rechace, de una falta... Me gustaba más que el equipo jugara al ataque. De todos modos entiendo que el portero, cuando menos por lo que a mí respecta, está más a gusto cuando tiene trabajo.**

—¿Cuál era tu intervención favorita?

**—Creo que se me daba igual el tiro por alto que el balón raso, el blocaje o el despeje de puños... He saltado bien y mucho por ser ágil.**

—¿Tu ídolo?

**—Ramallets. Don Antonio. Tenía un empaque impresionante. Siendo chaval le vi un día en el NO-DO y Ramallets y el Barcelona se me quedaron como ídolos.**

—¿Pensaste, quisiste, parecerte a él?

**—No, eso no; más bien quise tener una vitola propia.**

—¿Siempre has jugado bajo los palos?

**—Cuando empecé, en el colegio, lo hice de extremo derecha... Fue en unos campeonatos escolares, en Córdoba, cuando estudiaba en los Maristas que me pusieron de portero porque debía tener más cualidades que otros. Después pasé al Candelaria, que era el equipo de mi barrio, luego al Santiago, que ya estaba federado, a los juveniles del Córdoba y al titular. Desde los quince años tuve como entrenadores a Roque Olsen, que me pasó al primer equipo, Rosendo Hernández, Ignacio Eizaguirre y al doctor Toba.**

—¿Quién te alineó de extremo?

**—Paco Alonso, porque había un chiquito que jugaba mejor que yo de portero y como que yo lloraba por no jugar, me puso de extremo. Tendría entonces doce años o por ahí... Pero nunca marqué ningún gol. Corría muy bien la banda y centraba. Hace unos años marqué uno en un partido entre los papás y los profesores del colegio de mi hijo y fue muy bonito porque significó el empate a dos.**

—¿En qué diferencias marcar un gol de evitarlo?

**—Viene a ser lo mismo porque puedes conseguir un triunfo o evitar una derrota. Pienso que lo normal es encajar un gol por partido porque siempre has de contar con uno; una jugada desgraciada, un fallo, un «penalty»... Siempre hay que salir con un gol en contra y si no te lo marcan, ya no has perdido. Lo otro depende de los delanteros.**

—¿Cuándo fuiste al Barcelona?

**—Necesitaban un portero, yo estaba jugando muy bien en el Córdoba y pasé en enero de 1966; estaba Sadurní, que era un portero sensacional, y tuve que esperar aunque al llegar jugué la Copa Ciudades en Feria y la ganamos. Creo que triunfé y, además, plenamente, en el Barça.**

—¿Llegó a haber rivalidad Sadurní-Reina?

**—No; tenemos una gran amistad. Incluso ya retirados hemos ido algunas veces de cacería.**

—¿Qué recuerdas de aquella época?

**—Un ambiente hermoso. Como debe serlo. De no haber algunas cosas que siempre hay, sería el equipo más grande del mundo. Lo tiene todo. Una afición de las más adictas, el Estadio, potencia económica y deportiva. No sé por qué no lo es. No lo entiendo, chico... Ahora no puedo juzgar porque no conozco las interioridades del club.**

—¿Entrenadores?

**—Olsen, Artigas, Seguer, Sasot, Buckingham, el Michels famoso...**

—¿Por...?

**—Digo yo, porque es famoso el hombre, ¿no?**

—¿Te echó?

**—No. Me fui yo. Se me avecinaba una suspensión de pagos que se confirmó, pedí ayuda y no me tendieron la mano; la pedí a Santos Campano y a don Vicente Calderón y me la dieron. Pero aquel problema nunca influyó en mí, deportivamente. Que se dejen de cuentos y chascarrillos porque con vientisiete años, el rendimiento que le di al Atlético fue bastante bueno. Y todavía no se había resuelto el problema. El Atlético me dio un dinero para poder pagar a los acreedores y llegar a un convenio de tiempo en el que fui trabajando y pagando. Y puedo decir, muy a gala, que todo quedó pagado y resuelto por si alguien no lo sabía. Que sepan por qué me fui y también que ya está pagado. No es que mi situación sea boyante pero es la de una persona más que trabaja y que quiere triunfar en la vida.**

—¿Cómo te marcaron ese gol...?

**—Deposité confianza en unas personas que creí que la merecían y luego me demostraron lo contrario. Eran tres sinvergüenzas.**

—Esto os ha pasado a muchos futbolistas...

**—Desgraciadamente sucede en la vida y no sólo a futbolistas sino a toda persona que se entrega.**

—¿No te cuidabas del negocio?

**—Estaba encima pero eran tan listos que ni me daba cuenta; aprovechando mis ausencias por el fútbol y por una operación de mi hermano.**

—Estuviste algo más de siete años en el Barcelona y siete justos en el Atlético...

**—Las dos campañas fueron buenas, pero mejor la azulgrana. Mis años en el Barcelona, son inolvidables. Mi padre, mi hermano, mis sobrinos, viven en Cataluña y yo hablo «una miqueta» el catalán.**

—Recordemos tu campaña internacional...

**—Para un jugador es lo máximo. Fui al Mundial de 1966, a Inglaterra, y fui preseleccionado veintitrés veces de las que jugué cinco y dieciocho estuve en el banquillo. Me alineé varias veces en la «B», y fui subcampeón de Europa juvenil.**

—En Holanda, entre Violeta y tú por un lado y Macías por otro, perdimos por 3-2 un partido que ganábamos por 1-2...

**—Le di el balón a Violeta desde fuera del área y no sé qué es lo que esperaba. Pasó la pelota, dio en el palo y entró. Esto no ocurre nunca más. Y en una jugada en la que no había ningún peligro.**

—¿Qué te dijo Kubala?

**—Nada. Me quitó del equipo y ya no me llamó más «en agradecimiento». Seguro que me quitó por aquello. Luego ya fueron García Remón y Miguel Angel. Creo que en aquel momento no eran mejores que yo, pero en agradacimiento a aquello, me quitó el amigo Kubala.**

—Fue una pifia, Miguel...

**—Es una anécdota que no hay quien la escriba otra vez, hombre, porque no va a suceder más en la vida. He sido el único.**

—Por presumir que no quede...

**—No van a ser todo palos...**

—¿Eres guasón por ti mismo o por tu raíz andaluza?

Defendiendo la portería rojiblanca, en el Camp Nou, ante su ex equipo.

**—No cabe duda de que el hecho de ser andaluz me inclina a ello, pero pienso que lo llevo dentro. Me gusta la amistad y la broma, aunque también la seriedad. Lo llevo todo.**

—¿Siempre ha habido fútbol en tu vida?

**—Siempre. En los estudios llegué hasta cuarto de bachillerato pero me catearon cuatro. Me siguen las cifras... Llego a cuarto y me catean cuatro. Siete años en el Barça y siete en el Atlético... También fui pinche... Mi padre fue un gran cocinero y me puse a trabajar como pinche; entraba a las seis de la mañana, iba a entrenar con el Córdoba de nueve a una y volvía hasta las once de la noche. Era la única forma para que pudiera entrenar. Nadie me ha regalado nada.**

—¿Has vuelto a cocinar?

**—Algunas veces, en casa, pero ahora menos. Me gusta... Hubiera sido un buen cocinero porque siempre me ha gustado; tengo una buena colección de libros de cocina, me han interesado los menús, las especialidades de los países que he visitado.**

—Te retiraste a los treinta y cuatro años, buena edad para un guardameta...

**—Sí, porque es un puesto que desgasta menos y se tiene una experiencia que es muy importante. Para un portero, los treinta y cuatro son mejores que los veintiocho; creo que tenía otro par de años pero ya me fui mentalizando para la despedida e irme tranquilo. Mi familia, mi esposa, mis hijos, pensar en el futuro porque no todo va a ser fútbol en la vida y había que encauzarla ya por otros derroteros. Ya había jugado bastante y no quise ser entrenador porque no tengo carácter; me gusta decir las cosas tal como son y lo único que iba a hacer era tropezar continuamente.**

—¿Crees en los entrenadores extranjeros?

**—No. Nada. Creo en los españoles y además hay que darles trabajo. Un entrenador extranjero «viste» más; se presenta un equipo con el apellido más complicado y la gente dice «vamos a ver la cara de este tío». Porque además parece que sea un extraterrestre. Hay gente buena, no cabe duda, estoy hablando en términos generales, pero en estos términos generales hago hincapié en que no tienen que enseñar nada a los españoles. Ahí tienes las cuatro últimas Ligas; dos de Ormaechea y dos de Clemente. Y con jugadores españoles.**

—¿Qué hace, ahora, Miguel Reina?

**—Soy agente comercial colegiado, colaboro con firmas, de importación y exportación y todo me encanta salvo el avión; he de viajar con frecuencia y confieso que me da un poco de respeto.**

—Y eso que en fútbol llegaste alto...

VICENTE SOBRINO

Secuelas del Alcoyano-Calvo Sotelo:

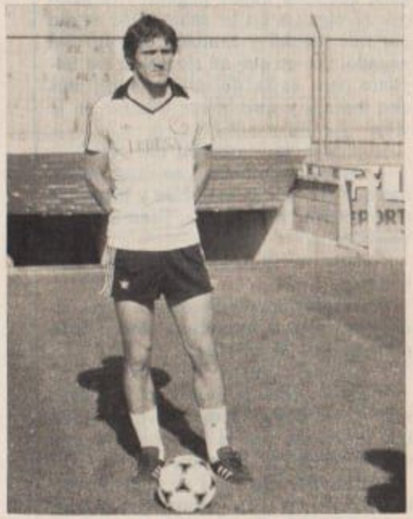
## HUBO AMAÑO

La última jornada de Liga en Segunda «B» se prestó a todo tipo de suspicacias, fundamentalmente en el encuentro entre el Alcoyano —que no se jugaba nada— y el Calvo Sotelo —con opción al ascenso siempre que perdiera el Jaén—. El resultado fue de 0-2 favorable a los de Puertollano que combinado con la derrota de los jienenses proporcionó el ascenso a aquellos. Después del partido se desató la polémica, si bien, durante la semana anterior al partido, se empezó a manipular éste. Al parecer, el portero del Alcoyano Alemany recibió una llamada de una persona que no se identificó, la cual le ofrecía 300.000 pesetas para él más 200.000 para otro compañero si se dejaban ganar el partido. El mismo día del partido, este personaje fue a visitar directamente al portero del Alcoyano, diciéndole éste que no le interesaba y comunicándolo posteriormente a su presidente. Por su parte, el máximo mandatario del Alcoyano denunció el hecho al delegado federativo que se inhibió totalmente sin investigar lo más mínimo. En palabras del presidente, el personaje que ofreció la citada prima era el portero del Calvo Sotelo Sánchez, que curiosamente había militado hace cinco años en el Pontevedra con Alemany, curiosidad que se acrecenta al asegurar éste que no conocía a dicha persona. Su honradez quedó puesta en entredicho al encajar dos goles bastante sospechosos.

Por otra parte, el tercer equipo implicado y ahora perjudicado, el Jaén, también tomó cartas en el asunto, ya que uno de sus directivos, el ex jugador Cortizo, visitó al entrenador del Alcoyano Moncho para recordarles que su obligación era actuar con honradez y que por tanto debían ganar el partido. Además, una persona allegada al Jaén ofreció 140.000 pesetas a cada uno de los jugadores del Alcoyano si éstos ganaban el partido.

El asunto, tan complicado, enrevesado y antideportivo como ustedes quieran. Lo lamentable es que todo quedará en el olvido por falta de pruebas y de investigación. Y de esta manera, la mafia deportiva seguirá imperando en nuestro país por los siglos de los siglos. Quizá nos lo merezcamos.

## MICANOVIC, AL MALAGA



*El Málaga ha cubierto su segunda plaza de extranjero con el yugoslavo Micanovic que durante la temporada pasada militó en el Salamanca sin hacer demasiados méritos. Como recordarán, el jugador yugoslavo fue fichado por los salmantinos como delantero centro cuando en su país actuaba como líbero, así que si el Málaga espera solucionar sus problemas goleadores con el gigantesco pero torpe tanque yugoslavo, creemos que ha cometido el mismo error que el Salamanca.*

## 100 KM. SOBRE RUEDAS

**La ciudad de Elche, pese a tener tan sólo algo menos de 200.000 habitantes, tiene una afición proporcionalmente más numerosa que ninguna otra. En ocasión del último encuentro de Liga del equipo franjiverde frente al Bilbao Athletic, se congregaron en el Nuevo Estadio 50.000 personas, lo que representa el 28 por ciento de la población.**

**Una semana antes también se desplazaron a Cartagena numerosos seguidores. Uno de ellos no pudo ir en autobús, ni en tren, ni en coche, ni siquiera andando. Fue sobre ruedas, pero en una silla. Se llama Pascual y dio una auténtica lección. Su gesta es una bella y humana demostración de cariño hacia un club. El ascenso del Elche fue su recompensa.**

## SUAREZ JUNIOR, INTERISTA

Luis Suárez, el triunfante seleccionador del equipo nacional sub-21, tiene un hijo de catorce años al que no le entusiasma el habitualmente soso fútbol actual. Juega con sus amigos en un equipo de fútbol-sala. El chico vivió en Italia hasta los once años y sus preferencias balompédicas no se decantan por ningún club español, ni siquiera por aquéllos —Deportivo y Barcelona— en los que actuó su padre. No, el equipo preferido de Suárez júnior es el Inter de Milán, conjunto en el que el ahora técnico jugó muchos años, cuajó sus mejores actuaciones y triunfó por todo lo alto. Al muchacho le tiran los colores azul y negro de la camiseta interista.



## TODOS CONTENTOS

El título de Liga en Primera División se decidió por goal-average, del que resultó triunfador el Athletic de Bilbao. Cuatro semanas más tarde y tras una lucha de similares características, llegaron a la última jornada los filiales de uno y otro empatados a puntos. En esta ocasión, los «merenguitos» se llevaron el gato al agua y, es que si los premios se reparten todos están más contentos.

## EL ACTUAL PEPE CLARAMUNT

Muchos aficionados valencianos siguen recordando a Pepe Claramunt. Incluso, algunos dicen que desde que se fue el Valencia ya no es el mismo. Han pasado varios años desde que abandonó el fútbol, en cierta forma por la actitud de Ramos Costa. Después de pertenecer durante doce años al club de su tierra no recibió ni siquiera un homenaje. En la actualidad está prácticamente desvinculado del fútbol, aunque de vez en cuando se cita con algunos amigos y sigue deleitando con su depurada técnica. Además de eso, junto a su hermano Enrique se encarga de la escuela de fútbol de Puzol, su pueblo natal. También juega a la pelota valenciana, pero en realidad, su deseo oculto es que le llamara el Valencia para entrenar a los chavales, pero de momento esa proposición no llega. Aunque con algunos kilos de más, Pepe Claramunt sería el hombre idóneo para enseñar a los xiquets que quieran emular sus gestas. De momento, deberá seguir esperando.

## TV3 MEJOR QUE TVE

El todavía jovencísimo canal autonómico de Cataluña TV3 va mejorando día a día su programación, principalmente en el terreno deportivo. Si alguna vez hemos censurado algunos de sus fallos, más producto de la inexperiencia que de la torpeza, ahora debemos dedicarle nuestros mejores elogios, puesto que el pasado día 31 de mayo, los catalanes pudieron presenciar un completísimo y brillante espacio deportivo llamado «A TOT ESPORT» (A todo deporte) que estuvo constituido por los siguientes reportajes: Entrevista a Alexander Gomelski, seleccionador soviético de baloncesto. Un amplio reportaje con el nuevo coach del Barcelona, Terry Venables. Informe sobre las lesiones en el fútbol español. Entrevista al último fichaje del Español, el delantero centro Cardona procedente del Lloret. Reportaje sobre el Barcelona amateur de 3.ª División. Informe sobre el paracaidismo en Cataluña. Informe sobre el velódromo que se pretende construir en Barcelona. Entrevista al capitán de la selección francesa Michel Platini. Entrevista al ex tenista Andrés Gimeno.

Como apreciarán, una programación de auténtica categoría. Nuestras felicitaciones y el deseo de que sigan en esta línea y de que nuestra televisión estatal mejore también su nivel.

## EL ATHLETIC, ENCARCELADO

**Algunos de los jugadores, técnicos y directivos del Athletic de Bilbao tuvieron que personarse en las dependencias de la cárcel de Basauri, pero no por haber cometido alguna fechoría, sino para visitar a aquellas personas que por algún motivo están cumpliendo condena en la prisión vizcaína. La visita fue organizada por la asociación de ayuda a los presos «Salhaketa» y para dar mayor significación al acto el Athletic puso a disposición de la asociación un vídeo con las escenas más emotivas del recibimiento que les fue dispensado a su vuelta de Madrid. Asimismo los presos recibirán balones firmados por los jugadores del Athletic.**

## PORTUGAL - ESPAÑA: SOLO ARBITROS

*Con el fin de unificar criterios entre los árbitros portugueses y los españoles, el presidente de la Comisión de Arbitros de la Federación Portuguesa de Fútbol, Pinto de Sousa ha propuesto una jornada de confraternización entre los trencillas de ambos países que se celebró el pasado 2 de junio. La representación española estuvo encabezada por José Plaza y los colegiados españoles disputaron un encuentro contra sus compañeros portugueses en el estadio del Benfica bajo la dirección de Antonio Garrido. Después del partido hubo un almuerzo de confraternización en el que se hablaron de temas candentes relacionados con el arbitraje. Próximamente los lusitanos devolverán visita y se desplazarán a tierras españolas.*

## Capítulo III

## París, 1924

* Del 3 mayo al 27 julio
* 44 países
* 20 deportes
* 3.074 participantes

# El medallero Olimpico

## PARIS-1924

**ATLETISMO**
100 m.
1, **Abrahams** (GB); 2, **Scholz** (USA); 3, **A. Porrit** (Nueva Zelanda).
200 m.
1, **Scholz** (USA); 2, **Paddock** (USA); 3, **Liddell** (GB).
4x100 m.
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **HOLANDA.**
400 m.
1, **Liddell** (G.B.); 2, **Fitch** (USA); 3, **Butler** (G.B.).
800 m.
1, **Lowe** (GB);2, **Martin** (Suiza); 3, **Enck** (USA).
4x400 m.
1, **USA**; 2, **SUECIA**; 3, **G. BRETAÑA.**
1.500 m.
1, **P. Nurmi** (Finl.); 2, **Scharer** (Suiza); 3, **Stallard** (GB).
5.000 m.
1, **P. Nurmi** (Finl.); 2, **Ritola** (Finl.); 3, **Wide** (Suecia).
10.000 m.
1, **Ritola** (Finl.); 2, **Wide** (Suecia); 3, **Berg** (Finl.).
110 m. vallas
1, **Kinsey** (USA); 2, **Atkinson** (Sudáfrica); 3, **Petterson** (Suecia).
400 m. vallas
1, **Taylor** (USA); 2, **Vlen** (Finl.); 3, **Riley** (USA).
3.000 m. obstáculos
1, **Ritola** (Finl.); 2, **Katz** (Finl.); 3, **Bontemps** (Fran.).
Longitud
1, **W. de Hubbard** (USA); 2, **Gourdin** (USA); 3, **Hansen** (Nor.).
Altura
1, **Osborn** (USA); 2, **Brown** (USA); 3, **Lewden** (Fran.).
Pértiga
1, **Barnes** (USA); 2, **Graham** (USA); 3, **Brooker** (USA).
Maratón
1, **Stenroos** (Finl.); 2, **Bertini** (Italia); 3, **De Mar** (USA).
Longitud
1, **De Hart** (USA); 2, **Gourdin** (SA); 3, **Hansen** (Noruega).
Triple salto
1, **Winter** (Australia); 2, **Bruneto** (Argentina); 3, **Tuulos** (Finl.).
Peso
1, **Houser** (USA); 2, **Hartranft** (USA); 3, **Hills** (USA).
Disco
1, **Houser** (USA); 2, **Nittymaa** (Finl.); 3, **Lieb** (USA).
Jabalina
1, **Myrra** (Finl.); 2, **Lindstrom** (Suecia); 3, **Oberts** (USA).
Martillo
1, **Tootell** (USA); 2, **McGrath** (USA); 3, **Nokes** (GB).
Decatlón
1, **Osborn** (USA); 2, **Norton** (USA); 3, **Klumberg** (Estonia).
10.000 m. cross
1, **Nurmi** (Finl.); 2, **Ritola** (Finl.); 3, **Johnson** (USA).
Equipos
1, **FINLANDIA**; 2, **USA**; 3, **FRANCIA.**
3.000 m. cross
1, **FINLANDIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **USA.**
10.000 m. marcha
1, **Frigerio** (Italia); 2, **Goodwin** (USA); 3, **McMaster** (Sudáfrica).
Pentathlon
1, **Lehtonen** (Finl.); 2, **Somfray** (Hung.); 3, **Le Gendre** (USA).

**BOXEO**
Moscas
1, **La Barba** (USA); 2, **McKenzie** (GB); 3, **Fee** (USA).
Gallos
1, **Smith** (Sudáfrica); 2, **Tripoli** (USA); 3, **Ces** (Fran.).
Plumas
1, **Fields** (USA); 2, **Salas** (USA); 3, **Quartucci** (Argentina).
Ligeros
1, **Nielsen** (Din.); 2, **Coppello** (Argentina); 3, **BOYLSTEIN** (USA).
Welter
1, **Delarge** (Bélg.); 2, **Méndez** (Argentina); 3, **Lewis** (Canadá).
Medios
1, **Mallin** (GB); 2, **Elliot** (GB); 3, **Beecken** (Bélg.).
Semipesados
1, **Mitchell** (GB); 2, **Petersen** (Din.); 3, **Sordsdal** (Noruega).
Pesados
1, **Von Porat** (Noruega); 2, **Petersen** (Din.); 3, **Porzio** (Argentina).

**GIMNASIA**
Salto caballo
1, **Kriz** (USA); 2, **Kuntny** (Checoslov.); 3, **Morkovsky** (Checoslov.).
Anillas
1, **Martinho** (Italia); 2, **Prazak** (Checoslov.); 3, **Vacha** (Checoslov.).
Paralelas
1, **Guttinger** (Suiza); 2, **Prazak** (Checoslov.); 3, **Zampori** (Italia).
Barra fija
1, **Stukelj** (Yugosl.); 2, **Gutweniger** (Suiza); 3, **Higelin** (Fran.).
Caballo con arcos
1, **Wilhem** (Suiza); 2, **Gutweniger** (Suiza); 3, **Rebetez** (Suiza).
Clasificación individual
1, **Stukelj** (Yugosl.); 2, **Prazak** (Checosl.); 3, **Supcik** (Checoslov.).
Clasificación equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **SUIZA.**

**ESGRIMA**
MASCULINO
Florete
1, **Ducret** (Fran.); 2, **Cattiau** (Fran.); 3, **Van Damme** (Bélg.).
Florete equipos
1, **FRANCIA**; 2, **BELGICA**; 3, **HUNGRIA.**
Espada
1, **Delporte** (Bélg.); 2, **Ducret** (Fran.); 3, **Hellsten** (Suecia).
Espada equipos
1, **FRANCIA**; 2, **BELGICA**; 3, **ITALIA.**
Sable
1, **Posta** (Hung.); 2, **Ducret** (Fran.); 3, **Garai** (Hungr.).
Sable equipos
1, **ITALIA**; 2, **HUNGRIA**; 3, **HOLANDA.**
FEMENINO
Florete
1, **Osiler** (Dinam.); 2, **Davis** (GB); 3, **Hecksch** (Dinam.).

**HALTEROFILIA**
Plumas
1, **Gabetti** (Italia); 2, **Stadler** (Australia); 3, **Reinmann** (Suiza).
Ligeros
1, **Decottignies** (Fran.); 2, **Zwerniza** (Aust.); 3, **Durdys** (Checoslov.).
Medios
1, **Galimberti** (Italia); 2, **Nyland** (Estonia); 3, **Nikkas** (Estonia).
Semipesados
1, **Rigoulot** (Fran.); 2, **Hunenberger** (Suiza); 3, **Friedrich** (Austria).
Pesados
1, **Tonani** (Italia); 2, **Aigner** (Aust.); 3, **Tammer** (Estonia).

**HIPICA**
Gran Premio Naciones Ind.
1, **Gemunseus** (Italia); 2, **Lequio** (Italia); 3, **Grolikiewicz** (Polonia).
Gran Premio Naciones equipos
1, **SUECIA**; 2, **SUIZA**; 3, **PORTUGAL.**
Concurso completo Ind.
1, **Van der Voort** (Holanda); 2, **Kikebjerb** (Din.); 3, **Doak** (USA).
Concurso completo equipos
1, **HOLANDA**; 2, **SUECIA**; 3, **ITALIA.**
Doma individual
1, **Linder** (Suecia); 2, **Sandstrom** (Suecia); 3, **Von Rosen** (Suecia).

**LUCHA GRECORROMANA**
Gallos
1, **Tusep** (Estonia); 2, **Ahlfors** (Finl.); 3, **Ikonen** (Finl.).
Plumas
1, **Anttila** (Finl.); 2, **Toivola** (Finl.); 3, **Malmberg** (Suecia).
Ligeros
1, **Friman** (Finl.); 2, **Kersztes** (Hung.); 3, **Vesterlund** (Finl.).
Medios
1, **Vesterlund** (Finl.); 2, **Lindfors** (Finl.); 3, **Steinberg** (Estonia).
Semipesados
1, **Westergren** (Suecia); 2, **Svensson** (Suecia); 3, **Pellinen** (Finl.).
Pesados
1, **Degiane** (Fran.); 2, **Rosengvist** (Finl.); 3, **Bado** (Hung.).

**LUCHA LIBRE**
Gallos
1, **Pihlajamaki** (Finl.); 2, **Makinen** (Finl.); 3, **Hines** (USA).
Plumas
1, **Reed** (USA); 2, **Newton** (USA); 3, **Nalton** (USA).
Ligeros
1, **Vis** (USA); 2, **Vikstrom** (Finl.); 3, **Haavisto** (Finl.).
Welter
1, **Gehri** (Suiza); 2, **Leino** (Finl.); 3, **Muller** (Suiza).
Medio
1, **Haggman** (Suiza); 2, **Olivier** (Bélg.); 3, **Pekkala** (Finl.).
Semipesado
1, **Spellman** (USA); 2, **Svenson** (Suecia); 3, **Courant** (Suiza).
Pesados
1, **Steele** (USA); 2, **Vernil** (Suiza); 3, **McDonald** (GB).

**NATACION**
MASCULINA
100 m. libres
1, **Weissmuller** (USA); 2, **D. Kahanamoko** (USA); 3, **S. Kahanamoku** (USA).
400 m. libres
1, **Weissmuller** (USA); 2, **Borg** (Suecia); 3, **Charlton** (Aust.).
1.500 m. libres
1, **Charlton** (Aust.); 2, **Borg** (Suecia); 3, **Beaurepaire** (Aust.).
200 m. braza
1, **Skelton** (USA); 2, **De Combe** (Bélg.); 3, **Kirchsbaum** (USA).
100 m. espalda
1, **Kealoha** (USA); 2, **Wyatt** (USA); 3, **Bartha** (Hung.).
Relevos 4x200
1, **USA**; 2, **AUSTRALIA**; 3, **SUECIA.**

# ·JEVX OLYMPIQVES·
# ·PARIS 1924·

Saltos trampolin
1, **White** (USA); 2, **Desjardins** (USA); 3, **Pinkston** (USA).
Saltos palanca
1, **Eve** (Aust.); 2, **Jansson** (Suecia); 3, **Clarke** (GB).
FEMENINA
100 m. libres
1, **Jackie** (USA); 2, **Wehselau** (USA); 3, **Ederle** (USA).
400 m. libres
1, **Norelius** (USA); 2, **Wainwright** (USA); 3, **Ederle** (USA).
200 m. braza
1, **Morton** (GB); 2, **Geraghty** (USA); 3, **Carson** (GB).
100 m. espalda
1, **Bauer** (USA); 2, **Harding** (GB); 3, **Riggin** (USA).
Relevos 4x100 m.
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **SUECIA.**
Saltos trampolin
1, **Becker** (USA); 2, **Riggin** (USA); 3, **Fletcher** (USA).
Saltos palanca
1, **Smith** (USA); 2, **Becker** (USA); 3, **Topel** (Suecia).

**PENTATLON**
1, **Lindman** (Suecia); 2, **Dyrssen** (Suecia); 3, **Uggia** (Suecia).

**REMO**
Skiff
1, **Beresford** (GB); 2, **Garret-Gimore** (USA); 3, **Schneider** (Suiza).
Doble scull
1, **Kelly-Costello** (USA); 2, **Stock-Detton** (Fran.); 3, **Bosshard-Thoma** (Suiza).
Outrigger a dos (sin timonel)
1, **Rosingh-Beynen** (Hol.); 2, **Bouton-Piot** (Fran.).
Outrigger a dos (sin timonel)
1, **SUIZA**; 2, **ITALIA**; 3, **USA.**
Outrigger a cuatro (sin timonel)
1, **G. BRETAÑA**; 2, **CANADA**; 3, **SUIZA.**
Outrigger a cuatro (con timonel)
1, **SUIZA**; 2, **FRANCIA**; 3, **USA.**
Outrigger a ocho
1, **USA**; 2, **CANADA**; 3, **ITALIA.**

**WATERPOLO**
1, **FRANCIA**; 2, **BELGICA**; 3, **USA.**

**FUTBOL**
1, **URUGUAY**; 2, **SUIZA**; 3, **SUECIA.**

**VELA**
Clase «Finn»
1, **Huybrechts** (Bélg.); 2, **Robert** (Noruega); 3, **Dittmar** (Finl.).
Clase 8 m.
1, **NORUEGA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **FRANCIA.**
Clase 6 m.
1, **NORUEGA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **HOLANDA.**

**TENIS**
MASCULINO
1, **Richard** (USA); 2, **Cochet** (Fran.); 3, **Morpuso** (Italia).
Dobles
1, **USA**; 2, **FRANCIA**; 3, **FRANCIA.**
FEMENINO
1, **Wills** (USA); 2, **Vlasto** (Fran.); 3, **McKane** (GB).
Dobles
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Mixtos
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **HOLANDA.**

**RUGBY**
1, **USA**; 2, **FRANCIA**; 3, **RUMANIA.**

**TIRO**
Fusil libre
1, **Fisher** (USA); 2, **Osburn** (USA); 3, **Larsen** (Dinam.).
Equipos
1, **USA**; 2, **FRANCIA**; 3, **HAITI.**
Fusil pequeño calibre
1, **Coquelin** (Fran.); 2, **Dinwiddie** (USA); 3, **Hartmann** (Suiza).
Pistola tiro rápido
1, **Baily** (USA); 2, **Carlberg** (Suecia); 3, **Hanelius** (Finl.).
Foso olimpico
1, **Halasy** (Hungr.); 2, **Huber** (Finl.); 3, **Huges** (USA).
Por equipos
1, **USA**; 2, **CANADA**; 3, **FINLANDIA.**

**CICLISMO**
1.000 m. velocidad
1, **Michard** (Fran.); 2, **Meijer** (Fran.); 3, **Cugnot** (Fran.).
Tándem 2.000 m.
1, **FRANCIA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **HOLANDA.**
50 km. carretera
1, **Willems** (Holanda); 2 **Alder** (GB).
Fondo en carretera (188 km.)
1, **Blanchonnet** (Fran.); 2, **Hoevenars** (Bélg.); 3, **Hamel** (Fran.).
Por equipos
1, **FRANCIA**; 2, **BELGICA**; 3, **SUECIA.**
4.000 m. contra reloj
1, **ITALIA**; 2, **POLONIA**; 3, **BELGICA.**

**POLO**
1, **ARGENTINA**; 2, **USA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

## MEDALLAS POR PAISES

| | ORO | PLATA | BRONCE |
|---|---|---|---|
| USA | 45 | 27 | 27 |
| FRANCIA | 14 | 14 | 13 |
| FINLANDIA | 14 | 13 | 10 |
| GRAN BRETAÑA | 9 | 14 | 12 |
| ITALIA | 9 | 3 | 5 |
| SUIZA | 7 | 8 | 10 |
| NORUEGA | 5 | 2 | 3 |
| SUECIA | 4 | 13 | 12 |
| HOLANDA | 4 | 1 | 6 |
| BELGICA | 3 | 7 | 3 |
| AUSTRALIA | 3 | 7 | 3 |
| DINAMARCA | 2 | 6 | 2 |
| HUNGRIA | 2 | 4 | 4 |
| YUGOSLAVIA | 2 | 0 | 0 |
| CHECOSLOVAQUIA | 1 | 4 | 5 |
| ARGENTINA | 1 | 3 | 2 |
| ESTONIA | 1 | 1 | 4 |
| SUDAFRICA | 1 | 1 | 1 |
| CANADA | 0 | 3 | 1 |
| AUSTRIA | 0 | 3 | 1 |
| POLONIA | 0 | 1 | 1 |
| RUMANIA | 0 | 0 | 1 |
| NUEVA ZELANDA | 0 | 0 | 1 |
| PORTUGAL | 0 | 0 | 1 |
| HAITI | 0 | 0 | 1 |

## Capítulo III
## Amsterdam 1928

* Del 17 mayo 12 agosto
* 46 países
* 17 deportes
* 3.014 participantes

# El medallero Olimpico

## AMSTERDAM 1928

**ATLETISMO**
MASCULINO
100 mts.
1, **Williams** (Can.); 2, **London** (GB); 3, **Lammers** (Ale.).
200 mts.
1, **Williams** (Can.); 2, **Rangeley** (GB); 3, **Kornig** (Ale.).
4x100 mts.
1, **USA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **G. BRETAÑA.**
400 mts.
Barbutti (SA); 2, **Ball** (Can.); 3, **Buchner** (Ale.).
800 mts.
1, **Lowe** (GB); 2, **Bylehn** (Sue.); 3, **Engelhardt** (Ale).
4x400 mts.
1, **USA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **CANADA.**
1.500 mts.
1, **Larva** (Fin.); 2, **Ladoumegue** (Fran.); 3, **Purie** (Fin.).
5.000 mts.
1, **Ritola** (Fin); 2, **Nurmi** (Fin.); 3, **Wide** (Sue.).
10.000 mts.
1, **Nurmi** (Fin.); 2, **Ritola** (Fin); 3, **Wide** (Sue).
110 mts. vallas
1, **Atkinson** (Sudáfrica); 2, **Anderson** (USA); 3, **Collier** (USA).
400 mts. vallas; 1, **Burghley** (GB); 2, **Cuhel** (USA); 3, **Taylor** (USA).
3.000 mts. obstáculos
1, **Loukola** (Fin.); 2, **Nurmi** (Fin.); 3, **Andersen** (Fin.).
Longitud
1, **Hamm** (USA); 2, **Cator** (Haiti); 3, **Bates** (USA).
Altura
1, **King** (USA); 2, **Hedges** (USA); 3, **Menard** (Fran.).
Pértiga
1, **Carr** (USA); 2, **Droegemuller** (USA); 3, **McGinnis** (USA).
Maratón
1, **El Quafi** (Fran.); 2, **Plaza** (Chile); 3, **Martelin** (Fin.).
Triple salto
1, **Oda** (Jap.; 2, **Casey** (USA); 3, **Tuulos** (Fin.).
Peso
1, **Kucjk** (USA); 2, **Brix** (USA); 3, **Hirschfeld** (Alemania).
Disco
1, **Houser** (USA); 2, **Kivi** (Finlan.); 3, **Corson** (USA).
Jabalina
1, **Lundquist** (Sue.); 2, **Szepes** (Hun.); **Sunde** (Nor.).
Martillo
1, **Callaghan** (Irlanda); 2, **Skola** (Sue.); 3, **Black** (USA).
Decatlón
1, **Yrjola** (Fin.); 2, **Jarvinen** (Fin.); 3, **Doherty** (USA).
FEMENINO
100 mts.
1, **Robinson** (USA); 2, **Rosenfeld** (Can.); 3, **Smith** (Can.).
4x100 mts.
1, **CANADA**; 2, **USA**; 3, **ALEMANIA.**
Disco
1, **Konopacka**; 2, **Copeland** (USA); 3, **Svedberg** (Sue.).
Altura
1, **Catherwood** (Can.); **Gisolf** (Hol.); 3, **Wiley** (USA).
800 mts.
1, **Radke-Batschauer** (Ale.); 2, **Hitomi** (Japón); 3, **Gentzel** (Sue.).

**FUTBOL**
1, **URUGUAY**; 2, **ARGENTINA**; 3, **ITALIA.**

**HOCKEY**
1, **INDIA**; 2, **HOLANDA**; 3, **ALEMANIA.**

**WATERPOLO**
1, **ALEMANIA**; 2, **HUNGRIA**; 3, **FRANCIA.**

**NATACION**
MASCULINA
100 mts. libres
1, **Weismuller** (USA); 2, **Barany** (Hun.); 3, **Takaishi** (Jap.).
400 mts. libres
1, **Zorrilla** (Arg.); 2, **Charlton** (Australia); 3, **Borg** (Sue.).
1.500 mts. braza
1, **Tsuruta** (Jap.); 2, **Rademacher** (Ale.); 53, **Ildefonso** (Filipinas).
100 mts. espalda
1, **Kojac** (USA); 2, **Laufer** (USA); 3, **Wyatt** (USA).
Relevos 4x200 mts.
1, **USA**; 2, **JAPON**; 3, **CANADA.**
Saltos trampolin
1, **Desjardins** (USA); 2, **Galitzeri** (USA); 3, **Simaika** (Egip.).
Saltos palanca
1, **Desjardins** (USA); 2, **Simaika** (Egip.); 2, **Galitzen** (USA).

FEMENINA
100 mts. libres
1, **Osipowich** (USA); 2, **Garatti** (USA); 3, **Cooper** (GB).
400 mts. libres
1, **Norelius** (USA); 2, **Braun** (Hol.); 3, **McKim** (USA).
200 mts. braza; 1, **Schrader** (Ale.); 2, **Baron** (Hol.); 3, **Muhe-Hildensheim** (Ale.).
100 mts. espalda
1, **Braun** (Hol.); 2, **King** (GB); 3, **Cooper** (GB).
Relevos 4x100
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **SUDAFRICA.**
Salto trampolin
1, **Meany** (USA); 2, **Poynton** (USA); 3, **Colomer** (USA).
Salto palanca
1, **Pinkston** (USA); 2, **Colomer** (USA); 3, **Sjoquist-Larssen** (Sue.).

**ESGRIMA**
MASCULINA
Florete
1, **Gaudin** (Fran.); 2, **Casmir** (Ale.); 3, **Gaudini** (Italia).
Florete equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **ARGENTINA.**
Espada
1, **Gaudin** (Fran.); 2, **Buchard** (Fran.); 3, **Cainan** (USA).
Espada equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; *3*, **PORTUGAL.**
Sable
1, **Tersztyanszky** (Hun.); 2, **Petschauer** (Hun.); 3, **Bini** (Ita.).
Sable equipos
1, **HUNGRIA**; 2, **ITALIA**; 3, **POLONIA.**
FEMENINA
Florete
1, **Mayer** (Ale.); 2, **Freeman** (GB); 3, **Oelkers** (Ale.).

**GIMNASIA**
MASCULINA
Salto caballo
1, **I, Mack** (Sui.); 2, **Loffler** (Chec.); 3, **Drganc** (Yug.).
Anillas
1, **Stukej** (Yug.); 2, **Vacha** (Chec.); 3, **Loffler** (Chec.).
Paralelas
1, **Vacha** (Chec.); 2, **Primozic** (Yug.); 3, **Hanggi** (Sui.).
Barra fija
1, **Miez** (Sui.); 2, **Neri** (Ita.); 3, **Mack** (Sui.).
Caballo con arcos
1, **Hanggi** (Sui.); 2, **Miez** 3, **Savolainen** (Fin.).
Clasificación ind.
1, **Miez** (Sui.); 2, **Hanggi** (Sui.); 3, **Stukej** (Yug.).
**Clasificación equipos**
1, **SUIZA**; 2, **CHECOSLOVAQUIA**; 3, **YUGOSLAVIA.**
FEMENINA
Clasificación por equipos
1, **HOLANDA**; 2, **ITALIA**; 3, **BRETAÑA.**

**HALTEROFILIA**
Plumas
1, **Andrysek** (Aut.); 2, **Gabetti** (Ita.); 3, **Wolpert** (Ale.).
Ligeros
1, **Heibig** (Ale); 2, **Haas (Austria)**; 3, **Arnout** (Fran.).
Medios
1, **Roger** (Fran.); 2, **Galimberti** (Ita.); 3, **Scheffer** (Hol.).
Semipesados
1, **Mosseir** (Egip.); 2, **Hostin** (Fran.); 3, **Werheyen** (Hol.).
Pesados
1, **Strabberger** (Ale.); 2, **Luhaar** (Estonia); 3, **Skoblable** (Chec.).

**LUCHA GRECORROMANA**
Gallos
1, **Leucht** (Ale.); 2, **Maudr** (Chec.); 3, **Gozzi** (Ita.).
Plumas
1, **Vail** (Estonia); 2, **Malmberg** (Sue.); 3, **Quaglia** (Ita.).
Ligeros
1, **Keresztes** (Hun.); 2, **Sperling** (Ale.); 3, **Vesterlund** (Fin.).
Medios
1, **Moustafa** (Egip.); 2, **Rieger** (Ale.); 3, **Pellinen** (Fin.).
Semipesados
1, **Kokkiyen** (Fin.); 2, **Pap** (Hun.); 3, **Gehring** (Ale.).

**LUCHA LIBRE**
Gallos
1, **Makinen** (Fin.); 2, **Spapen** (Bél.); 3, **Trifonou** (Can.).
Plumas
1, **Morrison** (USA); 2, **Pihlajamaki** (Fin.); 3, **Minder** (Sui.).
Ligeros
1, **Kapp** (Est.); 2, **Pacome** (Fran.); 3, **Leino** (Fin.).
Welters
1, **Haavisto** (Fin.); 2, **Appleton** (USA); 3, **Letchford** (GB).
Medios
1, **Kyburz** (Sui.); 2, **Stockton** (Can.); 3, **Rabin** (Fran.).
Semipesados
1, **Sjostedt** (Sue.); 2, **Bogli** (Sui.); 3, **Lefebre** (Fran.).
Pesados
1, **Rehthoff** (Sue.); 2, **Sihvola** (Fin.); 3, **Dame** (Fran.).

**BOXEO**
Moscas
1, **Kocsis** (Hun.); 2, **Apell** (Fran.); 3, **Cavagneli** (Ita.).

Gallos
1, **Tamagnini** (Ita.); 2, **Daley** (USA); 3, **Harry** (Sudáfrica).
Plumas
1, **Van Klaveren** (Hol.); 2, **Peralta** (Argentina); 3, **Devine** (USA).
Ligeros
1, **Orlandi** (Ita.); 2, **Halaiko** (USA); 3, **Berggren** (Sue.).
Welter
1, **Morgan**; 2, **Landini** (Arg.); 3, **Smillie** (Can).
Medios
1, **Toscani** (Ita.); 2, **Kermanek** (Chec.); 3, **Steyaert** (Bél.).
Semipesados
1, **Avendano** (Arg.); 2, **Pistulla** (Ale.); 3, **Miljon** (Hol.).
Pesados
1, **Jurado** (Arg.); 2, **Ramm** (Sue.); 3, **Michaelsen** (Din.).

**CICLISMO**
Velocidad «Scratch»
1, **Beaufrand** (Fran.); 2, **Mazariac** (Hol.); 3, **Falck-Hansen** (Din.).
Km. contrarreloj
1, **Falck-Hansen** (Din.); 2, **Van-Drakenstein** (Hol.); 3, **Gray** (Australia).
Tándem 2.000 mts.
1, **Leene-Van Dijk** (Hol.); 2, **Sibbit-Chambers** (GB); 3, **Berhard-Kother** (Ale.).
Ind. carretera
1, **DINAMARCA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **SUECIA.**
4.000 m. persecución equipos
1, **ITALIA**; 2, **HOLANDA**; 3, **G. BRETAÑA.**

**PENTATHLON**
1, **Thofeit** (Sue.); 2, **Lindman** (Sue.); 3, **Kahl** (Ale.).

**HIPICA**
Gran Premio de las Naciones Ind.
1, **Ventura** (Chec.); 2, **Bertrán** (Fran.); 3, **Kuhn** (Sui.)
Gran Premio de las Naciones equipos
1, **ESPAÑA**; 2, **POLONIA**; 3, **SUECIA.**
Concurso Ind.
1, **Pahud de Mortanges** (Hol.); 2, **G. de Kruyff** (Hol.); 3, **Neumann** (Ale.).
Concurso equipo
1, **Holanda**; 2, **Noruega**; 3, **Polonia.**
Doma individual
1, **Von Langen** (Ale.); 2, **Marion** (Fran.); 3, **Olson** (Sue.).
Doma por equipos
1, **ALEMANIA**; 2, **SUECIA**; 3, **HOLANDA.**

**REMO**
Skiff
1, **Pearced** (USA); 2, **Myers** (USA); 3, **Callet** (GB).
Doble Scull
1, **Costello-Mcilvaine** (USA); 2, **Wright-Guest** (Can.); 3, **Losert-Flesch** (Aut.).
Outrigger a dos (sin timonel
1, **SUIZA**; 2, **FRANCIA**; 3, **BELGICA.**
Outrigger a cuatro (sin timonel)
1, **G. BRETAÑA**; 2, **USA**; 5, 3, **ITALIA.**
Outrigger a cuatro (con timonel)
1, **ITALIA**; 2, **SUIZA**; 3, **POLONIA.**
Outrigger a ocho
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **CANADA.**

**VELA**
Clase 8 m.
1, **FRANCIA**; 2, **HOLANDA**; 3, **SUECIA.**
Clase 6 m.
1, **Noruega**; 2, **DINAMARCA**; 3, **ESTONIA.**
Clase «Finn»
1, **Thorell** (Suiza); 2, **Robert** (Nor.); 3, **Broman** (Finlan.).

## MEDALLAS POR PAISES

| | ORO | PLATA | BRONCE |
|---|---|---|---|
| USA | 22 | 18 | 16 |
| ALEMANIA | 11 | 9 | 19 |
| HOLANDA | 8 | 10 | 5 |
| FINLANDA | 8 | 8 | 9 |
| FRANCIA | 7 | 12 | 6 |
| SUECIA | 7 | 6 | 12 |
| ITALIA | 7 | 6 | 7 |
| SUIZA | 7 | 6 | 4 |
| HUNGRIA | 5 | 5 | 4 |
| GRAN BRETAÑA | 4 | 11 | 7 |
| CANADA | 4 | 4 | 7 |
| ARGENTINA | 3 | 3 | 1 |
| DINAMARCA | 3 | 2 | 4 |
| AUSTRIA | 3 | 0 | 1 |
| CHECOSLOVAQUIA | 2 | 5 | 2 |
| JAPON | 2 | 2 | 1 |
| POLONIA | 2 | 1 | 4 |
| ESTONIA | 2 | 1 | 2 |
| EGIPTO | 2 | 1 | 1 |
| AUSTRALIA | 1 | 2 | 1 |
| NORUEGA | 1 | 2 | 1 |
| YUGOSLAVIA | 1 | 1 | 3 |
| SUDAFRICA | 1 | 0 | 2 |
| INDIA | 1 | 0 | 0 |
| IRLANDA | 1 | 0 | 0 |
| NUEVA ZELANDA | 1 | 0 | 0 |
| ESPAÑA | 1 | 0 | 0 |
| URUGUAY | 1 | 0 | 0 |
| BELGICA | 0 | 1 | 2 |
| CHILE | 0 | 1 | 0 |
| HAITI | 0 | 1 | 0 |
| FILIPINAS | 0 | 0 | 1 |
| PORTUGAL | 0 | 0 | 1 |

# Capítulo III
# Los Angeles 1932

* Del 30 julio 14 agosto
* 37 países
* 17 deportes
* 1.327 participantes

# El medallero Olimpico

## LOS ANGELES 1932

**ATLETISMO**
MASCULINO
100 mts.
1, **Tolan** (USA); 2, **Metcalfe** (USA); 3, **Jonath** (Ale.).
200 mts.
1, **Tolan** (USA); 2, Simpson (USA); 3, **Metcalfe** (USA).
4x100 mts.
1, **Carr** (USA); 2, **Eatsman** (USA); 3, **Wilson** (Can.).
800 mts.
1, **Hampson** (GB); 2, **Wilson** (Can.); 3, **Edwards** (Can.).
4x400 mts.
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **CANADA.**
1.500 mts.
1, **Beccali** (Ita.); 2, **Cornes** (GB); 3, **Edwards** (Can.).
5.000 mts.
1, **Lehtinen** (Fin.); 2, **Hill** (USA); 3, **Virtanen** (Fin.).
10.000 mts.
1, **Kusocinski** (pol.); 2, **Iso-Hollo** (Fin.); 3, **Virtanen** (Fin.).
110 mt. vallas
1, **Saling** (USA); 2, **Beard** (USA); 3, **Finlay** (GB).
400 mts. vallas
1, **Tisdall** (Irlanda); 2, **Hardin** (USA); 3, **Taylor** (USA).
3.000 mts. obstáculos
1, **Iso-Hollo** (Fin.); 2, **Evensoln** (GB); 3, **McCluske** (USA).
Longitud
1, **Gordon** (USA); 2, **Redd** (USA); 3, **Nambu** (Japón).
Altura
1, **McNaughton** (Can.); 2, **Van Osdel** (USA); 3, **Tobiblo** (Fin.).
Pértiga
1, **Miller** (USA); 2, **Nishida** (Jap.); 3, **Jefferson** (USA).
50 Km. marcha
1, **Green** (GB); 2, **Dalinsj (Letonia)**; 3, **Frigerio** (Ita.).
Maratón
1, **Zabala** (Arg.); 2, **Ferris** (GB); 3, 3, **Toivonen** (Fin.).
Triple salto
1, **Nambu** (Jap.); 2, **Svensson** (Sue.); 3, **Oshima** (Jap.).
Peso
1, **Sexton** (USA); 2, **Rothert** (USA); 3, **Douda** (Chec.).
Disco
1, **Anderson** (USA); 2, **Laborde** (USA); 3, **Winter** (Fran.).
Jabalina
1, **Jarvinen** (Fin.); 2, **Sippala** (Fin.); 3, **Fenttila** (Fin.).
Martillo
1, **O'Callagham** (Irlanda); 2, **Skold** (Sue.); 3, **Black** (USA).
Decathlon
1, **Bausch** (USA); 2, **Jarvinen** (Fin.); 3, **Eberle** (Ale.).
FEMENINO
100 mts.
1, **Walasiewicz** (Pol.); 2, **Strike** (Can.); 3, **Von Bremen** (USA).
4x100 mts.
1, **USA**; 2, **CANADA**; 3, **G. BRETAÑA.**
Disco
1, **Copeland** (USA); 2, **Osburn** (USA); 3, **Wajsowna** (Pol.).
Jabalina
1, **Didrikson** (USA); 2, **Braumuller** (Ale.); 3, **Freischer** (Ale.).
80 mts. vallas
1, **Didrikson** (USA); 2, **Hall** (USA); 3, **Clark** (Sudáfrica).
Altura
1, **Shiley** (USA); 2, **Didrikson** (USA); 3, **Dawes** (Can.).

**BOXEO**
Moscas
1, **Enekes** (Hun.); 2, **Cabañas** (México); 5 3, **Salica** (USA).
Gallos
1, **Gwynne** (Can.); 2, **Ziglarski** (Ale.); 3, **Villanueva** (Filipinas).
Plumas
1, **Robledo** (Arg.); 2, **Schleinkofer** (Ale.); 3, **Carlsson** (Sue.).
Ligeros
1, **Stevens** (Sud.); 2, **Ahiqvist** (Sue.); 3, **Bor** (USA).
Welters
1, **Flynu** (USA); 2, **Campe** (Ale.); 3, **Agiberg** (Fin.).
Medios
1, **Barth** (USA); 2, **Azar** (Arg.); 3, **Peirce** (Sud.).
Semipesados
1, **Carstens** (Sud.); 2, **Rossi** (Ita.); 3, **Jorgensen** (Din.).
Pesados
1, **Lovell** (Arg.); 2, **Rovati** (Ita.); 3, **Feary** (USA).

**CICLISMO**
Velocidad «Scratch»
1, **Van Egmond** (Hol.); 2, **Cahillot** (Fran.); 3, **Pellizzari** (Ita.).
Km. contra-relo
1, **Gray** (Australia); 2, **Van Egmond** (Hol.); 3, **Rampelberg** (Fran.).
Tándem 2.000 mts.
1, **Perrin-Chaillot** (Fran.); 2, **Chambers-Chambers** (GB); 3, **Christensen-Gervin** (Din.).
Ind. carretera
1, **Pavesi** (Ita.); 2, **Segató** (Ita.); 3, **Britz** (Sue.).
Ind. equipos
1, **ITALIA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **SUECIA.**
4.000 mts. persecución equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **G. BRETAÑA.**

**GIMNASIA**
Anillas
1, **Bass** (USA); 2, **Galbrith** (USA); 3, **Connelly** (USA).
Ejercicios libres suelo.
1, **Pelle** (Hung.); 2, **Miez** (Suiza); 3, **Lertora** (Italia).
Libre
1, **Pelle** (Hung.); 2, **Bonolli** (Ita.); 3, **Haulbold** (USA).
Suelo, obligatorio
1, **Gulacjk** (USA); 2, **Denton** (USA); 3, **Lattuada** (Ita.).
Caballo con anillas
1, **Guglielmetti** (Ita.); 2, **Jochim** (Alemania); 2, **Carmichael** (USA).
Paralelas
1, **Neri** (Ita.); 2, **Pelle** (Hung.); 3, **Savolainen** (Finlan.).
Barra fija
1, **Bixter** (USA); 2, **Savolainen** (Finlan.); 3, **Terarsvirta** (Finlan.).
Combinada general
1, **Neri** (Ita.); 2, **Pelle** (Hung.); 3, **Savolainen** (Finlan.).
Equipos
1, **ITALIA**; 2, **USA**; 3, **FINLANDIA.**

**HIPICA**
Doma individual
1, **Lesage** (Fran.); 2, **Marion** (Fran.); 3, **Tutile** (USA).
Por equipos
1, **FRANCIA**; 2, **SUECIA**; 3, **USA.**
Gran premio, saltos
1, **Nishi** (Japón); 2, **Chamberlein** (USA); 3, **Von Rossen** (Suecia).
Militar individual
1, **Pahud** (Holan.); 2, **Thomson** (USA); 3, **Van Rosen** (Sue.).
Equipos
1, **USA**; 2, **HOLANDA.**

**HOCKEY**
1, **INDIA**; 2, **JAPON**; 3, **USA.**

**ESGRIMA**
Masculina
Florete
1, **Marzi** (Ita.); 2, **Levis** (USA); 3, **Gaudini** (Ita.).
Florete por equipos
1, **FRANCIA**; 2, **ITALIA**; 3, **USA.**
Espada
1, **Cornaggia** (Ita.); 2, **Buchard** (Fran.); 3, **Agostini** (Ita.).
Espada por equipos
1, **FRANCIA**; 2, **ITALIA**; 3, **USA.**
Sable
1, **Piller** (Hun.); 2, **Gaudini** (Ita.); 3, **Kabos** (Hun.).
Sable por equipos
1, **HUNGRIA**; 2, **ITALIA**; 3, **POLONIA.**
FEMENINA
Florete
1, **Preis** (Austria); 2, **Heather Guinness** (GB); 3, **Bogen** (Hun.).

**HALTEROFILIA**
Plumas
1, **Suvigny** (Fran.); 2, **Wolpert** (Ale.); 3, **Teriazzo** (USA).
Ligeros
1, **Duverger** (Fran.); 2, **Hans Hass** (Austria); 3, **Pierini** (Ita.).
Medios
1, **Ismayr** (Ale.); 2, **Gallmberti** (Ita.); 3, **Scheffer** (Hol.).
Mediosligeros
1, **Hostin** (Fran.), 2, **Olsen** (Din.); 3, **Duey** (USA).
Pesados
1, **Skobla** (Chec.); 2, **Psenicka** (Chec.); 3, **Strassberger** (Ale.).

**LUCHA GRECORROMANA**
Moscas
1, **Brendel** (Ale.); 2, **Nizzola** (Ita.); 3, **Francois** (Fran.).
Gallos
1, **Gozzi** (Ita.); 2, **Ehri** (Ale.); 3, **Koskela** (Fin.).
Plumas
1, **Malmberg** (Sue.); 2, **Kurland** (Din.); 3, **Sperling** (Ale.).
Welter 1, **Johansson** (Sue.); 2, **Kajander-Kajukorpi** (Fin.); 3, **Gallegati** (Ita.).
Medios
1, **Kokkinen** (Fin.); 2m **Foldeak** (Ale.); 3, **Cadier** (Sue.).
Semipesados
1, **Svensson** (Sue.); 2, **Pellinen** (Fin.); 3, **Gruppioni** (Ita.).
Pesados
1, **Westergren** (Sue.); 2, **Urban** (Chec); 3, **Hirschi** (Austria).

**LUCHA LIBRE**
Gallos
1, **Pearce** (USA); 2, **Zombori** (Hun.); 3, **Jaskari** (Fin.).
Plumas
1, **Pihlajamaki** (Fin.); 2, **Nemir** (USA); 3, **Karisson** (Sue.).

Welters
1, **Van Bebber** (USA); 2, **McDonald** (Can.); 3, **Leino** (Fin.).
Ligeros
1, **Pacome** (Fran.); 2, **Karpati** (Hun.); 3, **Klaren** (Sue.).
Medios
1, **Johansson** (Sue.); 2, **Luukko** (Fin.); 3, **Tunyogi** (Hun.).
Semipesados
1, **Mehringer** (USA); 2, **Sjostedt** (Sue.); 3, **Scart** (Austria).
Pesados
1, **Richthoff** (Sue); 2, **Riley** (USA); 3, **Hirschi** (Austria).

**PENTATHLON**
1, **Oxentierna** (Sue.); 2, **Lindman** (Sue.); 3, **Mayo** (USA).

**REMO**
Skiff
1, **Pearce** (Australia); 2, **Miller** (USA); 3, **Douglas** (Uruguay).
Doble Scull
1, **Garret-Gilmore-Myers** (USA); 2, **Boiezelen-Buhtz** (Ale.); 3, **De Mille-Pratt** (Canadá).
Outrigger a dos (sin timonel)
1, **Edwards-Clive** (GB); 2, **Thompson-Stiles** (Nueva Zelanda); 3, **Mikolajczyk-Budzynski** (Pol.).
Outrigger a dos (con timonel)
1, **USA**; 2, **POLONIA**; 3, **FRANCIA.**
Outrigger a cuatro (sin timonel)
1, **G. BRETAÑA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **ITALIA.**
Outrigger a cuatro (con timonel)
1, **ALEMANIA**; 2, **ITALIA**; 3, **POLONIA.**
Outrigger de ocho
1, **USA**; 2, **ITALIA**; 3, **CANADA.**

**TIRO**
Fusil pequeño calibre
1, **Ronnmark** (Sue.); 2, **Hust** (México); 3, **Hradetzky** (Hun.).
Pistola tiro rápido
1, **Morigi** (Ita.); 2, **Hax** (Ale.); 3, **Matteucci** (Ita.).

**NATACION**
MASCULINA
100 m. libres
1, **Miyazaki** (Jap.); 2, **Kawaishi** (Jap.); 3, **Schwartz** (USA).
400 m. libres
1, **Crabbe** (USA); 2, **Taris** (Fran.); 3, **Oyokota** (Jap.).
1.500 m. libres
1, **Kitamura** (Jap.); 2, **Makino** (Jap.); 3, **Christy** (USA).
100 m. espalda
1, **Kiyokawa** (Jap.); 2, **Irie** (Jap.); 3, **Kawatsu** (Jap.).
200 m. braza
1, **Tsuruta** (Jap.); 2, **Koike** (Jap.); 3, **Yldefonso** (Fil.)
4x200 m. libres
1, **JAPON**; 2, **USA**; 3, **HUNGRIA.**
Salto trampolín
1, **Galitzen** (USA); 2, **Smith** (USA); 3, **Degener** (USA).
Salto palanca
1, **Smith** (USA); 2, **Galitzen** (USA); 3, **Kurtz** (USA).

FEMENINA
100 m. libres
1, **Madison** (USA); 2, **Den Ouden** (Hol.); 3, **Saville** (USA).
400 m. libres
1, **Madison** (USA); 2, **Kight** (USA); 3, **Maakal** (Sudáfrica).
100 m. espalda
1, **Holm** (USA); 2, **Mealing** (Australia); 3, **Davies** GB).
200 m. braza
1, **Dennis** (Aus.); 2, **Machata** (Jap.); 3, **Jacobson** (Din.).
4x100 m libres
1, **USA**; 2, **HOLANDA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Salto trampolín
1, **Coleman** (USA); 2, **Rawls** (USA); 3, **Fauntz** (USA).
Salto palanca
1, **Poynton** (USA); 2, **Coleman** (USA); 3, **Roper** (USA).

**VELA**
Clase «Olímpica»
1, **Lebrun** (Fran.); 2, **Maas** (Holan.); 3, **Santiago Amat** (ESPAÑA).
Clase «Star»
1, **USA**; 2, **G. BRETAÑA**; 3, **SUECIA.**
Clase 6 m.
1, **SUECIA**; 2, **USA**; 3, **CANADA.**
Clase 8 m.
1, **USA**; 2, **CANADA.**

**WATERPOLO**
1, **HUNGRIA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **USA.**

## MEDALLAS POR PAISES

| | ORO | PLATA | BRONCE |
|---|---|---|---|
| USA | 44 | 35 | 31 |
| ITALIA | 12 | 12 | 12 |
| FRANCIA | 11 | 6 | 4 |
| SUECIA | 10 | 5 | 9 |
| JAPON | 7 | 7 | 4 |
| HUNGRIA | 6 | 5 | 5 |
| ALEMANIA | 5 | 12 | 7 |
| FINLANDIA | 5 | 8 | 12 |
| GRAN BRETAÑA | 5 | 7 | 5 |
| AUSTRALIA | 3 | 1 | 1 |
| ARGENTINA | 3 | 1 | 0 |
| CANADA | 2 | 5 | 8 |
| HOLANDA | 2 | 5 | 1 |
| POLONIA | 2 | 2 | 4 |
| SUDAFRICA | 2 | 0 | 3 |
| IRLANDA | 2 | 0 | 0 |
| AUSTRIA | 1 | 1 | 3 |
| INDIA | 1 | 0 | 0 |
| DINAMARCA | 0 | 5 | 3 |
| CHECOSLOVAQUIA | 0 | 3 | 2 |
| MEXICO | 0 | 2 | 0 |
| SUIZA | 0 | 1 | 0 |
| NUEVA ZELANDA | 0 | 1 | 0 |
| LETONIA | 0 | 1 | 0 |
| FILIPINAS | 0 | 0 | 3 |
| ESPAÑA | 0 | 0 | 1 |
| BELGICA | 0 | 0 | 1 |
| URUGUAY | 0 | 0 | 1 |

## Capítulo III
## Berlín, 1936

* Del 1 al 16 agosto
* 49 países
* 22 deportes
* 3.959 participantes

# El medallero Olimpico

## BERLIN, 1936

**ATLETISMO**
MASCULINO
100 m.
1, **Owens** (USA); 2, **Metcalfe** (USA); 3, **Osendarp** (Hol.).
200 m.
1, **Owens** (USA); 2, **Robinson** (USA); 3, **Osendarp** (Hol.).
400 m.
1, **Williams** (USA); 2, **Brown** (GB); 3, **LuValle** (USA).
800 m.
1, **Woodruff** (USA); 2, **Lanzi** (Italia); 3, **Edwards** (Canadá).
1.500 m.
1, **Lovelock** (Nueva Zelanda); 2, **Cunningham** (USA); 3, **Beccali** (Italia).
5.000 m.
1, **Hockert** (Finl.); 2, **Lehtinen** (Finl.); 3, **Jonsson** (Suecia).
10.000 m.
1, **Salminen** (Finl.); 2, **Askola** (Finl.); 3, **Iso-Hollo** (Finl.).
3.000 m. obstáculos
1, **Iso-Hollo** (Finl.); 2, **Tvorminen** (Finl.); 3, **Dompert** (Alem.).
Maratón
1, **Son** (Corea); 2, **Harper** (GB); 3, **Nan** (Japón).
4x100 m.
1, **USA**; 2, **ITALIA**; 3, **ALEMANIA.**
4x400 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **USA**; 3, **ALEMANIA.**
110 m. v.
1, **Towns** (USA); 2, **Finlay** (GB); 3, **Pollard** (USA).
400 m. v.
1, **Hardin** (USA); 2, **Loaring** (Can.); 3, **White** (Finl.).
50 kms. marcha
1, **Whitlock** (GB); 2, **Schawab** (Suiza); 3, **Bubenko** (Letonia).
Altura
1, **Johnson** (USA); 2, **Albritton** (USA); 3, **Thurber** (USA).
Pértiga
1, **Meadows** (USA); 2, **Nishida** (Japón); 3, **Oe** (Japón).
Longitud
1, **Owens** (USA); 2, **Long** (Alemania); 3, **Tajima** (Japón).
Triple salto
1, **Tajima** (Japón); 2, **Harada** (Japón); 3, **Metcalfe** (Aust.).
Lanzamiento de peso
1, **Woelke** (Alem.); 2, **Barlund** (Finl.); 3, **Stock** (Alemania).
Lanzamiento disco
1, **Carpenter** (USA); 2, **Dunn** (USA); 3, **Oberweger** (Italia).
Lanzamiento martillo
1, **Hein** (Alemania); 2, **Blask** (Alemania); 3, **Warngard** (Suecia).
Lanzamiento jabalina
1, **Stock** (Alemania); 2, **Nikkanen** (Finl.); 3, **Tolvonen** (Finl.).
Decatlón
1, **Morris** (USA); 2, **Clark** (USA); 3, **Parker** (USA).
FEMENINO
80 m. vallas
1, **Vallia** (Italia); 2, **Steuer** (Alem.); 3, **Taylor** (Canadá).
100 m.
1, **Stephens** (USA); 2, **Walasiewicz** (Pol.); 3, **Krauss** (Alem.).
4x100 m.
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **CANADA.**
Salto altura
1. **Csak** (Alemania); 2, **Odam** (GB); 3, **Kaun** (Alemania).
Jabalina
1, **Fleischer** (Al.); 2, **Kruger** (Al.); 3, **Kwasniewska** (Pol.).
Disco
1, **Mauermayer** (Alemania); 2, **Wajsowna** (Pol.); 3, **Maollenhauer** (Alemania).

**CICLISMO**
1.000 m. sprint
1, **Merkens** (Alemania); 2, **Van Vliet** (Hol.); 3, **Chaillot** (Fran.).
1.000 m. contrarreloj
1, **Van Vliet** (Hol.); 2, **Georget** (Fran.); 3, **Karsch** (Alemania).
4.000 m. persecución equipos
1, **FRANCIA**; 2, **ITALIA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Individual carretera
1, **Charpentier** (Fran.); 2, **Lapebie** (Fran.); 3, **Nievergelt** (Suiza).
Equipos
1, **FRANCIA**; 2, **SUIZA**; 3, **BELGICA.**

**HIPICA**
Gran Premio (salto)
1, **Hasse** (Alemania); 2, **Rang** (Rumania); 3, **Von Platthy** (Hungría).
Gran Premio equipos
1, **ALEMANIA**; 2, **HOLANDA**; 3, **PORTUGAL.**
Gran Premio Ind.
1, **Pollay** (Alemania); 2, **Gerhard** (Alemania); 3, **Podhajsky** (Austria).
Equipos
1, **ALEMANIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **SUECIA.**
Concurso completo
1, **Stubbendorff** (Alemania); 2, **Thomson** (USA); 3, **Mathiesen-Lunding** (GB).
Equipos
1, **ALEMANIA**; 2, **POLONIA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

**BOXEO**
Moscas
1, **Kaiser** (Alemania); 2, **Matta** (Italia); 3, **Laurie** (USA).
Gallos
1, **Sergo** (Italia); 2, **Wilson** (USA); 3, **Ortiz** (México).
Plumas
**Casanovas** (Argent.); 2, **Caterall** (Sudáfrica); 3, **Miner** (Alemania).
Ligeros
1, **Harangi** (Hungría); 2, **Stepulov** (Estonia); 3, **Agren** (Suecia).
Superwelters
1, **Suvio** (Finl.); 2, **Murach** (Alemania); 3, **Petersen** (Dinamarca).
Medios
1, **Despeaux** (Fran.); 2, **Tiller** (Noruega); 3, **Villarreal** (Argentina).
Semipesados
1, **Michelot** (Fran.); 2, **Vogt** (Alemania); 3, **Risiglione** (Argentina).
Pesados
1, **Runge** (Alemania); 2, **Lovell** (Argentina); 3, **Nilsen** (Noruega).

**ESGRIMA**
Masculino
Florete
1, **Gaudini** Italia); 2, **Gardere** (Fran.); 3, **Bocchino** (Italia).
Florete equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **ALEMANIA.**
Espada
1, **Riccardi** (Italia); 2, **Ragno** (Italia); 3, **Cornaggia** (Italia).
Espada equipos
1, **ITALIA**; 2, **SUECIA**; 3, **FRANCIA.**
Sable
1, **Kabos** (Hungría); 2, **Marzi** (Italia); 3, **Gerevich** (Hungría).
Sable equipos
1, **HUNGRIA**; 2, **ITALIA**; 3, **ALEMANIA.**
FEMENINO
Sable
1, **Kabar** (Hungría); 2, **Marzi** (Italia); 3, **Gerey** (Hungría).

**GIMNASIA**
Competición equipos
1, **ALEMANIA**; 2, **SUIZA**; 3, **FINLANDIA.**
Ejercicios combinados
1, **Schwarzmann** (Alemania); 2, **Mack** (Suiza); 3, **Frey** (Alemania).
Ejercicios en el suelo
1, **Miez** (Suiza); 2, **Walter** (Suiza); 3, **Frey** (Alemania).
Caballo con aros: 1, **Frey** (Alemania); 2, **Mack** (Suiza); 3, **Bachmann** (Suiza).
Anillas
1, **Hudec** (Checoslov.); 2, **Skutelj** (Yugosl.); 3, **Volz** (Alemania).
Caballo
1, **Schwarzmann** (Alemania); 2, **Mack** (Suiza); 3, **Volz** (Alemania).
Paralelas
1, **Frey** (Alemania); 2, **Reusch** (Suiza); 3, **Schwarzmann** (Alemania).
Barra horizontal
1, **Saarvala** (Finl.); 2, **Frey** (Alemania); 3, **Schwarzmann** (Alemania).

**HALTEROFILIA**
Plumas
1, **Terlazzo** (USA); 2, **Soliman** (Egipto); 3, **Shams** (Egipto).
Ligeros
1, **Mesbah** (Egipto); 2, **Fein** (Austria).
Medios
1, **El Touni** (Egipto); 2, **Ismayr** (Alemania); 3, **Wagner** (Alemania).
Medios ligeros
1, **Hostin** (Fran.); 2, **Deutsch** (Alemania); 3, **Wasif** (Egipto).
Pesados
1, **Manger** (Austria); 2, **Psenicka** (Checoslov.); 3, **Luhaard** (Estonia).

**LUCHA**
**Gallos**
1, **Zombori** (Hungría); 2, **Flood** (USA); **Herbert** (Alemania).
Plumas
1, **Pihlajamaki** (Finl.); 2, **Millard** (USA); 3, **Jonsson** (Suecia).
Ligeros
1, **Karpati** (Hungría); 2, **Ehrl** (Alemania); 3, **Pihlajamaki** (Dinl.).
Welter
1, **Lewis** (USA); 2, **Andersson** (Suecia); 3, **Schleimer** (Can.).
Medios
1, **Poilve** (Fran.); 2, **Volva** (USA); 3, **Kiriecei** (Turquía).
Semipesados
1, **Fridell** (Suecia); 2, **Neo** (Estonia); 3, **Siebert** (Alemania).
Pesados
1, **Palusalu** (Estonia); 2, **Klapuch** (Chec.); 3, **Nystrom** (Finl.).

**LUCHA GRECORROMANA**
Gallos
1, **Lorincz** (Hungría); 2, **Swensson** (Suecia); 3, **Brendel** (Alemania).
Plumas
1, **Ekran** (Turquía); 2, **Reini** (Finlandia); 3, **Karlsson** (Suecia).

Ligeros
1, **Koskela** (Finl.); 2, **Herda** (Checosl.); 3, **Vali** (Checoslov.).
Welters
1, **Svedberg** (Suecia); 2, **Schafer** (Alemania); 3, **Virtanen** (Finl.).
Medios
1, **Johansson** (Suecia); 2, **Schweiker** (Alemania); 3, **Palotas** (Hungría).
Semipesados
1, **Cadier** (Suecia); 2, **Bietags** (Lituania); 3, **Neo** (Estonia).
Pesados
1, **Palusalu** (Estonia); 2, **Nyman** (Suecia); 3, **Hornsfischer** (Alemania).

**VELA**
Star
1, **Bischoff-Weise** (Alemania); 2, **Laurin-Wallentin** (Suecia); 3, **Maass-Vries Lentysch** (Holanda).

**NATACION**
MASCULINA
100 m. libres
1, **Csik** (Hungría); 2, **Yusa** (Japón); 3, **Arai** (Japón).
400 m. libres
1, **Medica** (USA); 2, **Uto** (Japón); 3, **Makino** (Japón).
1.500 m. libres
1, **Terada** (Japón); 2, **Medica** (USA); 3, **Saito** (Japón).
100 m. espalda
1, **Kieger** (USA); 2, **Van de Weghe** (USA); 3, **Kiyokawa** (Japón).
200 m. braza
1, **Hamuro** (Japón); 2, **Sietas** (Alemania); 3, **Koike** (Japón).
4x200 m. libres
1, **Japón**; 2, **USA**; 3, **HUNGRIA.**
Salto trampolín
1, **Degener** (USA); 2, **Wayne** (USA); 3, **Greene** (USA).
Salto palanca
1, **Wayne** (USA); 2, **Root** (USA); 3, **Stork** (Alemania).
FEMENINA
100 m. libres
1, **Mastenbroek** (holanda); 2, **Campbell** (Argentina); 3, **Arendt** (Alemania).
400 m. libres
1, **Mastenbroek** (Holanda); 2, **Hveger** (Dinamarca); 3, **Wingard** (USA).
100 m. espalda
1, **Senff** (Holanda); 2, **Mastenbroek** (Holanda); 3, **Bridges** (USA).
200 m. braza
1, **Maehata** (Japón); 2, **Genenger** (Alemania); 3, **Sorensen** (Dinamarca).
4x100 m. libres
1, **HOLANDA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **USA.**
Salto trampolín
1, **Hill** (USA); 2, **Dunn** (USA); 3, **Kohler** (Alemania).
Salto palanca
1, **Hill** (USA); 2, **Dunn** (USA); 3, **Kohler** (Alemania).

**REMO**
Skiff
1, **Schafer** (Alemania); **Hasenohrl** (Austria); 3, **Barrow** (USA).
Doble scull
1, **Southwood-Beresford** (GB); 2, **Pirchs-Kaidel** (Alemania); 3, **Ustupski-Verey** (Polonia).
Outrigger a dos (sin timonel)
1, **ALEMANIA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **ARGENTINA.**
Outrigger a dos (con timonel)
1. **ALEMANIA**; 2, **ITALIA**; 3, **FRANCIA.**
Outrigger a cuatro (sin timonel)
1, **ALEMANIA**; 2, **G. BRETAÑA**; 2, **SUIZA.**
Outrigger a cuatro (con timonel)
1, **ALEMANIA**; 2, **SUIZA**; 3, **FRANCIA.**
Outrigger a ocho
1, **USA**; 2, **ITALIA**; 3, **ALEMANIA.**

**PIRAGUISMO**
1.000 m. (K1)
1, **Hradetzky** (Austria); **Cammerer** (Alemania); 3, **Krasier** (Holanda).
1.000 m. (K2)
1, **AUSTRIA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **HOLANDA.**
1.000 m. (C1)
1, **Amyot** (Canadá); 2, **Karlik** (Checoslov.); 3, **Koschik** (Alemania).
1.000 m. (C2)
1, **CHECOSLOVAQUIA**; 2, **AUSTRIA**; 3, **CANADA.**

**PENTATLON**
1, **Handrick** (Alemania); 2, **Leonard** (USA); 3, **Abba** (Italia).

**TIRO**
Pistola libre
1, **Ullmann** (Suecia); 2, **Krempel** (Alemania); 3, **Des Jammonieres** (Francia).
Fusil pequeño calibre
1, **Rogerberg** (Noruega); 2, **Berzsenyl** (Hungría); 3, **Karas** (Polonia).
Pistola tiro rápido
1, **Van Oyen** (Alemania); 2, **Hax** (Alemania); 3, **Ullmann** (Suecia).

**WATERPOLO**
1, **HUNGRIA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **BELGICA.**

**BALONMANO**
1, **ALEMANIA**; 2, **AUSTRIA**; 3, **SUIZA.**

**HOCKEY**
1, **INDIA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **HOLANDA.**

**BASKET**
1, **USA**; 2, **CANADA**; 3, **MEXICO.**

**FUTBOL**
1, **ITALIA**; 2, **AUSTRIA**; 3, **NORUEGA.**

## MEDALLAS POR PAISES

| | ORO | PLATA | BRONCE |
|---|---|---|---|
| ALEMANIA | 38 | 31 | 32 |
| USA | 24 | 21 | 12 |
| HUNGRIA | 10 | 1 | 5 |
| ITALIA | 9 | 13 | 5 |
| FINLANDIA | 8 | 6 | 6 |
| FRANCIA | 7 | 6 | 6 |
| SUECIA | 6 | 5 | 10 |
| JAPON | 6 | 4 | 10 |
| HOLANDA | 6 | 4 | 7 |
| GRAN BRETAÑA | 4 | 7 | 3 |
| CHECOSLOVAQUIA | 3 | 5 | 1 |
| SUIZA | 2 | 9 | 5 |
| AUSTRIA | 2 | 6 | 5 |
| ARGENTINA | 2 | 2 | 3 |
| ESTONIA | 2 | 2 | 3 |
| EGIPTO | 2 | 1 | 2 |
| CANADA | 1 | 3 | 5 |
| NORUEGA | 1 | 3 | 2 |
| TURQUIA | 1 | 0 | 1 |
| INDIA | 1 | 0 | 0 |
| NUEVA ZELANDA | 1 | 0 | 0 |
| POLONIA | 0 | 4 | 5 |
| DINAMARCA | 0 | 2 | 3 |
| LETONIA | 0 | 1 | 1 |
| SUDAFRICA | 0 | 1 | 0 |
| RUMANIA | 0 | 1 | 0 |
| YUGOSLAVIA | 0 | 1 | 0 |
| BELGICA | 0 | 0 | 3 |
| MEXICO | 0 | 3 | 3 |
| PORTUGAL | 0 | 0 | 1 |

# LOS CAMPEONES

## Escocia

# ABERDEEN BIS

**Mark McGhee —a la derecha— se ha ido del Aberdeen después de haberlo ganado todo.**

CON siete puntos de ventaja sobre el Celtic y diez sobre el campeón anterior, Dundee United, el **Aberdeen Football Club** ha ganado la Liga escocesa demostrando que hoy es, de largo, el mejor equipo del país. Y por si quedaban dudas, una semana después de cantar el alirón conquistó la **Scottish Cup** al batir en la final al Celtic.

Estos dos títulos, sumados a los dos conseguidos la temporada pasada —Recopa de Europa y **Scottish Cup—**, ponen al Aberdeen en boca de todos los aficionados británicos. Una racha similar de éxitos sólo se recuerda cuando Celtic o Rangers lo arrollaban todo. Ahora, sin embargo, son los rojos de **Pittrodie** quienes mandan autoritariamente para relegar a los dos gigantes de Glasgow al papel de comparsas más o menos cualificados.

*Alex Ferguson*, el triunfal manager del Aberdeen, es en estos momentos uno de los técnicos más cotizados del mundo. Parece que el Tottenham le había hecho una fabulosa oferta y si hace algunas semanas Ferguson se manifestaba decidido a continuar su brillantísima labor al menos un año más, los recientes traspasos de Gordon Strachan al Manchester United y de Mark McGhee al Hamburger SV podrían hacerle reconsiderar su postura. La plantilla queda sensiblemente mermada en su potencial con la pérdida de tan destacados jugadores.

Con respecto al ejercicio 82/83, el Aberdeen apenas experimentó alteraciones en su plantilla. Unicamente hizo un fichaje, el del joven delantero Stark, procedente del St. Mirren, club del que también había adquirido en 1981 al extremo izquierdo Peter Weir. Stark se va alternando con Hewitt en la punta derecha del ataque, aunque tras la venta de McGhee probablemente será el ariete titular. Como media punta volvió a sobresalir el *golden boy* Eric Black, y en el centro del campo, en torno al motor y cerebro Strachan, se han ido moviendo Simpson y Cooper, con MacMaster, Rougvie, McLeish y Willie Miller —Jugador del Año— en la defensa y Jim Leighton bajo los palos.

La temporada concluyó con un partido dramático, el Dundee FC-St. Johnstone, en el que los primeros lograron la permanencia al vencedor por 2-0. Han ascendido Morton y Dumbarton y el máximo realizador fue el «céltico» **McClair**, con 24 tantos.

### La última jornada

| | |
|---|---|
| Celtic - Dundee Utd. | 1—1 |
| Dundee FC - St. Johnstone | 2—0 |
| Hibernian - Rangers | 0—0 |
| Motherwell - Hearts | 0—1 |
| St. Mirren - Aberdeen | 3—2 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Aberdeen (B) | 36 | 25 | 7 | 4 | 78 | 21 | 57 |
| 2. Celtic | 36 | 21 | 8 | 7 | 80 | 41 | 50 |
| 3. Dundee Utd. (A) | 36 | 18 | 11 | 7 | 67 | 39 | 47 |
| 4. Rangers | 36 | 15 | 12 | 9 | 53 | 41 | 42 |
| 5. Hearts (C) | 36 | 10 | 16 | 10 | 38 | 47 | 36 |
| 6. St. Mirren | 36 | 9 | 14 | 13 | 53 | 55 | 32 |
| 7. Hibernian | 36 | 12 | 7 | 17 | 45 | 55 | 31 |
| 8. Dundee FC | 36 | 11 | 4 | 21 | 48 | 75 | 26 |
| 9. St. Johnstone (C) | 36 | 10 | 3 | 23 | 36 | 81 | 23 |
| 10. Motherwell | 36 | 4 | 7 | 25 | 31 | 75 | 15 |

Campeón: ABERDEEN.

Descienden a Segunda: St. Johnstone y Motherwell.



**Continúa la serie dedicada a analizar las campañas de los distintos campeones de las Ligas europeas. En este segundo capítulo se reseñan los éxitos conseguidos por Aberdeen, Feyenoord, Juventus y Benfica. Mientras escoceses y portugueses se distinguieron por su óptimo funcionamiento colectivo, el equipo holandés tuvo en Cruyff a su brillante guía, y el italiano gozó de toda la inspiración de Platini.**

## Holanda

# EL AÑO DEL FEYENOORD

**Cruyff y Van de Korput, con el entrenador. Ha sido el año del Feyenoord.**

DIEZ años después de su más reciente título de Liga, el **Feyenoord Sport Club** ha vuelto a conocer el sabor del triunfo, y por partida doble: también se hizo con la Copa. La sensacional temporada de la entidad de Rotterdam tiene nombre y apellido, *Johan Cruyff*. Con 37 años, el holandés volador dio de nuevo lecciones de fútbol y se erigió en el eje en torno al cuál giró toda la estructura del equipo. Con el ex barcelonista dominando la zona ancha, *Ruud Gullit* como jugador total, *Peter Houtman* mostrando su eficacia rematadora en el ataque y *Michel van de Korput*, repescado del Torino, fuerte y contundente en la defensa, el Feyenoord no tuvo rival esta vez.

El Ajax siguió su ritmo durante la primera vuelta, siendo el PSV quien más le inquietó en la segunda. Pero en las últimas jornadas ambos perdieron gas y el Feyennord se lanzó hacia esa extraordinaria puntuación de 57 puntos, lo que significa una cosecha de 23 positivos. Ha marcado 95 goles, cifra únicamente superada por los 99 del Ajax, y concedió 31, los mismos que el PSV. La liga holandesa 1983/84 se ha caracterizado por la manifiesta debilidad de tres equipos que a la postre serían los que quedarían condenados al descenso a Segunda, Helmond, Willem II y DS'79.

Si la Liga fue casi un paseo, la Copa tampoco se le resistió al Feyenoord. Tras eliminar al Ajax en octavos, machacó al NEC Nijmegen —campeón de la precedente edición— en cuartos y al Haarlem en semifinales, con un tanteo tenístico de 6-1. En la final doblegó a un correoso Sittard con gol de Houtman a servicio de Cruyff. Un Cruyff que ya no seguirá más en activo y que deja un hueco irrellenable por mucho que la directiva haya contratado a Tahamata y Vandersmissen, exiliados a la fuerza del desgraciado Standard.

El fútbol desplegado en las canchas neerlandesas, abierto y espectacular, no ha sido, en cambio, lo suficientemente atractivo para llamar la atención de los aficionados que, una temporada más, han dado la espalda a los estadios. Unicamente los tres grandes tuvieron una media de asistencia mínimamente aceptable.

### La última jornada

| | |
|---|---|
| Ajax - DS'79 | 7—2 |
| AZ'67 - Excelsior | 2—1 |
| Den Bosch - Helmond | 3—0 |
| Feyenoord - Zwolle | 2—1 |
| GAE - Sparta R. | 5—3 |
| Haarlem - Willem II | 2—0 |
| PSV - Roda | 2—0 |
| Sittard - Volendem | 5—2 |
| Groningen - Utrecht | 3—2 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Feyenoord | 34 | 25 | 7 | 2 | 95 | 31 | 57 |
| 2. PSV | 34 | 23 | 6 | 5 | 83 | 31 | 52 |
| 3. Ajax (A) (B) | 34 | 22 | 7 | 5 | 99 | 45 | 51 |
| 4. Haarlem | 34 | 14 | 13 | 7 | 56 | 47 | 41 |
| 5. AZ'67 | 34 | 14 | 9 | 11 | 63 | 50 | 37 |
| 6. Groningen | 34 | 14 | 9 | 11 | 64 | 51 | 37 |
| 7. Sparta R. | 34 | 12 | 13 | 9 | 74 | 60 | 37 |
| 8. Utrecht | 34 | 14 | 8 | 12 | 66 | 73 | 36 |
| 9. Roda | 34 | 13 | 9 | 12 | 54 | 55 | 35 |
| 10. Den Bosch (C) | 34 | 11 | 11 | 12 | 47 | 54 | 33 |
| 11. GAE Deventer | 34 | 12 | 8 | 14 | 51 | 57 | 32 |
| 12. Sittard | 34 | 11 | 9 | 14 | 50 | 55 | 31 |
| 13. Excelsior | 34 | 13 | 5 | 16 | 55 | 80 | 31 |
| 14. Zwolle | 34 | 10 | 9 | 15 | 55 | 70 | 29 |
| 15. Volendam (C) | 34 | 9 | 8 | 17 | 38 | 69 | 26 |
| 16. Helmond | 34 | 4 | 8 | 22 | 38 | 65 | 16 |
| 17. Willem II | 34 | 5 | 6 | 23 | 27 | 75 | 16 |
| 18. DS'79 (C) | 34 | 6 | 3 | 25 | 35 | 85 | 15 |

Campeón: FEYENOORD.

Descienden a Segunda: Helmond, Willem II y DS'79.

## Italia

# PASO A LA JUVE

**Nadie pudo, por las buenas, con *Platini*, Pichichi y campeonísimo de Italia.**

DICEN en Italia que es raro que la Juve esté dos años seguidos sin ganar la Liga. La tradición se viene cumpliendo en las dos últimas décadas. A veces el **scudetto** no es blanquinegro (1979 Milán, 1980 Inter, 1983 Roma...) pero sí lo es en la mayoría de las ocasiones. El campeonato 1983/84 vio un nuevo duelo entre los de Turín y los gualdirrojos de la capital, pulso resuelto por aquellos en la penúltima jornada al obtener el punto preciso en el partido con el Avellino.

Este era el primer año de una Juve sin Dino Zoff en la portería. *Tacconi*, su reemplazante, ha sido uno de los mejores guardametas a lo largo de toda la campaña. *Pas de probleme*. El resto del equipo es prácticamente el mismo, con Gentile, Brio, Scirea y Cabrini atrás; Tardelli, Vignola, Bonini y Platini en el centro del campo; y Rossi y Boniek en punta. *Giovanni Trappatoni*, el director técnico que ha cubierto su octava temporada en el cafgo, no es amigo de innovaciones si, como es el caso, las cosas funcionan bien y no hay necesidad de cambiar.

*Michel Platini* ha cuajado una fantástica temporada, justificando (ahora sí) la **Bota de Oro** que Europa le concedió en enero. Sin actuar como delantero nato ha sido el Pichichi nacional —20 goles, uno más que Zico— y ha desplegado un fútbol tan espectacular para el público como útil para la *squadra*. La inspiración del francés estuvo muy bien secundada por la habitual solidez defensiva, el oportunismo de Rossi y las esporádicas genialidades del polaco Boniek, quedando para Tardelli, Bonini y Vignola el trabajo oscuro, que no menos importante. Y el detalle de que Tacconi, en una misión en teoría tan delicada como la de sustituir al mítico Zoff, se ha revelado como el portero menos batido de Primera División.

La Roma no pudo repetir su performance de 1983 y la Fiorentina repite tercer puesto. Genoa, Pisa y Catania ocuparon las tres últimas plazas, resultando trágico el descenso de los genoveses después de batir al mismísimo campeón en la última jornada; pero el empate de la Lazio en Pisa los mandó al abismo. Los nuevos ascendidos son Atalanta, Como y Cremonese, los tres de la región de Lombardía.

**La última jornada**

| | |
|---|---|
| Ascoli - Sampdoria | 0—1 |
| Avellino - Fiorentina | 0—0 |
| Genoa - Juventus | 2—1 |
| Inter - Catania | 6—0 |
| Pisa - Lazio | 2—2 |
| Roma - Verona | 3—2 |
| Torino - Napoli | 2—1 |
| Udinese - Milán | 1—2 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Juventus (B) | 30 | 17 | 9 | 4 | 57 | 29 | 43 |
| 2. Roma (A) | 30 | 15 | 11 | 4 | 47 | 27 | 41 |
| 3. Fiorentina | 30 | 12 | 12 | 6 | 48 | 31 | 36 |
| 4. Verona | 30 | 13 | 8 | 9 | 44 | 33 | 34 |
| 5. Inter | 30 | 11 | 11 | 8 | 36 | 24 | 33 |
| 6. Torino | 30 | 11 | 11 | 8 | 37 | 30 | 33 |
| 7. Sampdoria | 30 | 12 | 8 | 10 | 36 | 30 | 32 |
| 8. Milán (C) | 30 | 10 | 12 | 8 | 37 | 40 | 32 |
| 9. Udinese | 30 | 11 | 9 | 10 | 47 | 40 | 31 |
| 10. Ascoli | 30 | 9 | 11 | 10 | 29 | 35 | 29 |
| 11. Avellino | 30 | 9 | 8 | 13 | 33 | 39 | 26 |
| 12. Napoli | 30 | 7 | 12 | 11 | 28 | 38 | 26 |
| 13. Lazio (C) | 30 | 8 | 9 | 13 | 35 | 49 | 25 |
| 14. Genoa | 30 | 6 | 13 | 11 | 24 | 36 | 25 |
| 15. Pisa | 30 | 3 | 16 | 11 | 28 | 35 | 22 |
| 16. Catania (C) | 30 | 1 | 10 | 19 | 13 | 55 | 12 |

Campeón: JUVENTUS.
Descienden a Segunda: Genoa, Pisa y Catania.



## Portugal

# SIGUE «O BENFIQUISMO»

**Glenn Stromberg, pieza clave de un Benfica a la sueca.**

POR segunda temporada consecutiva el **Benfica** ha vuelto a ser el rey de Portugal. La campaña 83/84, sin ser tan completa como la anterior (en la que ganó Liga y Copa, y fue finalista de la Copa de la UEFA), resultó lo suficientemente buena como para conseguir un nuevo título, el número 26 de su palmarés. Sólo dos derrotas, ante el Sporting y el Guimaraes, y un total de 86 goles a favor son datos que hablan por sí solos de la calidad de este equipo dirigido desde 1982 por el joven técnico sueco *Sven-Goran Eriksson*, un hombre que saltó a la fama tras hacer campeón de la Copa de la UEFA al IFK Göteborg.

Junto a Eriksson hay otro ciudadano de Suecia, el mediapunta *Gleen Stromberg*, que ha conquistado el corazón de los benfiquistas. Ellos dos, amén del danés *Manniche*, pintaron al gran club de Lisboa de un inusitado tono rubio y le han dado una potencia en el juego hasta el momento desconocida en Portugal. Esa ha sido la diferencia. Al estilo clásico del fútbol lusitano le viene de perlas unas gotas de fuerza física, de disciplina táctica, para compensar el virtuosismo tradicional.

El veterano Bento es un portero inamovible bajo los palos benfiquistas. La defensa no es tal vez la mejor línea del equipo, pero la gente que hay en el centro del campo y en la delantera —*Carlos Manuel, Chalana, Sheu, Diamantino, Nené* y *Stromberg*— no encontró parangón en los restantes contendientes si exceptuamos al FC Porto. Los norteños habrían sido campeones en muchas otras naciones, pues su campaña ha sido sobresaliente, pero no aquí, donde permanece firme el trono de este Sport Lisboa e Benfica que es un poco como la Juventus en Italia: puede fallar un año, no dos.

Habría que destacar al Braga, vencedor de la «Otra» Liga, la que suelen disputar los que no tienen la suerte de llamarse Benfica, Porto o Sporting. Su cuarta plaza le da opción a participar en la Copa de la UEFA y lanzar a un entrenador que no hace mucho tiempo jugaba en el Racing de Santander, Quinito. A Segunda se han ido Estoril, Agueda y Espinho, quedándole al Penafiel la oportunidad de mantener su status en una liguilla con los segundos clasificados de los tres grupos de la categoría inferior.

*Fernando Gomez* y el eterno *Nené*, ex-aequo, con 21 goles, han sido los máximos realizadores.

**La última jornada**

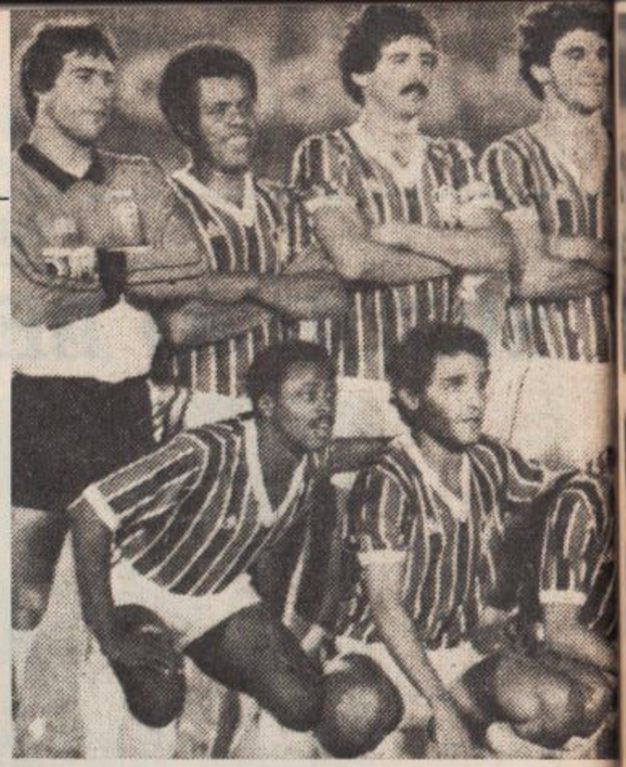
| | |
|---|---|
| Espinho - Varzim | 2—3 |
| Guimaraes - Penafiel | 1—0 |
| Rio Ave - Agueda | 5—1 |
| Portimao - Benfica | 0—2 |
| FC Porto - Estoril | 8—0 |
| Salgueiros - Boavista | 1—0 |
| Setúbal - Braga | 3—0 |
| Sporting - Farense | 4—0 |

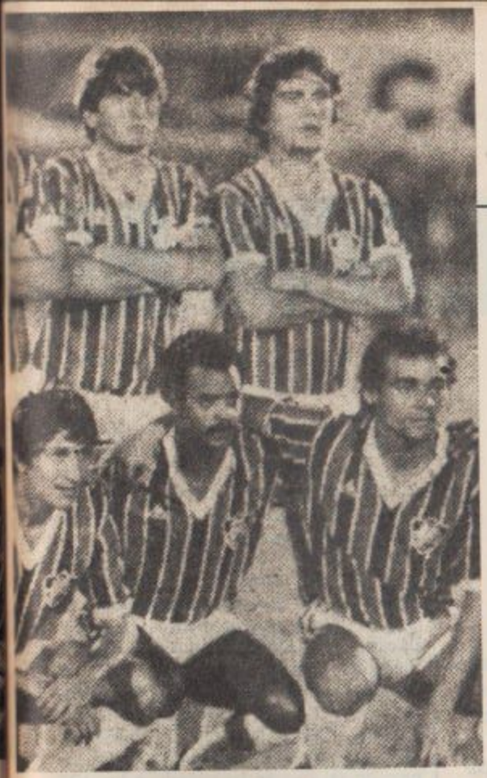
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Benfica (A) (B) | 30 | 24 | 4 | 2 | 86 | 22 | 52 |
| 2. FC Porto (1) | 30 | 22 | 5 | 3 | 65 | 9 | 49 |
| 3. Sporting | 30 | 19 | 4 | 7 | 58 | 24 | 42 |
| 4. Braga | 30 | 15 | 7 | 8 | 40 | 32 | 37 |
| 5. Setúbal | 30 | 13 | 8 | 9 | 43 | 28 | 34 |
| 6. Boavista | 30 | 12 | 7 | 11 | 36 | 31 | 31 |
| 7. Guimaraes | 30 | 14 | 3 | 13 | 41 | 41 | 31 |
| 8. Rio Ave | 30 | 11 | 7 | 12 | 35 | 35 | 29 |
| 9. Varzim | 30 | 10 | 9 | 11 | 32 | 38 | 29 |
| 10. Portimao | 30 | 10 | 6 | 14 | 27 | 37 | 26 |
| 11. Salgueiros | 30 | 6 | 9 | 15 | 23 | 41 | 21 |
| 12. Farense (C) | 30 | 5 | 11 | 14 | 29 | 54 | 21 |
| 13. Penafiel (C) | 30 | 7 | 7 | 16 | 18 | 55 | 21 |
| 14. Estoril | 30 | 6 | 9 | 15 | 22 | 51 | 21 |
| 15. Agueda (C) | 30 | 7 | 5 | 18 | 25 | 55 | 19 |
| 16. Espinho | 30 | 5 | 7 | 18 | 19 | 45 | 17 |

Campeón: BENFICA.
Descienden a Segunda: Estoril, Agueda y Espinho.

# FLUMINENSE FUE EL MEJOR

*El campeonato brasileño llegó a su fin con la victoria absoluta del Fluminense. El popular «Flu» llegó a la final del competición junto a otro «grande» de Río de Janeiro: Vasco da Gama y en el Estadio de Maracaná se jugaron su suerte a doble partido. En el primero de ellos venció Fluminense por 1-0, con gol del paraguayo Romerito. La vuelta prometía todos los alicientes. Antes de inciarse el partido, con más de 130.000 personas estremeciendo Maracaná, hubo protestas y reivindicaciones de tipo político, reclamando a elegir por vía directa al sucesor del presidente del país, general Joao Figueiredo, caldeándose de esta forma el ambiente hasta llegar al momento cumbre, cuando las dos formaciones iniciaron el juego. Fluminense aguantó todas las embestidas de los delanteros «vascaínos», manteniendo el 0-0 durante los noventa minutos y proclamándose, por tanto, campeón.*





**Un gol del paraguayo Romerito le dio el título de campeón frente al Vasco de Gama**

*A Fluminense lo ha dirigido el hasta hace poco seleccionador nacional, Carlos Alberto Parreira y ha tenido en el paraguayo Romero a su gran figura, galardonada con el «Botín de Oro» con que se distingue al mejor jugador de la temporada.*

**M. C. C.**

## ARGENTINA

| | |
|---|---|
| San Lorenzo - Racing C. | 1—1 |
| Platense - Newell's O.B. | 3—0 |
| Boca Juniors - Unión | 1—0 |
| Ferro Carril O. - Temperley | 0—1 |
| Estudiantes - Chacarita Jrs. | 1—0 |
| Independiente - Argentinos Jrs. | 0—2 |
| Rosario Central - River Plate | 1—2 |
| Instituto - Vélez S. | 0—1 |
| Huracán - Atlanta | 0—1 |

Descansó: Talleres

Estudiantes, 17 puntos; Argentinos Jrs., River Plate y Racing Córdoba, 12; Ferro Carril Oeste, 10; Talleres, Vélez Sarsfield, Chacarita Jrs., Temperley y Huracán, 9; San Lorenzo y Atlanta, 8; Independiente, Boca Jrs., y Unión, 6; Platense, Instituto, Rosario Central y Newell's Old Boys, 5.

## FERRO GANO EL NACIONAL

La final del Campeonato Nacional argentino fue ganada por **Ferro Carril Oeste.** En el partido de ida ya se impuso por 3-0 a **River Plate,** en el propio Estadio Monumental; en la vuelta, en campo propio **Ferro** repitió triunfo por 1-0. A 22 minutos del final, el colegiado, Nitti, tuvo que suspender el partido a causa de los incidentes producidos entre ambas hinchadas, provocándose incluso un incendio en los graderíos.

## ECUADOR

**12 jornada**

| | |
|---|---|
| Nacional - U. Católica | 2—0 |
| Dep. Quito - América | 2—0 |
| Univ. Portoviejo - Barcelona | 1—1 |
| Dep. Quevedo - 9 Octubre | 1—1 |
| Filanbanco - Dep. Manta | 3—1 |
| Emelec - Técnico Univ. | 2—0 |

**Grupo 1**

Barcelona, 20 puntos; Técnico Universitario, 16; Emelec, 13; Dep. Quito, 12; Univ. Portoviejo, 10; Liga Deportiva Universitaria, 8; Aucas, 7.

**Grupo 2**

Nacional, 16; Universidad Católica, Filanbanco y América, 11; 9 Octubre, 10; Deportivo Quevedo, 9; Deportivo Manta, 6.

## CHILE

**(Torneo Polla-Gol)**

| | |
|---|---|
| Trasandino - Santiago W. | 1—1 |
| Everton - San Luis | 2—0 |
| La Serena - San Felipe | 0—1 |
| Palestino - Coquimbo | 3—2 |
| Univ. Católica - Colo Colo | 1—1 |
| Univ. Chile - Magallanes | 1—1 |
| Unión Española - Audax Ital. | 0—0 |
| Dep. Arica - Cobreloa | 0—0 |
| Atacama - Antofagasta | 0—0 |
| Cobresal - Iquique | 5—0 |
| Rangers - Huachipato | 1—1 |
| Fdez. Vial - Green Cross | 0—1 |
| O'Higgins - Naval | 1—2 |

**Zona Norte**

Iquique y Cobreloa, 4 puntos; Arica, Antofagasta y Cobresal, 3; Atacama, 1.

**Zona Centro**

San Felipe, 5 puntos; Wanderers y Everton, 4; La Serena, 3; Coquimbo, 2; San Luis y Trasandino, 1.

**Zona Metropolitana**

Colo Colo y Magallanes, 4 puntos; Universidad Chile y Audax Italiano, 3; Universidad Católica, Unión Española y Palestino, 2.

**Zona Sur**

Huachipato, 5; Rangers, Green Cross y Naval, 4; Fernández Vial, 2; O'Higgins, 0.

La denominación de este torneo equivaldría, en el fútbol español a uno organizado con el nombre de las Quinielas del Fútbol. Las apuestas mutuas reciben ese nombre en diversos países sudamericanos.

## PERU

**14 jornada**

**Zona Metropolitana**

| | |
|---|---|
| Universitario - Sp. Cristal | 2—1 |
| Alianza - Espinose | 1—1 |
| Sport Boys - J. La Palma | 0—0 |
| Huaral - Municipal | 1—0 |
| At. Chalaco - CNI | 1—1 |

Alianza y Universitario, 20 puntos; Sport Boys, 18; Sp. Cristal, 17; Huaral, 14; Municipal y Juventud La Palma, 12; CNI, 11; At. Chalaco, 9; Espinose, 7.

**Zona Norte**

| | |
|---|---|
| Torino - UTC | 1—1 |
| Pilsen - J. Gálvez | 2—1 |

Torino, 17; Pilsen, 13; UTC, 12; Mannucci, 11; José Gálvez, 7.

## «CAÑOS»

● La brujería llega al fútbol argentino. **Boca Juniors** llevaba nueve partidos del Campeonato sin conocer la victoria. Cuentan, a orillas del río de la Plata, que una bandera de Boca fue robada por un grupo de hinchas al término del partido disputado frente a **Ferro Carril de La Pampa,** de la localidad de General Pico, y ello ha conllevado la desgracia a la entidad bonaerense. Los hinchas se han arrepentido de la acción, de tan pésimas consecuencias, anunciando que viajarían desde la ciudad campeona para devolver la bandera. Y como no hay maleficio sin bruja, **«la madre Carmona»** sentenció que mientras la bandera no volviera a la Boca, no habría victorias. El pasado domingo, Boca Juniors venció a Unión (1-0). Todavía no sabemos si la bandera fue reintegrada o si es que el maleficio se rompió por otro lado.

● **Mario Zagalo,** brasileño, campeón mundial, integrante de aquella mítica delantera formada por Garrincha, Didí, Vavá, Pelé y él, se ha convertido en el nuevo técnico del **Flamengo.** La experiencia de Zagalo en los banquillos es amplísima.

● En cambio, otra ex figura legendaria del fútbol brasileño, **Didí,** acaba de renunciar a su cargo de preparador del **Botafogo.**

**Zagalo**

**Zona Centro**

| | |
|---|---|
| ADT - Hospital | 1—0 |
| Hostal Rey - Huancayo | 0—0 |

ADT, 18 puntos; ANDA, 13; Hospital, 11; Huancayo, 10; Hostal Rey, 8.

**Zona Sur**

| | |
|---|---|
| Melgar - Ugarte | 2—1 |
| Cienciano - Bolognesi | 1—0 |

Melgar, 16 puntos; Diablos Rojos, 14; Bolognesi, 12; Ugarte, 9; Cienciano, 7.

## HONDURAS

**14 jornada**

| | |
|---|---|
| Olimpia - Motagua | 1—1 |
| R. España-Marathon | 0—3 |
| Victoria - Vida | 3—1 |

Olimpia, 19 puntos; Vida y Marathon, 15; Victoria, 14; Universidad, 13; Juventud Mozaranica y Motagua, 12; Sula y Platense, 11; Real España, 10.

## PARAGUAY

**9.ª jornada**

| | |
|---|---|
| Olimpia - Guaraní | 1—2 |
| River Plate - Libertad | 1—1 |
| Colegiales - Cerro P. | 0—1 |
| Luqueño - Nacional | 1—1 |
| Sol América - Tembetary | 2—1 |

Olimpia y Guaraní, 12 puntos; Cerro Porteño, 11; Sol de América, 10; River Plate y Libertad, 8; Colegiales, Sportivo Luqueño y Nacional, 7; Atlético Tembetary, 6.

## URUGUAY

**12 jornada**

| | |
|---|---|
| Nacional - Defensor | 0—0 |
| Bella Vista - Cerro | 3—2 |
| Central Esp. - Wanderers | 1—0 |
| Sud América - Miramar M. | 1—0 |
| Progreso - Huracán B. | 0—0 |
| Peñarol - Danubio | 2—0 |

Peñarol, 17 puntos; Nacional y Bella Vista, 14; Central Español, 13; Rampla Juniors, 12; Wanderers, 11; Danubio, 10; Cerro, Defensor y Huracán Buceo, 9; Progreso, 8; Sud América, 6; Miramar Misiones, 2.

## EL SALVADOR

| | |
|---|---|
| FAS - At. Marte | 2—1 |
| Firpo - UCA | 1—0 |
| Independiente - Aguila | 1—0 |
| Once Lobos - Alianza | 0—0 |
| Chalatenango - Universidad E.S. | 2—1 |

FAS, 14 puntos; Once Lobos y Chalatenango, 13; Firpo, 12; Aguila y Marte, 11; Alianza, 9; Independiente, 8; UCA, 5; Universidad El Salvador, 4.

## GUATEMALA

| | |
|---|---|
| Aurora - Jalapa | 0—0 |
| Izabal - Suchitepequez | 0—0 |
| J. Retalteca - Coban Imperial | 6—1 |
| Xelaju - Tip. Nacional | 2—1 |
| Finanzas - Municipal | 1—0 |
| Comunicaciones - Galcasa | 4—2 |

Deportivo Suchitepequez, 17 puntos; Juventud Retalteca, 16; Municipal, 14; Coban Imperial, Finanzas y Aurora, 13; 13; Jalapa, Comunicaciones y Xelaju, 11; Galcasa, 8; Tip. Nacional, 6.

## COSTA RICA

| | |
|---|---|
| Heredia - San José | 1—0 |
| San Carlos - Limón | 2—1 |
| Alajuela - San Ramón | 2—0 |
| Saprissa - Cartago | 2—2 |
| Sgda. Familia - Puntarenas | 2—2 |

Saprissa, 14 puntos; San Carlos y Heredia, 13; Cartago, Alajuela y Puntarenas, 11; Sagrada Familia, 10; San José, 8; San Ramón y Limón, 4.

DB - Turf

## Un día en las carreras

# EL EXITO LLEGA AL GALOPE

Los aficionados parecen despertar del «letargo»

DE un tiempo a esta parte los aficionados al deporte en nuestro país se está dando cuenta de un fenómeno que difícilmente puede escapar a los ojos de nadie: un nuevo deporte está subiendo como la espuma. Es el **turf** o carreras de caballos. Gran parte de «culpa» la tiene Televisión Española. Pero no obstante, ver las carreras desde casa es muy diferente a poder presenciarlas en directo y en el escenario en el cual se desarrollan.

Son la cuatro de la tarde y la gente comienza a agolparse delante del edificio del Ministerio del Aire en la madrileña calle de Princesa, ya que desde este punto parten los autocares que trasladan a los aficionados hasta las instalaciones del Hipódromo de la Zarzuela.

En los pocos minutos de transmisión de una carrera, el telespectador no puede apreciar lo que de verdad ocurre en el hipódromo.

El bullicio de la gente que va del «**paddock**» (lugar donde se pasean los caballos de cara a facilitar datos a los apostantes) a las taquillas y de éstas a las gradas, es incesante. Pero quizá lo que llame más la atención es apreciar que, contrariamente a lo que se piensa, la gente que acude al hipódromo es gente de muy diferente condición social. Allí podemos encontrar desde el «pogre» hasta el señor con sus mejores galas, pasando por los aficionados de toda la vida que aún recuerdan en sus diálogos a las viejas glorias del **turf** español.

Las reacciones de este conglomerado humano que se da cita domingo tras domingo, dan opción a adentrarse en un mundo que desde la cómoda pero distante butaca del salón, es difícil de imaginar, por muchos colores que tenga el aparato y por mucho ambiente que pongan en su narración los excelentes locutores encargados de la transmisión. La verdad es que es otra cosa, otro mundo.

Hay que oír a los pequeños «entendidos», de 10 años por ejemplo, decir que **«hay que apostar por *El Inglés*, que convenció en la última salida y va bien de peso».** Lógicamente, al oír semejante comentario que viene de tan pequeños aficionados, uno se puede quedar asombrado. Pero es que el hipódromo y sus «pobladores» es así.

### DE LA NADA A LA LLUVIA DE MILLONES

Cuando Ramón Mendoza se hizo cargo de la presidencia de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar tras cuarenta años sin elecciones democráticas en su seno, nadie podía llegar a imaginar lo que iba a suceder.

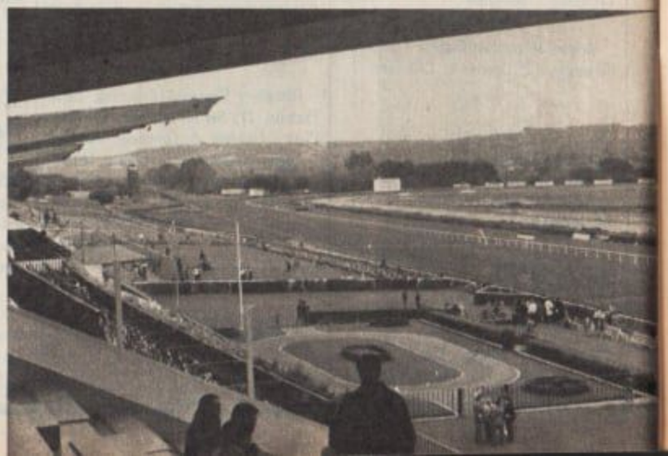
A finales de 1983, Televisión Española decidió transmitir en directo las reuniones del Hipódromo de Pineda, en Sevilla. Hasta esos momentos, la recaudación de la Quiniela Hípica (QH) era más bien insignificante. Pues bien, el 8 de enero de este año, fecha de la primera conexión con el hipódromo, la recaudación ascendió a 8.495.140 pesetas, pero la influencia del medio televisivo ha sido tal que se ha pasado a los 125 millones en tan sólo cinco meses. De esta recaudación, hasta hace pocas fechas, el 60 % estaba destinado a los premios de las diferentes categorías, es decir, a los acertantes de 5 o 6 columnas, pero en el penúltimo consejo de ministros se aprobó un real decreto por el cual este techo era rebajado a un 55 %.

Esta noticia fue acogida con gran entusiasmo en el seno de la Sociedad de Fomento ya que del 45 % que retendrá la Sociedad, un 27 irá destinado a mejorar las instalaciones del hipódromo, un hipódromo que es una verdadera obra de arte, pero que se está quedando pequeño ante la avalancha de espectadores que aumenta cada domingo.

Es de esperar que lo que se ha conseguido desde el 8 de enero en los hipódromos de Pineda en Sevilla y La Zarzuela en Madrid, se consolide en la temporada de verano que ya está próxima.

En un año de gestión poco más se puede pedir. El **turf** está con el pueblo y éste, poco a poco, se identifica con este deporte que hasta hace poco tiempo le era, en cierto modo, un poco ajeno. La alegría de Ramón Mendoza y su junta es lógica.

**Texto y Fotos: Carlos Torrero**



Las instalaciones son completas, pero se están viendo desbordadas por la avalancha de público

### APUESTAS

No solamente de QH vive el hipódromo. En el mismo recinto donde se disputan las carreras se pueden efectuar diferentes tipos de apuestas. En la siguiente relación aparecen las más usuales, cuya apuesta mínima es de 50 pesetas.

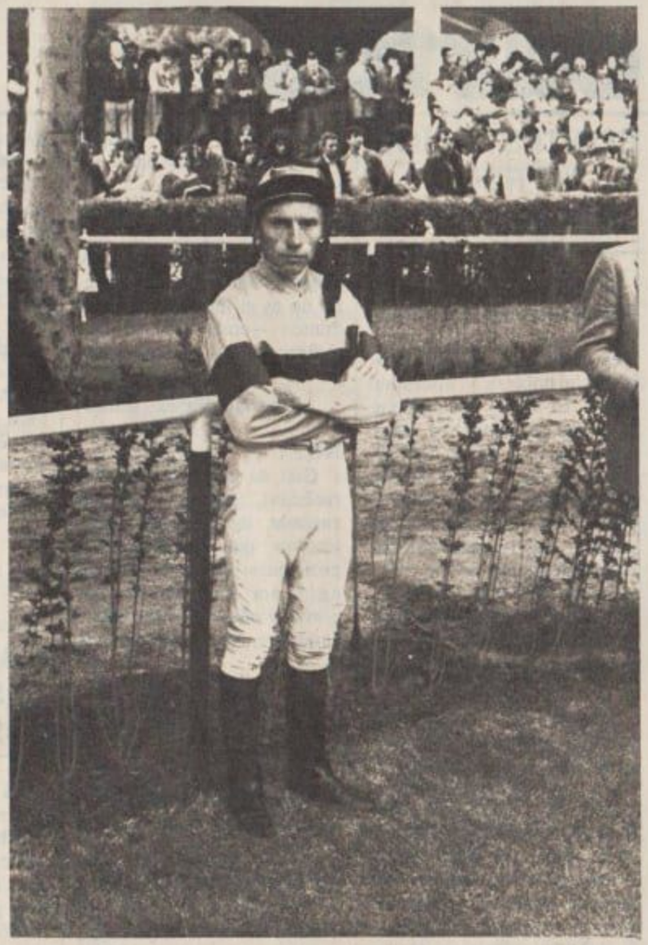
Ganador. Consiste en acertar el caballo que llegue primero a la meta siempre y cuando corran por lo menos tres caballos, de propietarios distintos.

Colocado. Consiste en acertar los dos primeros caballos que pasen por la meta siempre y cuando corran entre seis y diez caballos.

Gemela (La gemela puede ser reversible o no.) En síntesis consiste en acertar los dos primeros de la carrera que se juega, corriendo 3 caballos como mínimo. Si son menos de seis no es reversible, es decir hay que acertar los dos primeros pero por el orden en el que entran en la meta. Cuando corren más de seis, es reversible, es decir, hay que acertar los dos primeros sin orden. Dará lo mismo apostar al 4-3 que al 3-4.

Doble. Para acertar esta apuesta es necesario designar el ganador de la carrera en la cual se ha apostado y el de la siguiente.

La Quiniela Hípica es, sin duda, la más popular ya que se puede apostar desde fuera del hipódromo. Consiste en hacer una serie de apuestas con un mecanismo similar al 1X2. No obstante recomendamos que antes de rellenarla se lean con detenimiento las instrucciones que figuran al dorso.



Carudel. Su monta es una seguridad

### LOS JOCKEYS

**Hablar de las carreras de caballos y no hacerlo de sus jinetes resulta incomprensible. Poco a poco estos profesionales compiten en popularidad con las figuras de otros deportes.**

**Su aspecto de hombre pequeño y «enclenque» falsea la realidad de estos hombres que encima de un caballo son capaces de hacer lo que equivaldría a un buen jugador de fútbol con la pelota en los pies. Miden aproximadamente 1,50 m. y su peso es asimismo bastante bajo. Esto le permite un mayor dominio de la monta y una mayor seguridad.**

**Los nombres de Carudel, Gelabert, Ceferino Carrasco, etc., comienzan a estar en la boca de aficionados que hasta hace muy poco ni los conocían.**

**Quizás el nombre más conocido sea el de *Claudio Carudel*, un hombre al que algunos tachan de veterano pero que una monta suya es una seguridad.**

**El mercado de fichajes también funciona y así los jinetes más prestigiosos se ocupan de las primeras montas de las cuadras más importantes.**

**Este cuadro corresponde a los cuatro jinetes clasificados en los primeros lugares del ranking nacional, hasta el 15 de mayo de 1984.**

| | C.c° | 1.°° | 2.° | 3.° | 4.° |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Carudel | 72 | 19 | 9 | 11 | 9 |
| 2. J. C. Fernández | 47 | 9 | 3 | 6 | 1 |
| 3. Gelabert | 78 | 8 | 15 | 10 | 9 |
| 4. C. Carrasco | 62 | 7 | 6 | 9 | 9 |

C.c:Carreras.
1.°, 2.°, 3.°, 4.°: Lugar ocupado.

# cartas

## CONTESTACION A ALFREDO CAMPOS

Si Goicoechea está en la Selección es por algo. Ni es un asesino ni tiene la mala idea de Migueli. Es el símbolo de la nobleza y honradez vasca. El fútbol del Athletic es como el inglés, es decir duro, fuerte y noble. La afición del Barça pide la cabeza del entrenador si pierden y si ganan son «los millors del món». Y hay mucha soberbia en el Barcelona, que lo quiere ganar todo y no puede. El Athletic, con gente de la cantera, el doblete 1983-84.

**José A. Tejero (Valencia)**

Goicoechea es un gran jugador y Muñoz lo reconoce llevándolo a la Selección. Si Goico es un «guadaña» y Núñez un «levantasesos», Migueli, Schuster y Julio Alberto, deben ser unos «angelitos». ¿No? La afición del Athletic es noble y leal respeta al contrario. Otras no. Si el Athletic debiera estar en la mitad de la tabla, el Barcelona lo tendría que hacer en 2.ª División.

**Zuberoa, Sasone, Itxaso, Idoia, Ana (Santurtzi-Bizcaya)**

Goico, en la selección, no por capricho de Muñoz. Migueli and Company ¿...? La clase futbolística del Barcelona (únicamente Maradona) lo dan los dólares. La afición del Barcelona no se duda en que sea «la mejor del mundo». La del Athletic es «la mejor de España».

**Juan Carlos Martín (Orio - Guipúzcoa)**

Goicoechea no es más duro que Migueli o Benet. La afición del Barça destaca por su cantidad, no por su calidad. El Real Madrid no «chupa una Liga» desde hace cuatro años. Los equipos vascos, no. Para el Barça, la Liga es una utopía.

**Juan José Imaz**

Goicoechea es futbolista y Migueli, karateka. El Athletic no es el mejor equipo del mundo —como pretende ser el Barcelona— pero sí el mejor de España.

**Rodrigo Vallés (Bilbao)**

**NOTA**

**Con un extracto de cartas recibidas, queremos dar por zanjada la polémica entre lectores que defienden sus posiciones. No hemos publicado, por ética, los insultos graves y ofensas a personas y entidades. No es nuestro estilo.**

## AUPA CACHORROS

Soy un canario, que vive con pasión el mundo del fútbol en España, y cómo no también en el extranjero. Os escribo esta carta para felicitar y dar ánimos a unos cachorros que en esta Eurocopa han conseguido con todo el merecimiento del mundo el llegar a la finalísima, a la que tendremos como contrincante a Inglaterra que según dicen, tiene un buen conjunto, pero aquí lo tenemos mejor. También quiero felicitar con todos los honores del mundo a su gran maestro, Luis Suárez, que ha estado mucho tiempo trabajando para conseguir una selección sub-21, de prestigio internacional, y que al fin con unos fenomenales cachorros lo ha conseguido. ¡Aúpa cachorros!

**Oscar Luis S.R. (Las Palmas)**

## HATILA, LOS UNOS Y LOS HOTROS

Es obvio, que este titulillo está mal escrito, dañando ostensiblemente nuestra vista al leerlo, como también daña lo que ocurre por doquier en este país en un deporte llamado fútbol, y hasta ha repercutido en el básquet, deporte que a su vez antaño era moderado. ¡Qué pena!

El balompié hispano se está perdiendo paulatinamente, caminando inconscientemente hacia el destino de una muerte súbita, y que todos los aficionados al unísono debemos frenar, ya que actualmente nuestro fútbol, motivado por una agresividad sin fundamento, se está eclipsando en el bello horizonte, que desgraciadamente no podemos otear con una nitidez pasmosa. Dios quiera, que nuestro seleccionado dirigido por la mano de Miguel Muñoz, no tenga problemas que nos pudieran acuciar inminentemente en el vecino país galo.

Es bochornoso lo acaecido días pasados en el Estadio Bernabeu de la capital de España —con un sábado negruzco de fuerte e intensa agresividad— y con un domingo grisáceo con ciertas tonalidades oscuras, que fueron las puntas de lanza de la incultura reinante en España, impulsoras de ambos desastres.

El personal provocador a los jugadores —y que antes era una minoría—, ha contagiado frenéticamente a todos los espectadores, todo esto motivado por unos atenuantes que afloran a los españoles como son el paro existente, adobado con la crisis austera que padece el país, los problemas de índole laboral, conyugal, familiar, económica, las consabidas drogas, la incultura impregnada en un más del 60 por 100 de la población, la promiscuidad, etcétera.

En esta vida, qué fácil es coger el camino más corto, y que indudablemente está óptimamente asfaltado, como qué fácil es escribir adecuadamente la frase «ATILA, LOS HUNOS Y LOS OTROS». Hay que erradicar la violencia, que no nos conduce a nada positivo. He dicho.

**José Luis Estrella González (Jaén)**

# TU EQUIPO

## ATHLETIC CLUB DE CARRIZAL

**Entusiasta equipo canario integrado por: Raimundo Melia (presidente), J. Núñez, Pablo, P. Blas, García, Iribar, R. Miguel, Zubizarreta, Lorenzo, Juan Ramírez, Juan (delegado), Alesanco II, Pulido II, De la Fuente, Fleitas, J. Martín, J. Barrios, Tomás y F. Suárez, entrenador.**



# CORRESPONDENCIA

### NACIONAL

Por cada insignia metálica que reciba, doy un póster del Barcelona y de Maradona. Por cinco, envío banderín del Talleres de Córdoba o Rosario Central, ambos de Argentina.

**Carlos Alberto Pérez León y Castillo, 355 Las Palmas de G.C.**

Correspondencia con chicos/as aficionados al Barcelona.

**Carlos Moreno Gámez Duque de Rivas, 25, 3.º F Málaga**

Intercambio de direcciones de jugadores, presidentes... así como banderines y pósters.

**José Antonio Fernández Barroso Juan de Palma, 11 Morón de la Frontera (Sevilla)**

Ofrezco autógrafos de jugadores del Real Madrid, a cambio de entrevistas, fotos, pósters... de las selecciones de España. Italia, Alemania, Argentina y los mejores jugadores del mundo.

**Marta Pérez Dr. Martín Arévalo, 24, 2.º B Madrid (21)**

Vendo camiseta del Barcelona, sin usar. Buen precio, para aficionado que mida 1,80 m. de alto.

**Miguel Ródenas Pérez San Antolín, 13, 1.º C Murcia (4)**

Correspondencia con aficionados del Barcelona. Contesto siempre.

**Cristina Ros Gomá Numancia, 101-105 Barcelona (29)**

Busco cromos del M-82 y el álbum. También fotos de jugadores del Barcelona o Valladolid. Pago bien.

**José Carlos Cerro Noriega La Pedraja de Portillo (Valladolid)**

A todos los socios del CICOFUT (Círculo de Coleccionistas de Fútbol). Ha aparecido la revista del club. Para conseguirla dirigirse a:

**León Azuara Sánchez Nápoles, 338 Barcelona (25)**

los que aún no lo sean, y quieran inscribirse, dirigiros a:

**Antonio Martínez A. Ramírez, 2 Carchel (Jaén)**

Deseo recibir banderines, insignias y entradas de cualquier equipo. Ofrezco entradas de Atocha, material de la Real Sociedad y autógrafos de jugadores varios.

**M. Ochoa D. Gudari, 8, 1.º Tolosa (Guipúzcoa)**

Busco las direcciones de jugadores del Real Madrid y cosas de este club, como pósters, escudos...

**Oscar Millán Olalla Costa, 32 La Puebla de Híjar (Teruel)**

### INTERNACIONAL

Solicito postales de estadios españoles. Ofrezco idéntico material de Argentina, Brasil e Italia.

**Claudio Escobares Junín 3766 —El Mirador— 5006 Córdoba (Argentina)**

Intercambio de material deportivo, revistas, pósters, postales, diarios con los amigos españoles y de cualquier otro país europeo.

**Mario Erazo Junín 641 y Rocafuerte Machala (Ecuador)**

Admirador del fútbol español, me gustaría intercambiar postales, fotos, banderines e insignias con aficionados españoles. Ofrezco de Brasil. Busco amigos en España. Contesto siempre.

**Leoni Gomes de Andrade Rua Siriri 116 CEP 49000 Aracajú-SE (Brasil)**

Me gustaría mantener correspondencia con españoles amigos del deporte, intercambio de recuerdos de los equipos.

**Mario Alejandro Mig y Oyola Av. Dorrego, 951 Buenos Aires (Argentina)**

Vendo fotos de estadio Sanremese y Mónaco. De hinchas del Sanremese y Arezzo a 250 ptas. unidad o las 4 fotos a 800 ptas. (8.000 liras italianas). Escribid en español o italiano.

**Sergio Arcudi Corso Inglesi 598 18038 San Remo (IM) —Italia—**


**Suscríbase a don balón**

**Enviando este boletín a Diagonal, 435, 1.º, 2.ª (BARCELONA-36) o bien llamando al teléfono (93) 200-17-10**

**FORMA DE PAGO**

☐ Talón adjunto
☐ Recibo domiciliado (Sólo nacionales)
☐ Giro postal
☐ Tarjeta

Caducidad

| | ANUAL | SEMESTRAL |
|---|---|---|
| ☐ España | 7.800 | ☐ 3.900 |
| ☐ Europa | 11.050 | ☐ 5.525 |
| ☐ América | 14.500 | ☐ 7.250 |
| ☐ Resto mundo | 19.400 | ☐ 9.700 |

**NO SE ATENDERAN LAS SUSCRIPCIONES QUE NO VENGAN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADAS**

Nombre .....

.....

Calle ..... n.º .....

Población .....

Provincia ..... Teléfono .....

Profesión .....

Autorizo cargar en mi cta. .....

los recibos que por ptas. .....

presente al cobro DON BALON

de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco .....

..... Agencia n.º .....

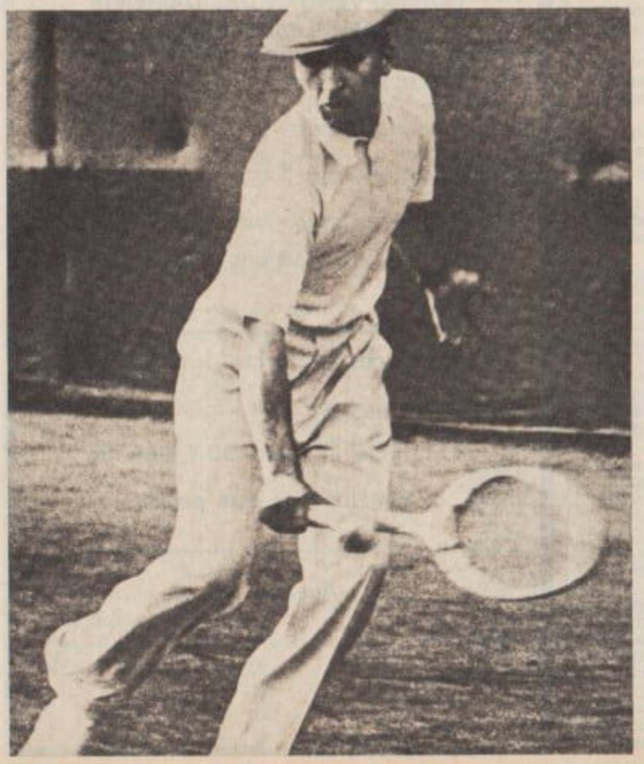
Domicilio: .....

Firma

# ROLAND GARROS, TOUJOURS

**El mundo del tenis está centrado estos días en París, en las pistas de tierra batida de Roland Garros, donde las mejores raquetas del mundo rivalizarán por inscribir su nombre en el palmarés de un torneo nacido en 1925 y que tuvo al legendario Henri Lacoste como primer vencedor. Desde entonces hasta la fecha han pasado por París nombres ilustres del tenis mundial. Dos españoles, Manolo Santana —dos veces— y Andrés Gimeno —una vez— se llevaron el título, mientras que Orantes alcanzaba la final en otra ocasión. Los McEnroe, Wilander, Lendl, Vilas, Noah, Connors... van a exhibir lo mejorcito de su tenis para revalorizar su papel, sumar puntos de cara al Gran Prix y embolsarse los dólares de premios establecidos. La atención mundial del deporte competitivo va a estar pendiente de París y de Roland Garros. Como siempre, los grandes favoritos alcanzarán la ronda final. Y millones de espectadores a través de la pequeña pantalla serán testigos de excepción del circo tenístico que arrastra multitudes y mueve millones de pesetas.**

**JUAN MANUEL MARTINEZ**

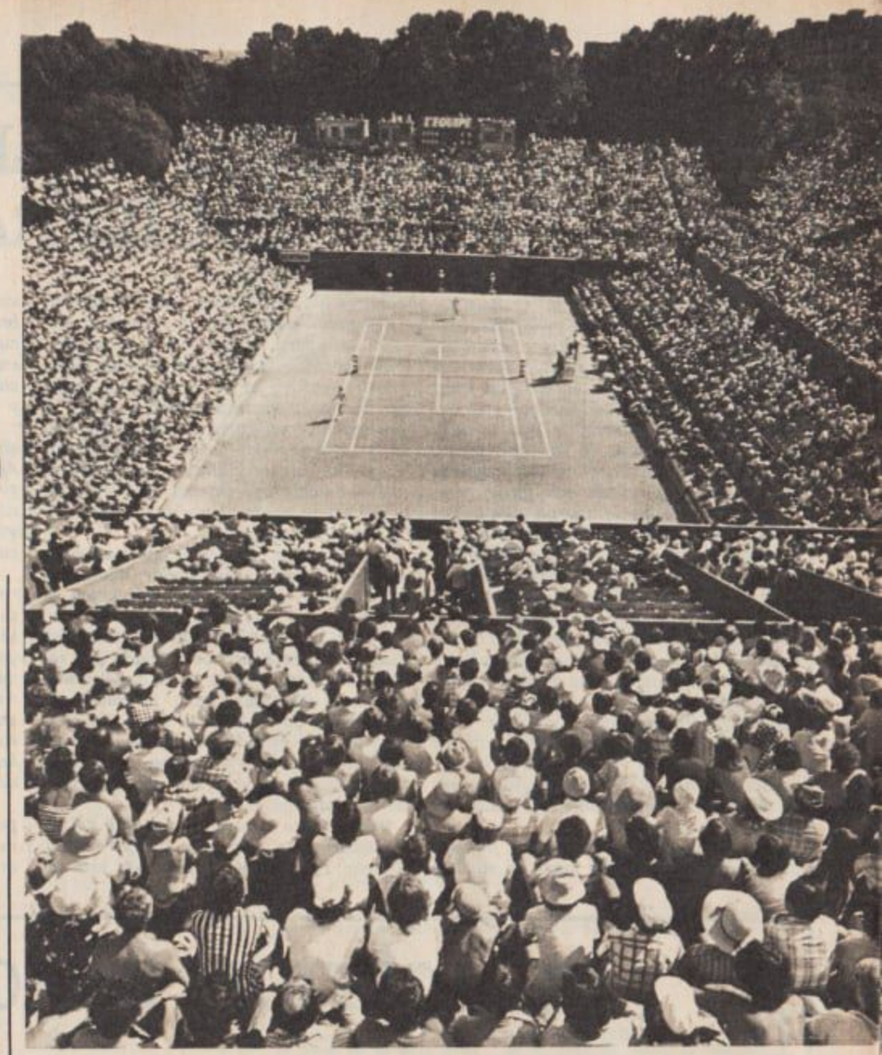


**Jean René Lacoste fue el primer ganador del Torneo.**

## ¿Quién era Roland Garros?

La aviación francesa contó con un héroe llamado Roland Garros (1888-1918) durante la I Guerra Mundial. Tuvo en su haber el récord de vuelo de altura y realizar la I Travesía Aérea del Mediterráneo el 23 de septiembre de 1913. En agosto de 1914 se alistó voluntario en el ejército. Fue el inventor del sistema de tiro a través de la hélice y, tras numerosos combates aéreos, fue derribado en la batalla de Las Ardenas, al norte de Francia el 5 de octubre de 1918.





**Vista general de la pista central de las instalaciones Roland Garros en los alrededores de París.**

## BREVES

En las afueras de París existen unas pistas de tenis denominadas «Roland Garros», al estilo del INEF español. Por este hecho, por celebrarse el torneo en dicho recinto se denomina con el nombre del héroe de la aviación gala.

### ESPECTADORES

En la edición de 1982 asistieron 238.305 espectadores, cifra que fue superada en 1983 con un total de 254.952 y para la edición de 1984 se espera una masiva presencia, cercana a los 300.000 espectadores en los quince días de competición. Ello va a precisar la presencia de unos 1.000 empleados en todos los servicios, desde la dirección técnica y burocrática del torneo, hasta los barrenderos de las pistas y adyacentes.

### RECAUDACION

En 1982 la recaudación alcanzó los 18.688.795 francos franceses: cifra que se vio ampliamente superada en 1983 con un total de 21.725.806 f.f.

Todo ello va a quedar minimizado en 1984 ya que los organizadores han previsto ingresos equivalentes a 50.000.000 f.f. (930.000.000 ptas.) por los conceptos de taquillaje, publicidad, derechos de radio y televisión y demás servicios inherentes. De esta cantidad, el taquillaje ascenderá a unos 23.000.000 f.f.

### GASTOS DE ORGANIZACION Y PREMIOS

Los gastos para la actual edición 1984 han aumentado un 20% con relación a 1983 y se ha previsto un total de 20.000.000 f.f. (375.000.000 ptas.).

Y el incremento de los premios es, igualmente, importante. De los 700.000 dólares USA de 1982 se ha pasado a 1.860.000 dólares USA (279.000.000 ptas) en 1984 lo que supone un 300% de aumento, a ello hay que hacer la consideración a la revaluación del dólar, moneda obligatoria para el pago de premios en torneos internacionales de élite. Incluyendo los premios, el costo total del torneo asciende a 45.000.000 f.f. (840.000.000 ptas.) lo que equivale a un beneficio previsto de 95.000.000 ptas.

### CURIOSIDADES

Un total de 150 recogepelotas, provenientes de los clubs parisinos y su alrededor, estarán al servicio de los tenistas. Los árbitros y jueces de fondo serán 300 ante los 250 de 1983. Y en lo que hace referencia al número de pelotas a utilizar, para entrenamientos y partidos, de las 45.000 de 1983 se han pasado a 55.000 en la actualidad.

# ¿CUANTO VALE JUAN AGUILERA?

*¿Es realmente Juan Aguilera un campeón? Esta es la gran pregunta que se hace el aficionado tenístico español. Para muchos resulta tremendamente difícil comprender cómo aquél hombre, que caía derrotado ante Emilio Sánchez Vicario en la final del Campeonato de España, con un tenis aparentemente negligente y frágil, se proclamaba, unos meses más tarde, campeón del torneo de Hamburgo, una de las pruebas super-serie, dejando en la cuneta a hombres de la valía de Gunthardt, Noah, Vilas y Sundstrom. Toda una hazaña.*

*Pero el gran interrogante persiste. ¿Hasta dónde puede llegar Aguilera? ¿Es realmente un auténtico campeón? Personalmente, y consciente de los riesgos que supone el pronosticar, creo que Juan Aguilera tiene condiciones suficientes para convertirse en un jugador de élite. Esta creencia viene basada en cuatro criterios que, a mi modo de ver, configuran la personalidad tenística de Aguilera, y que son: su técnica, su mentalidad, sus condiciones físicas y su estrategia.*

*Técnicamente Aguilera es un jugador de altísimo nivel. Puede jugar de muchas maneras, ya que domina todos los golpes, y eso permite elucubrar a su entrenador, Luis Bruguera, diferentes estrategias. Punto importante de las cualidades técnicas de Aguilera es su servicio, un golpe que ha mejorado muchísimo y sobre el que monta gran parte de sus esquemas. En el juego de fondo domina todos los estilos: plano, cortado y liftado, y en la red ha subido muchísimos enteros al amparo de la solidez de su servicio y de la consistencia de sus otros golpes.*

*Mentalmente, el cambio efectuado por Aguilera ha sido espectacular.* **«Noah me tenía miedo y sabía que le iba a ganar»**, *es una frase que refleja esta transformación. Aguilera, que hasta ahora era un hombre medroso y un poco acomplejado por los nombres de sus rivales, se ha dado cuenta de que su tenis hace daño. Es consciente de que manda en la pista y sus rivales le respetan. De esta forma, consigue conectar muchos golpes ganadores justo en el momento que los necesita, virtud propia de un campeón.*

*Físicamente el jugador del Club de Tenis Barcino, es un auténtico superdotado. Antonio Fibla estuvo intentando este invierno poner a tono a este diamante en bruto, que había estado muchos años descuidado. Aguilera posee una elasticidad enorme, una rapidez poco aparente (muchas veces parece un tanto desangelado), y una coordinación casi perfecta.*

*Y por último queda la estrategia. Y en ella una persona vital en todo lo que Juan Aguilera ha hecho. Se trata de Luis Bruguera, su* **coach**. *Un hombre que lo repescó para el tenis tras el deshaucio federativo, y que ha luchado para hacer de él un campeón.*

*Estratégicamente Luis Bruguera confiere una tranquilidad pasmosa a Juan. En su encuentro contra Vilas, se adoptó una táctica revolucionaria, en la forma de jugarle al argentino, pero resultó la acertada, a pesar del riesgo que suponía. Mientras Juan y Guillermo se daban la mano en la red, tras finalizar el encuentro, Tiriac y Bruguera estrechaban las suyas en las gradas, y con estas palabras del rumado:* **«Bien jugado coach»**.

*Cuatro cualidades con un importante peso específico. Espero que Juan las maneje hábilmente para darnos esos triunfos que tanto esperamos.*

# EL BASTION EUROPEO

*QUIEN da primero, da dos veces. Posiblemente, este conocido refrán español, sea el que defina mejor la importancia de conseguir una victoria en el parisino estadio de Roland Garros.*

*Tras la culminación de la temporada con el Masters neoyorquino, se inicia una carrera hacia una nueva campaña en la que los gladiadores de la raqueta intentan conquistar multitud de capitales. Los botines adquiridos son de diversas cuantías y algunos con un legado histórico importante, pero la fuerza de París los diluye a todos.*

*De nada vale llevar una temporada excepcional, si se produce el descalabro en Roland Garros. Es una auténtica caída en picado, que no un tropezón, de consecuencias a veces imprevisibles de cara al resto de la temporada. Ganar los internacionales de Francia supone intentar el asalto de Wimbledon, Flushing Meadow, Australia y Masters, con las espaldas protegidas, y la seguridad de que no será un año tirado a la papelera.*

*Por otra parte, Roland Garros tiene unas características muy especiales que han hecho de él un auténtico bastión europeo. En las últimas catorce ediciones, solamente Guillermo Vilas, un jugador de connotaciones latinas, ha conseguido arrebatar a los europeos el cetro parisino. La roja arcilla es la trampa mortal para los jugadores norteamericanos que, año tras año, ven cercenadas sus ilusiones a manos de rivales teóricamente inferiores, pero que juegan en su terreno y cuentan con un armamento mucho más adaptado.*

*Roland Garros significa, asimismo, el triunfo de un superatleta. Desde la profesionalización acentuada del tenis, los jugadores representan cada día un estado de forma mucho más afinado. Eso hace que las batallas se alarguen, los puntos se ganen sudando sangre, y la distancia al mejor de cinco sets exija un desgaste extra al que sólo superviven los superatletas.*

*Así pues, Roland Garros marcará una vez más el inicio de la carrera hacia el título de campeón del mundo de 1985. Todos se juegan mucho, y en especial una mujer, Martina Navratilova, que puede conseguir su primer Grand Slam. París, bien vale un Roland Garros.*

**Escribe:**

**Pedro Hernández**



# HISTORIAL

| AÑO | CAMPEON | FINALISTA | TANTEO |
|---|---|---|---|
| 1925 | RENE LACOSTE | Jean Borote | 7-5/8-1/6-4 |
| 1926 | HENRI COCHET | Rene Lacoste | 6-2/8-4/6-3 |
| 1927 | RENE LACOSTE | W.T. Tilden | 6-4/8-5/7-6/6-3/11-9 |
| 1928 | HENRI COCHET | Rene Lacoste | 5-7/8-3/6-1/6-3 |
| 1929 | RENE LACOSTE | Jean Borote | 6-3/2-6/6-0/2-6/6-6 |
| 1930 | HENRI COCHET | W.T. Tilden | 3-6/8-3/6-1 |
| 1931 | JEAN BOROTA | C. Boussus | 2-6/8-4/7-5/6-4 |
| 1932 | HENRI COCHET | G. de Stefani | 6-0/8-4/4-6/6-3 |
| 1933 | J.H. GRAWFORD | Henri Cochet | 8-6/6-1/6-3 |
| 1934 | G. VON CRAMM | J.H. Crawford | 6-4/7-8/3-6/7-5/6-3 |
| 1935 | FRED J. PERRY | G. VON CRAMM | 6-3/3-6/6-1/6-3 |
| 1936 | G. VON CRAMM | Fred J. Perry | 6-0/2-6/6-2/2-6/6-0 |
| 1937 | HENNER KENKEL | Henry Austin | 6-1/6-4/6-3 |
| 1938 | DONALD J. BUDGE | R. Menzel | 6-3/6-2/6-4 |
| 1939 | W.D. MC NEIL | Bobby Riggs | 7-5/6-0/6-3 |
| 1940 A 1945 NO SE JUGO POR LA CONFLAGRACION MUNDIAL | | | |
| 1946 | M. BERNARD | J. Drobny | 3-6/2-6/6-1/6-4/6-3 |
| 1947 | J. ASBOTH | E.W. Sturgess | 8-6/7-5/6-4 |
| 1948 | F.A. PARKER | J. Drobny | 6-4/7-5/5-7/8-6 |
| 1949 | F.A. PARKER | J.E. Patty | 6-3/1-6/6-1/6-4 |
| 1950 | J.E. PATTY | J. Drobny | 6-1/6-2/3-6/5-7/7-5 |
| 1951 | J. DROBNY | E.W. Sturgess | 6-3/6-3/6-3 |
| 1952 | J. DROBNY | F.A. Sedgman | 6-2/6-0/3-6/6-4 |
| 1953 | KEN ROSEWALL | E.V. Seixas | 6-3/6-4/1-6/6-2 |
| 1954 | TONI TRABERT | A. Larsen | 6-4/7-5/6-1 |
| 1955 | TONI TRABERT | S. Davidson | 2-6/6-1/6-4/6-2 |
| 1956 | LEWIS HOAD | S. Davidson | 6-4/6-6/6-3 |
| 1957 | S. DAVIDSON | Harry Flam | 6-3/6-4/6-4 |
| 1958 | MELWIN ROSE | Luis Ayala | 6-3/6-4/6-4 |
| 1959 | NICOLA PIETRANGELI | C. Vermeak | 3-6/6-3/6-4/6-1 |
| 1960 | NICOLA PIETRANGELI | Luis Ayala | 3-6/6-3/6-4/4-6/6-3 |
| 1961 | MANUEL SANTANA | Nicola Pietrangeli | 4-6/6-1/3-6/6-2 |
| 1962 | ROD LAVER | Roy Emerson | 3-6/2-6/6-3/9-7/6-2 |
| 1963 | ROY EMERSON | Pierre Darmon | 3-6/6-1/6-4/6-4 |
| 1964 | MANUEL SANTANA | Nicola Pietrangeli | 6-3/6-1/4-6/7-5 |
| 1965 | FRED STOLLE | David Roche | 3-6/6-0/6-2/6-3 |
| 1966 | DAVID ROCHE | Istvan Gulyas | 6-1/6-4/7-5 |
| 1967 | ROY EMERSON | David Roche | 6-1/6-4/2-6/6-1 |
| 1968 | KEN ROSEWALL | Rod Laver | 6-3/6-1/2-6/6-2 |
| 1969 | ROD LAVER | Ken Rosewall | 6-4/6-3/6-4 |
| 1970 | JAN KODES | Zoran Franulovic | 6-2/6-4/6-0 |
| 1971 | JAN KODES | Ilie Nastase | 8-6/6-2/2-6/7-5 |
| 1972 | ANDRES GIMENO | Patrick Proisy | 4-6/6-3/6-1/6-1 |
| 1973 | ILIE NASTASE | Nicola Pilic | 6-3/6-3/¿-0 |
| 1974 | BJORN BORG | MANOLO ORANTES | 2-6/6-7/6-0/6-1/6-1 |
| 1975 | BJORN BORG | Guillermo Vilas | 6-2/6-3/6-4 |
| 1976 | ADRIANO PANATTA | Harold Solomon | 6-1/6-4/4-6/7-6 |
| 1977 | GUILLERMO VILAS | Brian Gottfried | 6-0/6-3/6-0 |
| 1978 | BJORN BORG | Guillermo Vilas | 6-1/6-1/6-3 |
| 1979 | BJORN BORG | Victor Pecci | 7-5/6-4/5-7/6-3 |
| 1980 | BJORN BORG | Vitas Gerulaitis | 6-4/6-1/6-2 |
| 1981 | BJORN BORG | Iwan Lendl | 6-1/4-6/6-2/3-6/6-1 |
| 1982 | MATTS WILANDER | Guillermo Vilas | 1-6/7-6/6-0/6-4 |
| 1983 | YANICK NOAH | Matts Wilander | 6-2/7-5/7-6 |

RESUMEN DE VICTORIAS

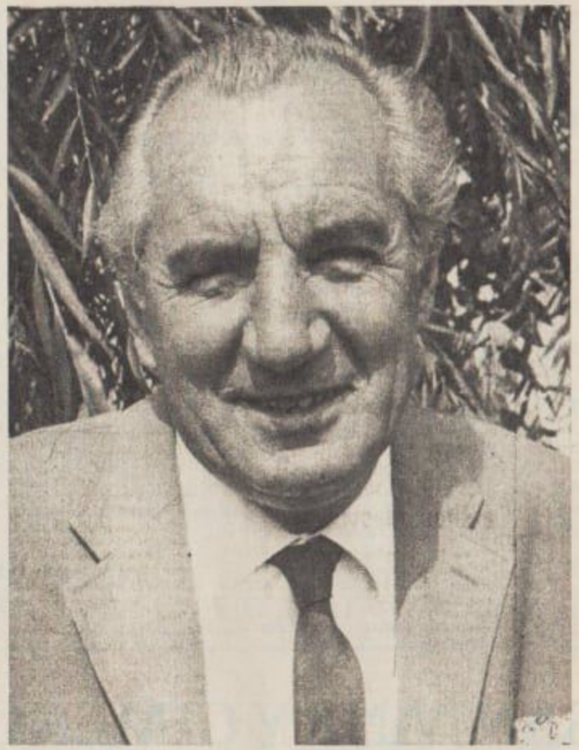
Con 6: BJORN BORG

Con 4: Henri Cochet

Con 3: Rene Lacoste

Con 2: Von Cramm, Parker, Drobny, Rosewall, Trabert, Pietrangeli, Laver, Emerson, Kodes, SANTANA

Con 1: Borota, Crawford, Fred Perry, Kenkel, McNeil, Bernard, Asboth, Patty, Hoad, Davidson, Rose, Stolle, Roche, Nastase, Vilas, Penatta, Wilander, Noah, GIMENO



**El inglés Fred Perry, otra figura legendaria, triunfador en la edición de 1935.**

# LAS ESTRELLAS

**McENROE**
John Patrick McEnroe. 16-2-1959 en Wiesbaden (Alemania Occ.). 1,80 m. 76 kgs. Zurdo.
Títulos más importantes: Wimbledon 1981, 1983. Open USA 1979, 1980, 1981. Masters 1978. Grand Prix 1980. Flushing Meadows 1979. Orange Bowl 1979.

**CONNORS**
Jimmy «Jimbo» Connors. 2-9-152 en East St. Louis (EE.UU.). 1,78 m. 70 kgs. Zurdo.
Títulos más importantes: Wimbledon 1974, 1982, Forest Hills 1976, Open USA 1974, 1982, Flushing Meadows 1978, 1982, Masters 1977, Grand Prix 1978, 1979, 1982.

**VILAS**
Guillermo Vilas. 17-8-1952 en Buenos Aires (Argentina). 1,89 m. 78 kgs. Zurdo.
Títulos más importantes: Gran Prix 1974, 1975, 1977. Open USA 1977. Open Australia 1978, 1979. Roland Garros 1977. Masters 1974. En 1977 mantuvo la racha de 57 partidos consecutivos sin conocer la derrota.

**ARIAS**
Jimmy Arias. 16-8-1964 en Grand Island-Nueva York (EE.UU.). 1,75 m. 66 kgs. Diestro.
Títulos más importantes: Open Roma 1983.

**LENDL**
Iwan Lendl. 7-3-1960 en Ostrava (Checoslovaquia). 1,90 m. 78 kgs. Diestro.
Títulos más importantes: Masters 1982, Gran Prix 1981, Orange Bowl 1977. Copa Davis 1980.

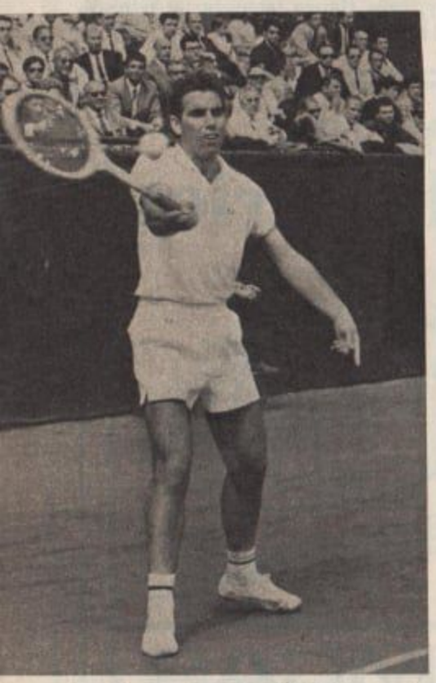
**WILANDER**
Matts Wilander. 22-8-1964 en Vaxjo (Suecia). 1,80 m. 78 kgs. Diestro.
Títulos más importantes: Roland Garros 1982. Open Australia 1982, Conde de Godó 1982, subcampeón Copa Davis.

**NOAH**
Yannick Noah. 16-5-1960 en Sedan (Francia), hijo de camerunenses. 1,93 m. 82 kgs. Diestro.
Títulos más importantes: Roland Garros 1983.

**CLERC**
José Luis Clerc. 16-8-1958 en Buenos Aires (Argentina). 1,86 m. 80 kgs. Diestro.
Títulos más importantes: Open Roma 1981.

**GOMEZ**
Andrés Gómez. 15-3-1960 en Guayaquil (Ecuador). 1,90 m. 87 kgs. Zurdo.
Títulos más importantes: Open Roma 1982.

# SANTANA Y GIMENO EN EL PALMARES



**Manolo Santana inscribió su nombre en el palmarés por dos veces, en 1961 y 1964.**

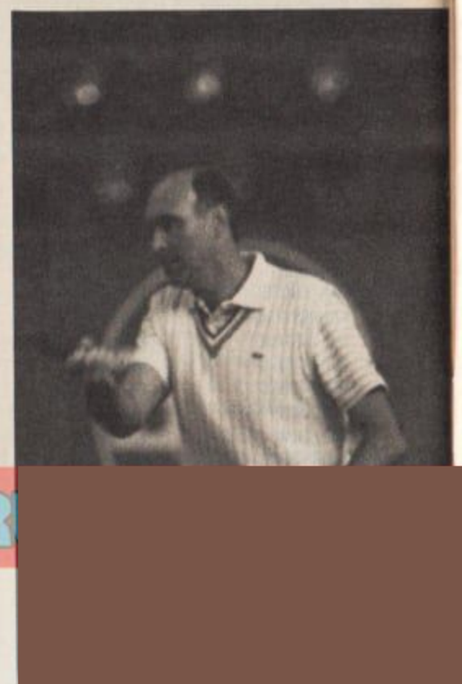
Manolo Santana y Andrés Gimeno son los dos únicos españoles que figuran en el palmarés del Torneo al proclamarse vencedores individuales.

En 1961, con los Rod Laver, Emerson, Stolle, Roche, Fraser... en el apogeo del tenis, nuestro Manolo Santana fue eliminando a sus rivales hasta plantarse en la final ante el italiano Nicola Pietrángeli a quien vencería en un dramático y larguísimo encuentro, tras la disputa de cinco «sets», con un parcial de 4-6/6-1/3-6/6-0/6-2 entre la ovación del público al juego de los dos tenistas.

Repetiría victoria Manolo Santana en 1964 al volver a enfrentarse al mismo rival, uno de sus mejores amigos en el mundo de la raqueta. En esta ocasión el partido, no exento de emoción e interés, con 6-3/6-1/4-6/7-5. Roland Garros se le rendía a sus pies.

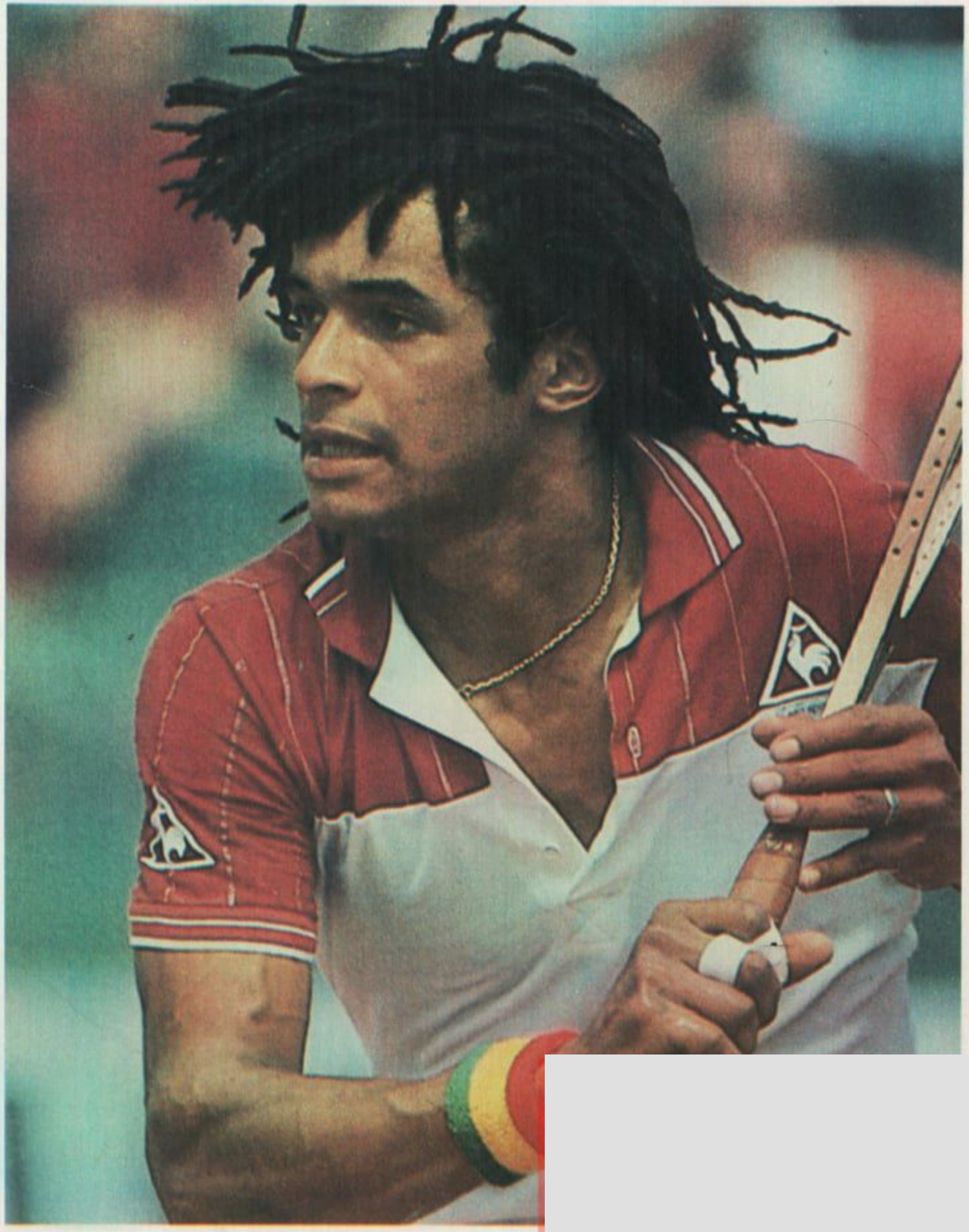
Finalmente en 1972 sería el veterano Andrés Gimeno, el que se imponía al francés Patrick Proisy, pese a ceder el primer «set» y derrotándole con relativa facilidad 4-6/6-3/6-1/6-1.

Solamente un tenista español llegó a la final sin ganarla. Manuel Orantes caería ante el monstruo sueco Bjorn Borg —el de los seis títulos consecutivos posteriores— que le batía en 1974, en un partido que se le puso muy bien a nuestro tenista con dos «sets» de ventaja inicial para caer estrepitosamente en los «sets» consecutivos 2-6/6-7/6-0 6-1/6-1.



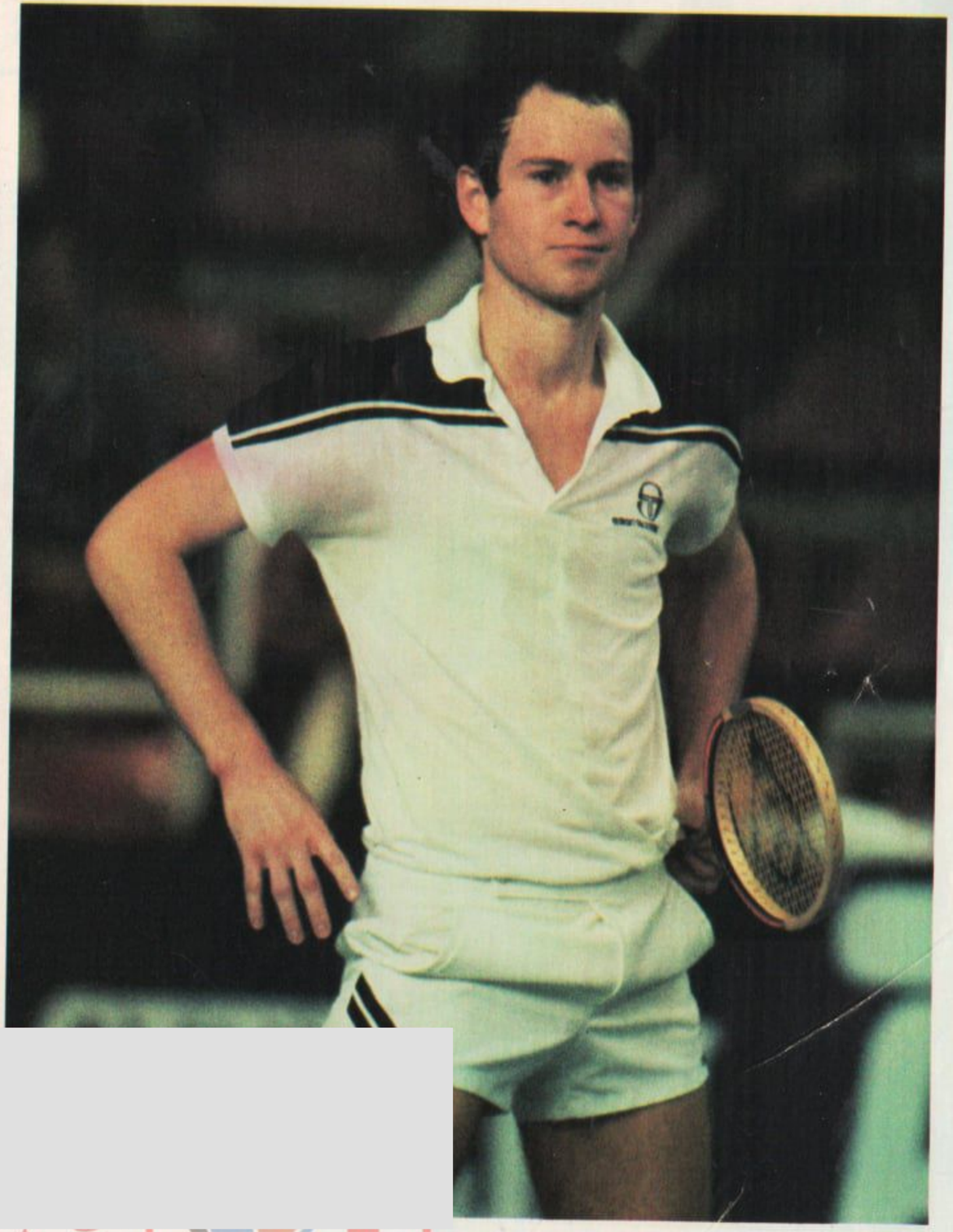
**El también español Andrés Gimeno fue el número uno en 1972.**

*Bjorn Borg* **ostenta el récord de victorias en Roland Garros: seis. El gran campeón sueco dejó un recuerdo imborrable en el corazón de todos los aficionados franceses.**



*Yannick Noah* rompió en 1983 la larga sequía de éxitos galos derrotando a Matts Wilander en tres sets.





Como siempre, el gran favorito es *John McEnroe*. El terrible neoyorquino atraviesa un momento de especial inspiración y no parece que pueda surgir alguien capaz de batirle.

# Lo más personal que llevas son tus gafas

Tus trajes, cinturones, complementos, podrían ser llevados por otra persona. Tus gafas no.
Tu aspecto es parte importante de tu personalidad y en él influye el tipo de gafas que escojas.
Por esto hemos creado GENERAL OPTICA MODA una nueva selección de gafas exclusivas, distintas, diseñadas para personas que no renuncian a su personalidad. Como tú.
Ven a verlas en cualquiera de nuestras tiendas.
Te gustarán.

GENERAL OPTICA MODA

DEMER

**ALICANTE**
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

**BARACALDO**
Herriko Plaza, 12
antes P.º de los Fueros, 9

**BARCELONA**
Rambla Cataluña, 87
Pl. Francesc Macià, 10
Provenza, 277
Av. Diagonal, 570
Manso, 33
Guipúzcoa, óó
Av. Meridiana, 374
Ctra. Sants, 109
Trav. de las Corts, 195
Travesera de Dalt, 26

**BILBAO**
Astarloa, 2
Correo, 7 - Ercilla, 30

**CASTELLON**
Enmedio, 23

**GIJON**
P.º de Begoña, 14

**LA CORUÑA**
Real, 47
Avda. de la Marina, 20
Juan Flórez, 21-23

**L'HOSPITALET**
Progreso, 48

**MADRID**
Velázquez, 49
Serrano, 54
Ayala, 38

**MALAGA**
Marqués de Larios, 3

**OVIEDO**
Principado, 11
Asturias, 1
(Esq. Av. Galicia)

**SABADELL**
Rambla de Sabadell, 7

**SAMA DE LANGREO**
Dorado, 21

**SAN SEBASTIAN**
Urbieta, 36
Fuenterrabía, 18

**SEVILLA**
Pl. Nueva, 14

**VALENCIA**
San Vicente Mártir, 59
Juan de Austria, 15
Ruzafa, 10

**VIGO**
Puerta del Sol, 3
Colón, 37

40 OPTICAS